

# **FISHER & PAYKEL**

## **COLONNE ENCASTRABLE**

---

### **RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR**

RS2484S, RS2484SH, RS3084S, RS3084SH

RS1884F, RS2484F et RS3084F

### **RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR**

RS2484W et RS3084W

### **ARMOIRE À VIN**

RS2484V

**GUIDE D'INSTALLATION**

**CA**



## TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité et mises en garde	4	Préparation de l'appareil	31
Réfrigérateur et congélateur encastrables	5	Préparation du panneau de porte — Panneau en acier inoxydable	33
Réfrigérateur-congélateur encastrable	6	Préparation du panneau de porte — Panneau sur mesure	34
Armoire à vin encastrable	6	Préparation du panneau de porte — Armoire à vin uniquement	35
Pièces fournies	7	Raccordement de l'alimentation électrique et de l'alimentation en eau	37
Pièces requises	8	Installation simple — Alignement de l'appareil dans les armoires	38
Ensemble de panneau de porte	9	Installation simple — Fixation de l'appareil dans les armoires	40
Ensemble de poignée	10	Installation du panneau de porte	41
Ensemble de changement de côté des charnières	11	Installation de la plinthe	43
Accessoires de présentoir à vin	11	Installation des grilles	46
Outils	12	Installation du filtre à charbon	47
Dimensions du produit	13	Installation du diviseur de débit d'air	47
Dimensions des armoires — Installation simple	14	Installation des couvercles et garnitures de porte	48
Dimensions des armoires — Installation multiple	15	Installation de la garniture supérieure et des couvercles de cavité de charnière	49
Dimensions de panneau de porte en acier inoxydable — Installation simple	16	Installation multiple — Préparation de l'appareil	50
Dimensions de panneau de porte sur mesure — Installation simple	17	Installation multiple — Liaison des produits	51
Dimensions de panneau de porte sur mesure — Installation multiple	18	Installation multiple — Déplacement dans les armoires	52
Dimensions de la plinthe	19	Installation multiple — Mise de niveau et fixation	53
Options d'installation	20	Installation des grilles	54
Dégagement de la porte	21	Installation multiple — Installation de la garniture supérieure et des couvercles de cavité de charnière	55
Dégagement du tiroir	21	Installation multiple — Installation des garnitures	56
Raccordement électrique et plomberie	22	Présentoir à vin pour armoire à vin (étape optionnelle)	57
Dimensions d'installation de panneau de porte sur mesure	23	Changement de côté des charnières de porte (étape optionnelle)	58
Avant l'installation	28	Liste de vérification finale	63
Préparation de la cavité	30		

**⚠ MISE EN GARDE!**



**Risque de choc électrique**

**Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou la mort.**

- Lisez et observez les consignes de sécurité et mises en garde contenues dans ce Guide d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.

**⚠ MISE EN GARDE!**



**Risque de coupure**

**Des blessures peuvent survenir si vous ne faites pas preuve de prudence.**

- Attention : les bords du panneau peuvent être tranchants.
- Ne placez pas les doigts dans les tiroirs lors de la fermeture.

**⚠ MISE EN GARDE!**



**Risque de basculement**

- Ce produit pourrait basculer avant qu'il soit entièrement installé. Gardez les enfants à distance et faites preuve de prudence. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
- Comme cet appareil est lourd du haut, vous devez le fixer pour éviter qu'il ne bascule vers l'avant.

**Pour assurer la stabilité de l'appareil dans toutes les conditions d'utilisation :**

- Le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés par un installateur professionnel, conformément aux étapes d'installation de ce guide.

**LISEZ ET CONSERVEZ CE GUIDE**

**MISE EN GARDE!**

Pour réduire les risques de danger, suivez attentivement ces instructions avant d'installer ou utiliser cet appareil.

- Veuillez remettre ces informations aux personnes qui installeront l'appareil.
- Présumez que toutes les pièces électriques sont sous tension.
- Déconnectez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien et à l'installation.

**AVANT L'INSTALLATION**

- L'appareil est muni de roulettes avant et arrière qui facilitent le déplacement vers l'avant et l'arrière. Pour éviter d'endommager les roulettes ou le revêtement/la surface du plancher, ne déplacez pas l'appareil latéralement.
- Veillez à ce que votre appareil ne soit exposé à aucun appareil générant de la chaleur comme une surface de cuisson, un four ou un lave-vaisselle.
- Pour éviter des raccordements d'alimentation électrique et de plomberie incorrects, faites installer l'appareil par un installateur qualifié ou un technicien de service formé et supporté par Fisher and Paykel.
- Tous les raccordements d'alimentation électrique et de mise à la terre doivent être conformes aux codes et règlements locaux et être effectués par un technicien autorisé, lorsque nécessaire.
- Évitez d'installer les appareils sur un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).
- Assurez-vous que l'appareil est installé correctement. Les défaillances de l'appareil résultant d'une installation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie de l'appareil.

**DÉBALLAGE**

- L'appareil est lourd; le déplacement et l'installation nécessitent au moins deux personnes.
- Retirez l'ensemble d'installation (boîte interne) et l'ensemble de garnitures (boîte externe) pendant que le produit est toujours sur la palette.
- Évitez d'égratigner la surface de votre appareil lors du déplacement ou de l'installation.
- Gardez l'appareil stable et la porte fermée pour éviter tout basculement lors du déplacement jusqu'à l'emplacement d'installation.
- Assurez-vous que les pattes de l'appareil sont rétractées avant le déplacement jusqu'à l'emplacement d'installation.
- Si l'appareil est endommagé, communiquez avec votre détaillant Fisher and Paykel.
- Assurez-vous que toutes les pièces et tous les accessoires sont complets. Reportez-vous à 'Avant l'installation'.
- Notez le mot de passe Wi-Fi par défaut et les numéros de modèle et d'enregistrement pour toute demande de service ou réparation ultérieure de votre appareil.

**RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE/PLOMBERIE**

- Ou encore, les raccordements de l'alimentation en eau et de l'alimentation électrique de ces appareils peuvent être situés dans une zone ou unité (armoire) adjacente facilement accessible en cas de réparation ou déconnexion.
- Assurez-vous qu'un interrupteur de sectionnement soit disponible si le raccordement de l'alimentation électrique n'est pas accessible.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

### INSTALLATION

- Le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés au mur de l'emplacement d'encastrement fini afin de procurer une capacité de charge de 220 lb (100 kg).
- Assurez-vous que le support antibasculement soit installé correctement pour éviter que l'appareil puisse basculer vers l'avant lorsque la porte est ouverte.
- Assurez-vous que la porte de l'appareil soit fermée lors du déplacement dans les armoires.
- Veillez à ne pas endommager ou rouler sur le cordon d'alimentation lors du déplacement du produit dans les armoires.
- Pour une installation encastrée, assurez-vous que les panneaux de portes soient installés au même niveau que la surface avant des armoires. Assurez-vous que l'appareil est correctement centré.
- Les quatre coins de l'appareil doivent tous reposer fermement sur le plancher pour éliminer tout mouvement. L'installation de l'appareil sur un plancher souple, inégal ou qui n'est pas de niveau pourrait entraîner une déformation et compromettre l'étanchéité de la porte.
- Utilisez un réglage à faible couple et basse vitesse lors de l'utilisation d'une visseuse électrique pour serrer les vis pendant la fixation ou l'alignement du produit.
- Ouvrez la porte de l'appareil pour retirer les supports d'alignement des deux côtés de l'appareil, puis resserrez les vis.

### Panneau en acier inoxydable

- Protégez le fini des panneaux de portes en acier inoxydable de Fisher and Paykel pour éviter de l'égratigner ou l'endommager.
- Après l'installation des poignées, retirez le ruban bleu apposé sur les rebords intérieurs des panneaux de portes.
- Nous vous recommandons de placer des articles d'un certain poids dans les tablettes de porte de l'appareil pour assurer la mesure précise de l'espacement du panneau de porte. Utilisez une charge de 33 lb (15 kg) pour les modèles 24 po et une charge de 44 lb (20 kg) pour les modèles 30 po.

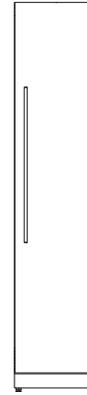
### Panneau sur mesure

- Si vous utilisez des panneaux de portes sur mesure, assurez-vous qu'ils soient conformes à la section 'Dimensions d'installation de panneau de porte sur mesure'.
- L'épaisseur du panneau de porte sur mesure peut varier, du moment que les vis ne pénètrent pas au-delà de la profondeur totale du panneau de porte, et que le poids total du panneau de porte ne dépasse pas le poids admissible. Reportez-vous à 'Dimensions de panneau de porte' pour connaître le poids maximal du panneau de porte de votre produit.
- Pour éviter tout contact avec les supports de fixation du panneau, ne placez pas les trous de poignée dans les zones indiquées.
- L'épaisseur de panneau minimale à l'emplacement de perçage du trou de vis doit être de 5/8 po (16 mm).

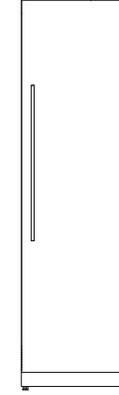
### Changement de côté des charnières de porte (étape optionnelle)

- Les charnières de porte sont interchangeables sur chaque modèle. Un ensemble de changement de côté des charnières peut être acheté séparément si vous préférez un changement d'une 'porte avec charnières à droite' à une 'porte avec charnières à gauche' ou vice versa.

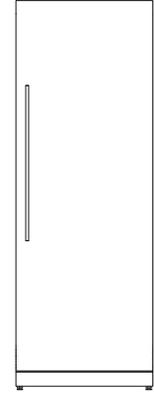
## RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR ENCASTRABLES



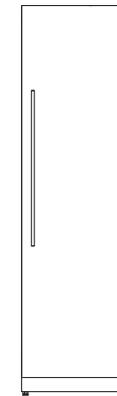
Congélateur 18 po  
RS1881FLJK\*  
et RS1884FRJK\*



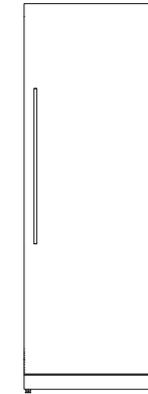
Congélateur 24 po  
RS2484FLJK\*  
et RS2484FRJK\*



Congélateur 30 po  
RS3084FLJK\*  
et RS3084FRJK\*



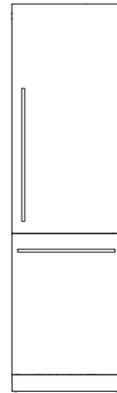
Réfrigérateur 24 po  
RS2484SLK\*, RS2484SLHK\*,  
RS2484SRHK\* et RS2484SRK\*



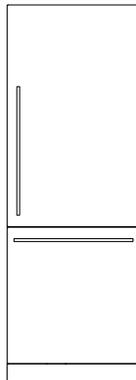
Réfrigérateur 30 po  
RS3084SLK\*, RS3084SLHK\*,  
RS3084SRHK\* et RS3084SRK\*

Des portes avec charnières à gauche ou à droite sont disponibles pour chaque modèle.

## RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR ENCASTRABLE

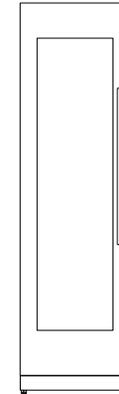


**Réfrigérateur-Congélateur 24 po**  
RS2484WLUK\* et RS2484WRUK\*



**Réfrigérateur-Congélateur 30 po**  
RS3084WLUK\* et RS3084WRUK\*

## ARMOIRE À VIN ENCASTRABLE



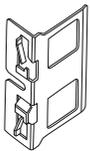
**Armoire à vin 24 po**  
RS2484VL2K\* et RS2484VR2K\*

Des portes avec charnières à gauche ou à droite sont disponibles pour chaque modèle.

## PIÈCES FOURNIES

### ENSEMBLE D'INSTALLATION (BOÎTE INTERNE)

#### Ensemble de fixation de panneau de porte



Support latéral (12)



Pièce d'insertion pour support (12)

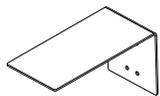


Pièce d'espacement de support latéral (12)



Vis cruciforme M5x12 (44)

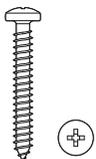
#### Assemblage de support antibasculement



Support antibasculement (1)

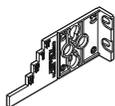


Cheville pour maçonnerie (5)

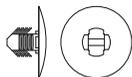


Vis cruciforme 10-12x35 mm (5)

#### Ensemble de fixations d'installation



Jauge d'alignement de profondeur (4)

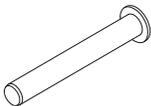


Embout cannelé (2)



Vis à tête fraisée 8Gx16 (7)

#### Pièces diverses



Tige de limitation de charnière (3)



Joint d'étanchéité à l'air de la plinthe (1)



Capuchon de diviseur de débit (1)

### ENSEMBLE D'INSTALLATION DE GARNITURES (BOÎTE EXTERNE)

#### Réfrigérateur ou Congélateur



Couvercle latéral du panneau de porte (2)

#### Armoire à vin



Couvercle latéral du panneau de porte (2)

#### Réfrigérateur-Congélateur



Couvercle latéral du panneau de porte supérieur (2)



Couvercle latéral du panneau de porte inférieur (2)



Garniture supérieure de tiroir (1)

## PIÈCES FOURNIES

### EMBALLAGE D'ARTICLES DIVERS (AD)



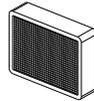
Guide d'installation



Service et garantie



Guide d'utilisation



Filtres à air au charbon  
(2) n° 862755  
Pour l'Armoire à  
vin uniquement

### ENSEMBLE DE RACCORDEMENT D'ALIMENTATION EN EAU

Fourni dans les modèles avec fonction Ice & Water uniquement  
(RS2484SH, RS3084SH, RS1884F, RS2484F, RS3084F, RS2484W et RS3084W)

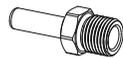
Le filtre à eau est préinstallé sur ce produit.



Clip de blocage  
de collet (1)



Tuyau tressé en acier  
inoxydable de 1/4 po  
(6 mm) avec filetage  
7/16-24 UNS (1)

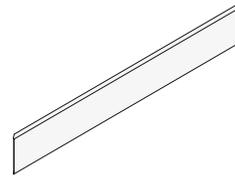


Adaptateur de 1/4 po  
(6,35 mm) (2)

## PIÈCES REQUISES

### PANNEAU DE PLINTHE EN ACIER INOXYDABLE

Non fourni; peut être acheté séparément auprès d'un détaillant Fisher and Paykel autorisé.  
Visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) pour plus d'informations.



Panneau de plinthe (1)

La hauteur de la plinthe standard est de 4 po (102 mm) pour le panneau de porte en acier inoxydable standard.

Pour l'installation d'un panneau de porte sur mesure, une plinthe de 2 à 6 po (50 à 152 mm) doit être fabriquée et ajustée en conséquence.

Une grille inférieure supplémentaire est requise pour l'utilisation d'une plinthe de 2 po (50 mm) de hauteur.

Vous pouvez vous procurer la grille inférieure supplémentaire (847542P) en ligne sur le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

### ENSEMBLE DE LIAISON POUR INSTALLATION

Utilisé pour l'installation combinée de plusieurs appareils. Fourni avec certains appareils uniquement (Congélateur et Armoire à vin). Pour les autres modèles, l'ensemble de liaison (AJ-RS84LR) peut être acheté séparément auprès d'un détaillant Fisher and Paykel autorisé. Visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) pour plus d'informations.

#### Ensemble de fixation de liaison



Manchon de liaison (2)



Vis WSH M6 (1)



Écrou hexagonal  
M6 (1)



Boulon M5 HEX (2)



Garniture de liaison  
à bride (2)

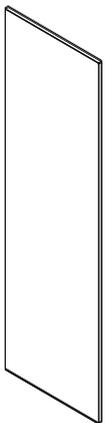


Garniture centrale en  
aluminium (1)

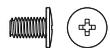
## ENSEMBLE DE PANNEAU DE PORTE

### ..... RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR .....

Ensemble de panneau de porte en acier inoxydable



	D	G
RS18	RD1884R4D	RD1884L4D
RS24	RD2484R4D	RD2484L4D
RS30	RD3084R4D	RD3084L4D



Vis rondelle 8Gx16 (32)

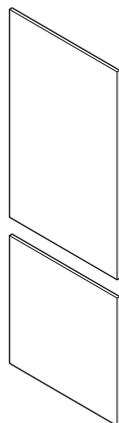
Panneau de porte sur mesure



Vis cruciforme M5x12 (44)  
Compris dans l'ensemble d'installation

### ..... RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR .....

Ensemble de panneau de porte en acier inoxydable



	D	G
RS24	RD2484WRD	RD2484WLD
RS30	RD3084WRD	RD3084WLD



Vis rondelle 8Gx16 (48)

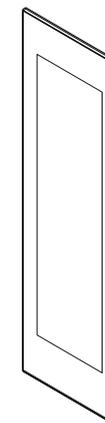
Panneau de porte sur mesure



Vis cruciforme M5x12 (44)  
Compris dans l'ensemble d'installation

### ..... ARMOIRE À VIN .....

Ensemble de panneau de porte en acier inoxydable



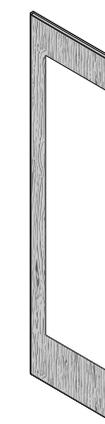
	D	G
RS24	RD2484VR4	RD2484VL4



Vis rondelle 8Gx16 (32)

Panneau de porte sur mesure

Le panneau de porte sur mesure doit permettre au panneau vitré de demeurer visible. L'utilisation d'un panneau sur mesure intégral qui recouvre le panneau vitré n'est pas conforme aux spécifications de l'Armoire à vin.



Vis cruciforme M5x12 (44)  
Compris dans l'ensemble d'installation

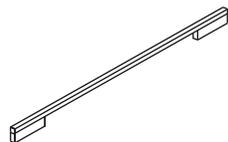
Les panneaux de portes sur mesure doivent être fournis par le client et adaptés aux armoires. Les panneaux de portes en acier inoxydable ne sont pas fournis et doivent être achetés séparément auprès d'un détaillant Fisher and Paykel autorisé.

Veuillez noter les numéros de pièces ci-dessus pour vous assurer de commander l'ensemble de panneau de porte adéquat. Visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) pour plus d'informations.

## ENSEMBLE DE POIGNÉE

### STYLE CONTEMPORAIN

#### Ensemble de poignée carrée fine en aluminium/noire



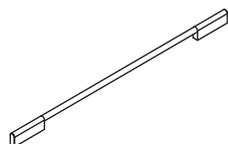
Poignée carrée fine (1)



Vis hexagonale M5x25 (4)

MODÈLE	DESCRIPTION
RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR ARMOIRE À VIN	AHD5-RDSF
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 24 po	AHD5RD2484W
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 30 po	AHD5RD3084W

#### Ensemble de poignée arrondie en aluminium



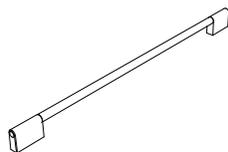
Poignée arrondie (1)



Vis hexagonale M5x25 (4)

MODÈLE	DESCRIPTION
RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR ARMOIRE À VIN	AHD5-RDSF
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 24 po	AHD5RD2484W
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 30 po	AHD5RD3084W

#### Ensemble de poignée classique

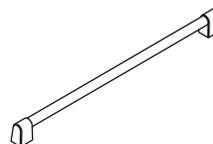


Vis hexagonale M5x25 (4)

MODÈLE	DESCRIPTION
RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR ARMOIRE À VIN	AHCLRDSF
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 24 po	AHCLR2484W
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 30 po	AHCLR3084W

### STYLE PROFESSIONNEL

#### Ensemble de poignée arrondie affleurante en acier inoxydable



Poignée arrondie affleurante (1)



Vis hexagonale M5x25 (4)

MODÈLE	DESCRIPTION
RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR ARMOIRE À VIN	AHP3-RDSF
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 24 po	AHP3-RD2484W
RÉFRIGÉRATEUR- CONGÉLATEUR 30 po	AHP3-RD3084W

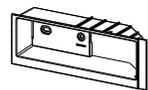
L'ensemble de poignée n'est pas fourni et doit être acheté séparément auprès d'un détaillant Fisher and Paykel autorisé. Visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) pour plus d'informations. Pour les modèles de Réfrigérateur-Congélateur, chaque ensemble de poignée comprend deux (2x) poignées pour les panneaux de porte et de tiroir, avec des vis hexagonales M5x25 (8x).

## ENSEMBLE DE CHANGEMENT DE CÔTÉ DES CHARNIÈRES

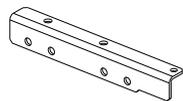
Non fourni; doit être acheté séparément auprès d'un détaillant Fisher and Paykel autorisé. Visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) pour plus d'informations. Sélectionnez parmi les options d'ensemble de changement de côté des charnières ci-dessous :

ENSEMBLE DE CHARNIÈRE	RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR			ARMOIRE À VIN	RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR	
	18 po	24 po	30 po	24 po	24 po	30 po
 De charnière gauche à charnière droite	848186	848188	848190	864757P	848184P	848184P
 De charnière droite à charnière gauche	848185	848187	848189	864759P	848183P	848183P

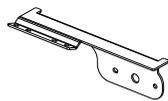
### Ensemble pour charnière gauche à charnière droite



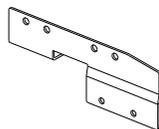
Cavité de charnière supérieure droite (2)



Support adaptateur\* inférieur K05 droit (1)

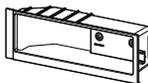


Support supérieur pour alcôve droit (2)

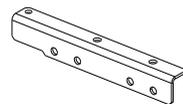


Support adaptateur\* supérieur K05 droit (1)

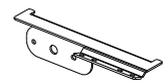
### Ensemble pour charnière droite à charnière gauche



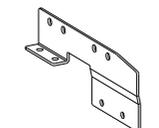
Cavité de charnière supérieure gauche (2)



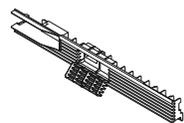
Support adaptateur\* inférieur K05 gauche (1)



Support supérieur pour alcôve gauche (2)



Support adaptateur\* supérieur K05 gauche (1)



Grille supérieure (1)

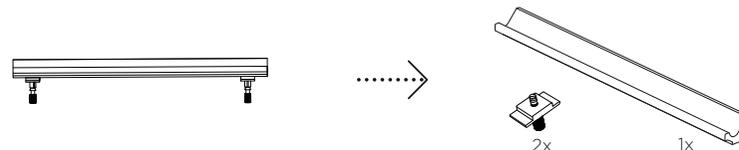
Fournie uniquement dans l'ensemble de changement de côté des charnières pour les modèles de Réfrigérateur, de Congélateur et d'Armoire à vin.

\*Les supports adaptateurs supérieur et inférieur pour l'Armoire à vin sont différents de l'illustration.

## ACCESSOIRES DE PRÉSENTOIR À VIN

Les accessoires ne sont pas fournis avec l'appareil. Un ensemble de présentoir à vin et un ensemble d'étiquettes sont vendus séparément; vous pouvez vous les procurer en ligne sur le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

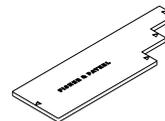
### Ensemble de présentoir à vin



Assemblage de poignée (1)

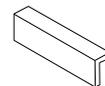


Assemblage de socle (4)



Pièce d'espacement (1)

### Ensemble d'étiquettes de vin



Étiquette (14)

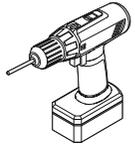


Crayon (1)

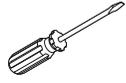
## OUTILS

### Outils requis

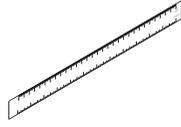
Non fourni; doit être fourni par l'installateur.



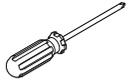
Visseuse électrique



Tournevis à pointe plate



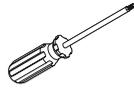
Règle



Tournevis cruciforme



Couteau à lame rétractable (1)



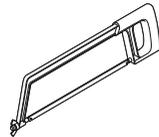
Tournevis à pointe T20 étoilée  
(Utilisé pour le changement de côté des charnières)



Clé à douille 5/16 po (8 mm)  
(Utilisée pour les boulons de liaison)



Clé à douille 1/2 po (13 mm)  
(Utilisée pour le panneau de tiroir du modèle de Réfrigérateur-Congélateur)



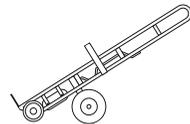
Scie à métaux  
(Pour couper le diviseur de débit d'air à la longueur adéquate)



Clé 3/8 po (10 mm)  
(Utilisée pour l'installation multiple)



Clé hexagonale 1/8 po (3 mm)  
(Utilisée pour l'installation multiple)



Chariot manuel

### Outils fournis



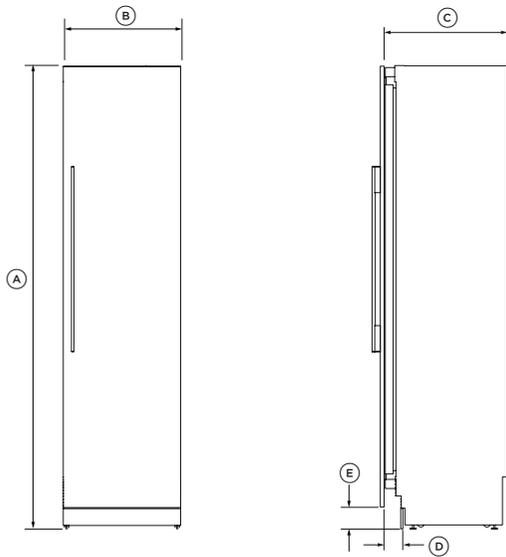
Clé



Clé hexagonale M4

## DIMENSIONS DU PRODUIT

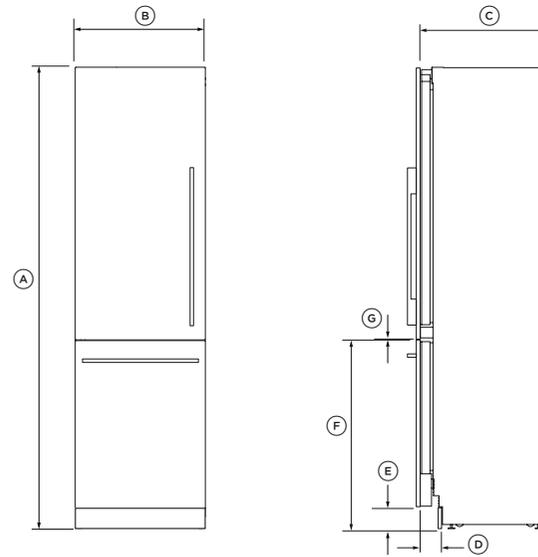
### ..... RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR .....



AVANT

PROFIL

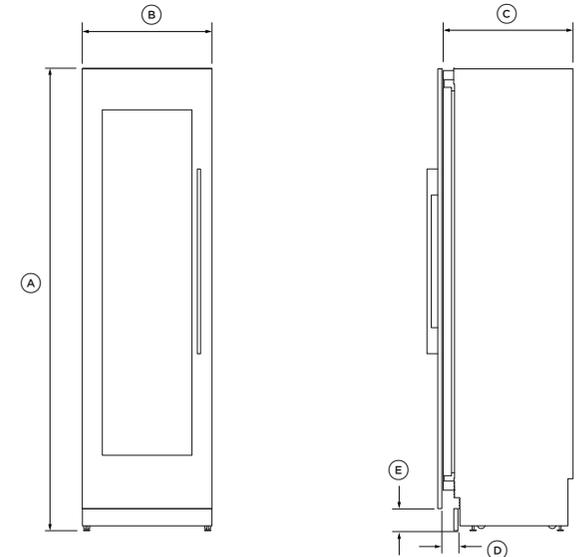
### ..... RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR .....



AVANT

PROFIL

### ..... ARMOIRE À VIN .....



AVANT

PROFIL

#### DIMENSIONS DU PRODUIT

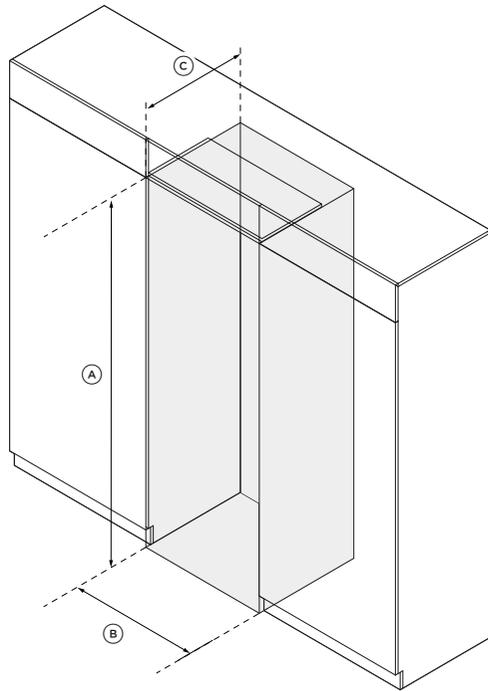
Ⓐ Hauteur hors tout	84	2 134	84	2 134	84	2 134
Ⓑ Largeur hors tout	17 3/4	451	23 3/4	603	29 3/4	756
Ⓒ Profondeur hors tout (excluant le panneau de porte)	24	610	24	610	24	610
Ⓓ Profondeur de la plinthe (mesurée à partir de l'arrière du panneau de porte)	2 7/8-4	73-102	2 7/8-4	73-102	2 7/8-4	73-102
Ⓔ Hauteur entre le plancher et le bas du panneau de porte/tiroir en acier inoxydable	4	102	4	102	4	102
Ⓕ Hauteur entre le plancher et le dessus du panneau de tiroir (Réfrigérateur-Congélateur uniquement)	34 7/16	874	34 7/16	874	34 7/16	874
Ⓖ Espace entre les panneaux de porte et de tiroir (Réfrigérateur-Congélateur uniquement)	—	—	1/8	3	1/8	3

#### POIDS DU PRODUIT (SANS L'EMBALLAGE)

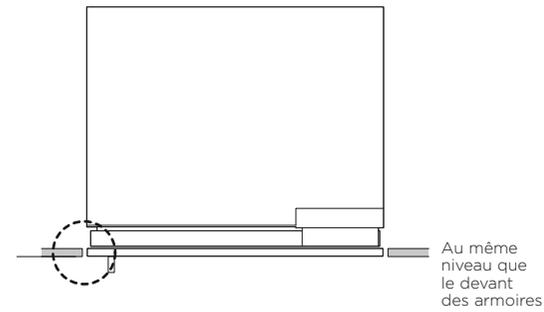
Réfrigérateur ou Congélateur	223	101	258	117	295	134
Réfrigérateur-Congélateur	—	—	313	142	359	163
Armoire à vin	—	—	335	152	—	—

Modèle 18 po pour Congélateur uniquement. Armoire à vin disponible en format 24 po uniquement.

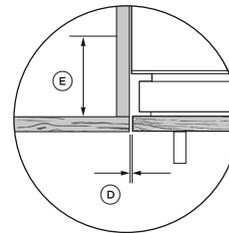
## DIMENSIONS DES ARMOIRES – INSTALLATION SIMPLE



**ISOMÉTRIQUE**

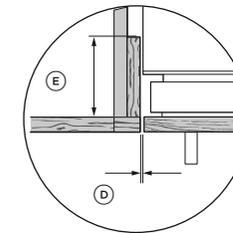


**EN PLAN**



**SANS MONTANT**

Alignement de l'appareil avec les armoires



**AVEC MONTANT**

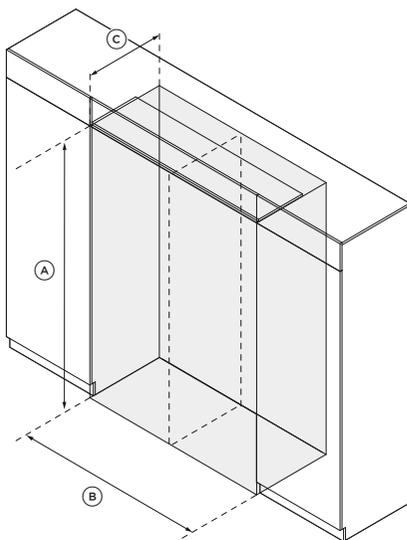
Alignement de l'appareil avec le montant des armoires

DIMENSIONS DE LA CAVITÉ	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur hors tout de la cavité	84	2 134	84	2 134	84	2 134
Ⓑ Largeur hors tout de la cavité	18	457	24	610	24	610
Ⓒ Profondeur hors tout minimale de la cavité*	25	635	25	635	25	635
Ⓓ Espace minimal entre le rebord du panneau de porte et les armoires	1/8	3	1/8	3	1/8	3
Ⓔ Finition minimale requise	4	102	4	102	4	102

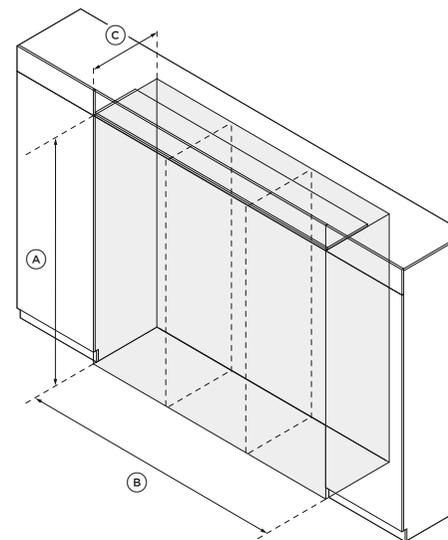
\*En supposant une épaisseur de panneau de porte de 3/4 po (19 mm).

## DIMENSIONS DES ARMOIRES – INSTALLATION MULTIPLE

### INSTALLATION DOUBLE



### INSTALLATION TRIPLE



#### INSTALLATION DOUBLE

DIMENSIONS DE LA CAVITÉ	42 PO		48 PO		54 PO		60 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur hors tout de la cavité	84	2 134	84	2 134	84	2 134	84	2 134
Ⓑ Largeur hors tout de la cavité	42	1 067	48	1 220	54	1 372	60	1 524
Ⓒ Profondeur hors tout minimale de la cavité*	25	635	25	635	25	635	25	635

\*En supposant une épaisseur de panneau de porte de 3/4 po (19 mm).

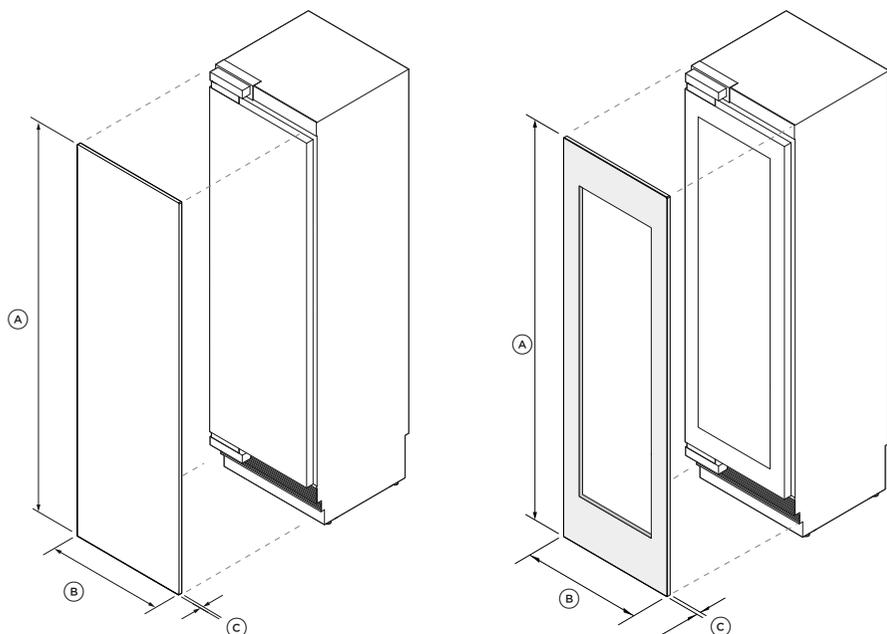
#### INSTALLATION TRIPLE

DIMENSIONS DE LA CAVITÉ	66 PO		72 PO		78 PO		84 PO		90 PO	
	PO	MM								
Ⓐ Hauteur hors tout de la cavité	84	2 134	84	2 134	84	2 134	84	2 134	84	2 134
Ⓑ Largeur hors tout de la cavité	66	1 677	72	1 829	78	1 982	84	2 134	90	2 286
Ⓒ Profondeur hors tout minimale de la cavité*	25	635	25	635	25	635	25	635	25	635

\*En supposant une épaisseur de panneau de porte de 3/4 po (19 mm).

## DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE EN ACIER INOXYDABLE — INSTALLATION SIMPLE

### ..... RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR / ARMOIRE À VIN .....

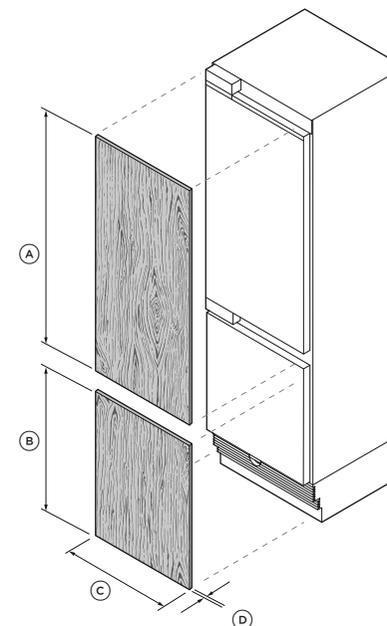


DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur du panneau de porte	79 7/8	2 029	79 7/8	2 029	79 7/8	2 029
Ⓒ Largeur du panneau de porte	17 3/4	451	23 3/4	603	29 3/4	756
Ⓒ Profondeur du panneau de porte*	3/4	19	3/4	19	3/4	19

\*Excluant la poignée

POIDS DU PANNEAU DE PORTE	18 PO		24 PO		30 PO	
	LB	KG	LB	KG	LB	KG
Poids du panneau de porte du Réfrigérateur ou Congélateur	44	20	55	25	66	30
Poids du panneau de porte de l'Armoire à vin	—	—	18	8	—	—

### ..... RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR .....



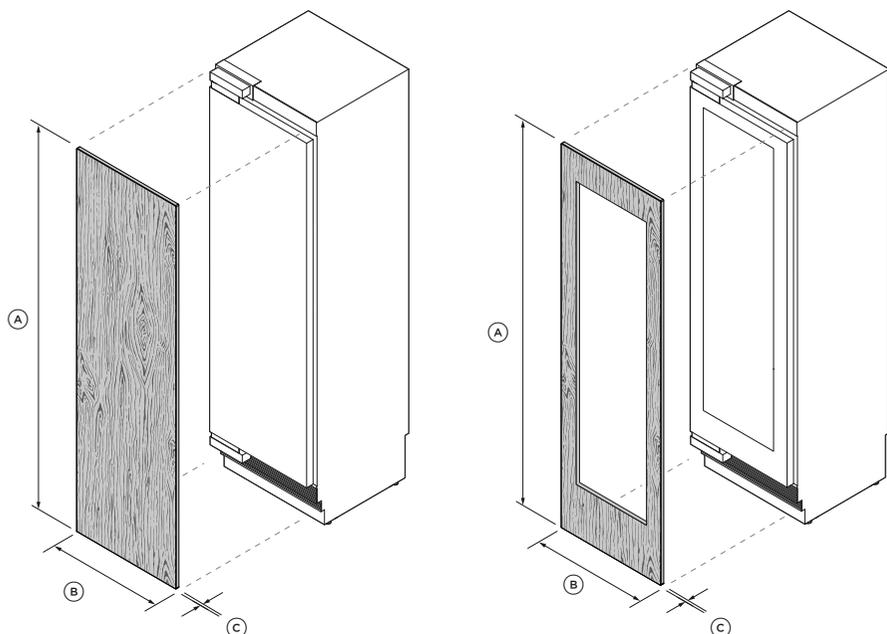
DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE	24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur du panneau de porte supérieur	49 3/8	1 254	49 3/8	1 254
Ⓑ Hauteur du panneau de tiroir inférieur	30 3/8	772	30 3/8	772
Ⓒ Largeur du panneau de porte	23 3/4	603	29 3/4	756
Ⓓ Profondeur du panneau de porte*	3/4	19	3/4	19

\*Excluant la poignée

POIDS DU PANNEAU DE PORTE	24 PO		30 PO	
	LB	KG	LB	KG
Poids du panneau de porte supérieur	20	9	22	10
Poids du panneau de tiroir inférieur	13	6	15	7

## DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE – INSTALLATION SIMPLE

### ..... RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR / ARMOIRE À VIN .....



DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur du panneau de porte	77 7/8 - 81 7/8	1 978 - 2 080	77 7/8 - 81 7/8	1 978 - 2 080	77 7/8 - 81 7/8	1 978 - 2 080
Ⓒ Largeur du panneau de porte	17 3/4	451	23 3/4	603	29 3/4	756
Ⓒ Profondeur du panneau de porte*	min. 5/8 - max. 1	min. 16 - max. 25	min. 5/8 - max. 1	min. 16 - max. 25	min. 5/8 - max. 1	min. 16 - max. 25

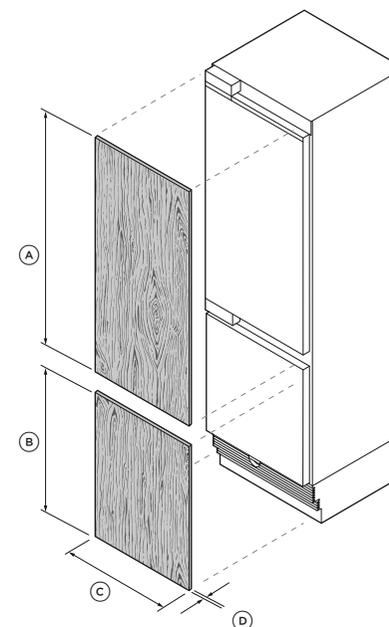
\*Excluant la poignée

POIDS DU PANNEAU DE PORTE	18 PO		24 PO		30 PO	
	LB	KG	LB	KG	LB	KG
Poids du panneau de porte du Réfrigérateur ou Congélateur	max. 44	max. 20	max. 55	max. 25	max. 66	max. 30
Poids du panneau de porte de l'Armoire à vin	—	—	max. 55	max. 25	—	—

Pour l'Armoire à vin, le panneau de porte sur mesure doit permettre au panneau vitré de demeurer visible. L'utilisation d'un panneau sur mesure intégral qui recouvre le panneau vitré n'est pas conforme aux spécifications de cet appareil.

Pour tous les modèles, le poids maximal du panneau ne doit pas être dépassé.

### ..... RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR .....



DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE	24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur du panneau de porte supérieur	49 3/8	1 254	49 3/8	1 254
Ⓑ Hauteur du panneau de tiroir inférieur	28 3/8 - 32 3/8	721-822	28 3/8 - 32 3/8	721-822
Ⓒ Largeur du panneau de porte	23 3/4	603	29 3/4	756
Ⓓ Profondeur du panneau de porte*	min. 5/8 - max. 1	min. 16 - max. 25	min. 5/8 - max. 1	min. 16 - max. 25

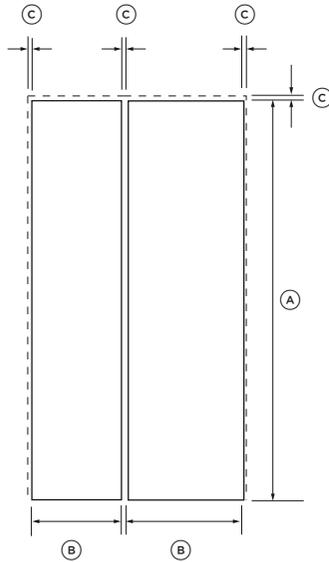
\*Excluant la poignée

POIDS DU PANNEAU DE PORTE	24 PO		30 PO	
	LB	KG	LB	KG
Poids du panneau de porte supérieur	max. 33	max. 15	max. 40	max. 18
Poids du panneau de tiroir inférieur	max. 20	max. 9	max. 24	max. 11

## DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE – INSTALLATION MULTIPLE

### INSTALLATION DOUBLE

Les illustrations ci-dessous présentent des exemples de différentes combinaisons de panneaux de portes sur mesure pour l'installation double. Des espaces minimaux de 1/8 po (3 mm) sont requis entre les rebords du panneau de porte et les armoires, quelles que soient les largeurs de panneau de porte.

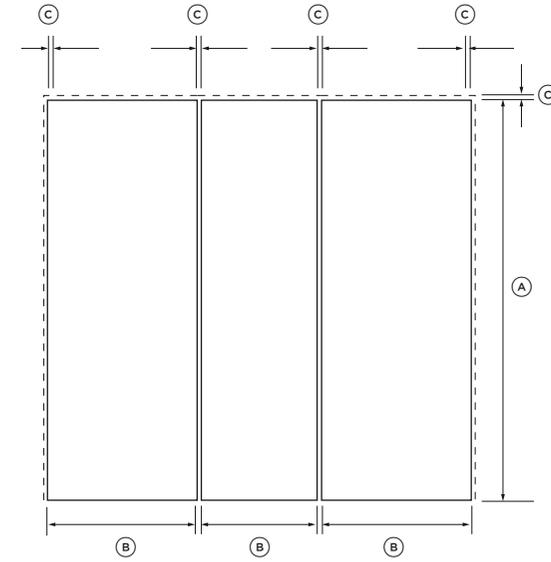


DIMENSIONS	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur du panneau de porte	79 7/8	2 029	79 7/8	2 029	79 7/8	2 029
Ⓒ Largeur du panneau de porte	17 13/16	452	23 13/16	605	29 13/16	757
Ⓒ Dégagement minimal entre les panneaux de portes et les armoires	1/8	3	1/8	3	1/8	3

\*Excluant la poignée

### INSTALLATION TRIPLE

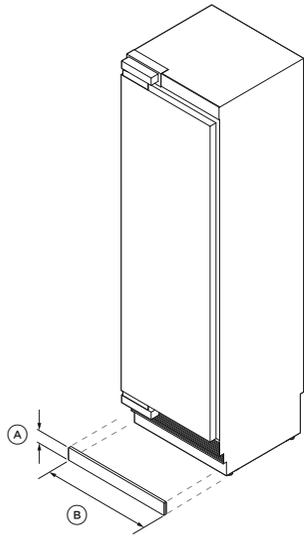
Les illustrations ci-dessous présentent des exemples de différentes combinaisons de panneaux de portes sur mesure pour l'installation triple. Des espaces minimaux de 1/8 po (3 mm) sont requis entre les rebords du panneau de porte et les armoires, quelles que soient les largeurs de panneau de porte.



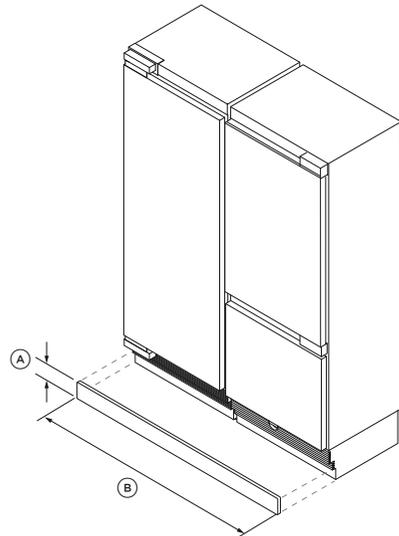
DIMENSIONS	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur du panneau de porte	79 7/8	2 029	79 7/8	2 029	79 7/8	2 029
Ⓒ Largeur du panneau de porte	17 13/16	454	23 13/16	605	29 13/16	757
Ⓒ Dégagement minimal entre les panneaux de portes et les armoires	1/8	3	1/8	3	1/8	3

\*Excluant la poignée

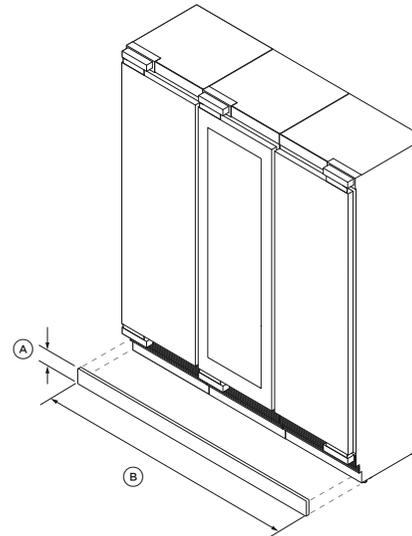
## DIMENSIONS DE LA PLINTHE



INSTALLATION SIMPLE

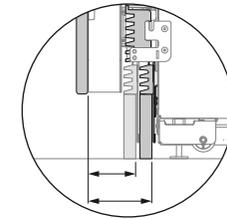


INSTALLATION DOUBLE

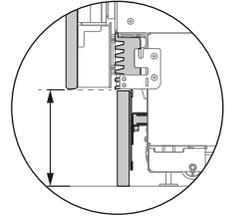


INSTALLATION TRIPLE

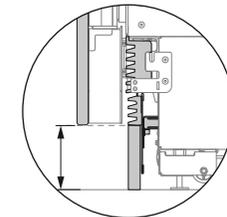
### Options de plinthe sur mesure



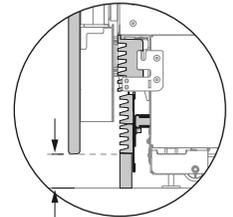
Dégagement de plinthe de 2 7/8 po à 4 po (73 mm à 102 mm) mesuré à partir de l'arrière du panneau de porte



Hauteur de plinthe de 4 po (102 mm)



Hauteur de plinthe de 6 po (152 mm)



Hauteur de plinthe de 2 po (51 mm) (avec grille inférieure supplémentaire fixée)

### INSTALLATION SIMPLE

PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE/SUR MESURE	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur de la plinthe*	4	102	4	102	4	102
Ⓑ Largeur de la plinthe	17 7/8	454	23 7/8	606	29 7/8	759

### INSTALLATION DOUBLE

PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE/SUR MESURE	36 PO		42 PO		48 PO		54 PO		60 PO	
	PO	MM								
Ⓐ Hauteur de la plinthe*	2-6	50-152	2-6	50-152	2-6	50-152	2-6	50-152	2-6	50-152
Ⓑ Largeur de la plinthe	35 7/8	912	41 7/8	1 064	47 7/8	1 216	53 7/8	1 368	59 7/8	1 521

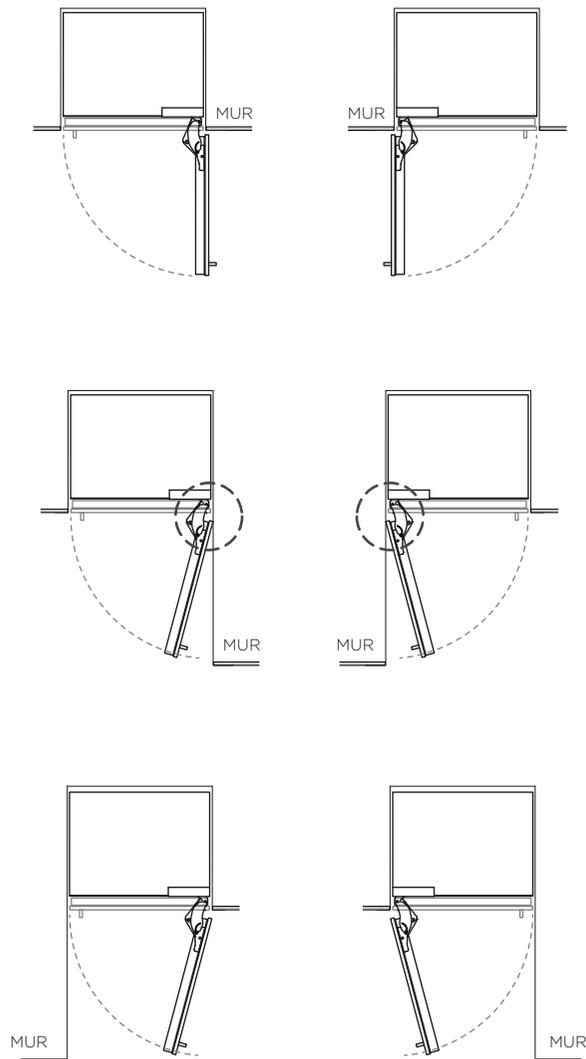
### INSTALLATION TRIPLE

PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE/SUR MESURE	66 PO		72 PO		78 PO		84 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Hauteur de la plinthe*	2-6	50-152	2-6	50-152	2-6	50-152	2-6	50-152
Ⓑ Largeur de la plinthe	65 7/8	1 674	71 7/8	1 826	78	2 131	83 7/8	2 283

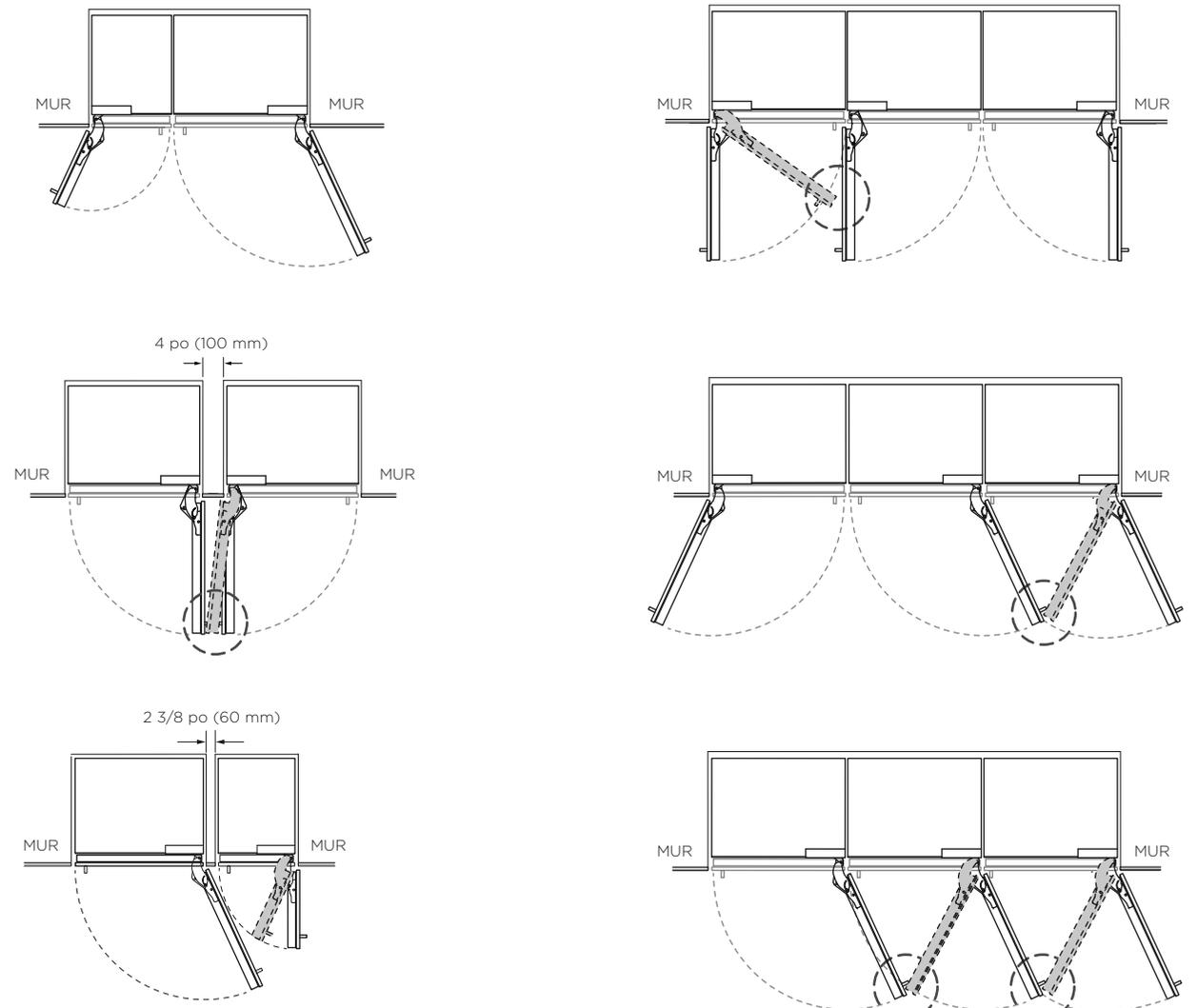
\*La hauteur standard de la plinthe est de 4 po (102 mm) pour toutes les options d'installation.

## OPTIONS D'INSTALLATION

### INSTALLATION SIMPLE



### INSTALLATION MULTIPLE

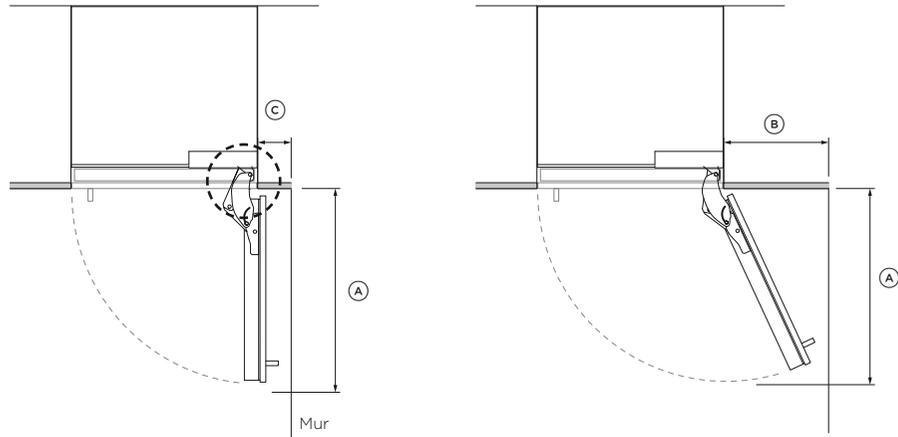


Les illustrations ci-dessus présentent des options d'installation acceptables, avec les portées d'ouverture de porte et les dimensions de cloison (optionnelle). Évitez tout contact (encerclé) entre les portes ou les poignées lors de l'ouverture en même temps.

Si vous installez une cloison entre les appareils, assurez-vous qu'il y ait un dégagement suffisant pour éviter toute obstruction entre les portes/poignées lors de l'ouverture ou la fermeture.

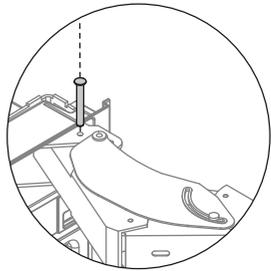
Si nécessaire, utilisez une tige de limitation de charnière pour limiter la rotation d'ouverture de la porte à 90°. Reportez-vous à 'Dégagement de la porte' pour plus d'informations.

## DÉGAGEMENT DE LA PORTE



ACCÈS LIMITÉ À L'INTÉRIEUR

ACCÈS COMPLET À L'INTÉRIEUR



### Insertion de la tige de limitation de charnière

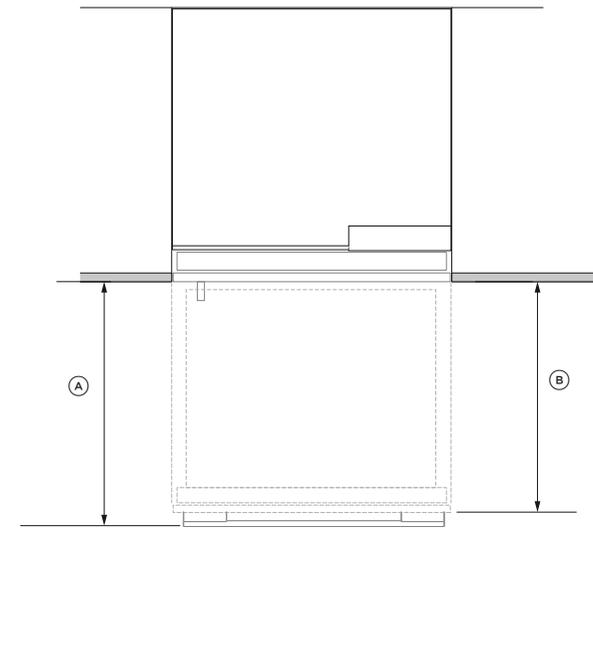
Avant de pousser l'appareil dans les armoires, insérez la tige de limitation de charnière fournie dans le trou des charnières de porte supérieure et inférieure. La tige de limitation de charnière permet de limiter la rotation de porte à 90°.

Pour les modèles de Réfrigérateur-Congélateur, les tiges de limitation de charnière sont insérées dans les trous des charnières supérieure et inférieure de la porte supérieure.

DIMENSIONS	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Largeur de la porte (ouverture à 90°) mesurée à partir du devant de la porte	20	508	26	660	32	813
Ⓑ Dégagement minimal de la porte par rapport au mur adjacent* (115° — accès complet à l'intérieur)	11 1/2	292	14	356	16 1/2	419
Ⓒ Dégagement minimal de la porte* par rapport au mur adjacent* (90° — accès réduit à l'intérieur)	4 5/16	110	4 5/16	110	4 5/16	110

## DÉGAGEMENT DU TIROIR

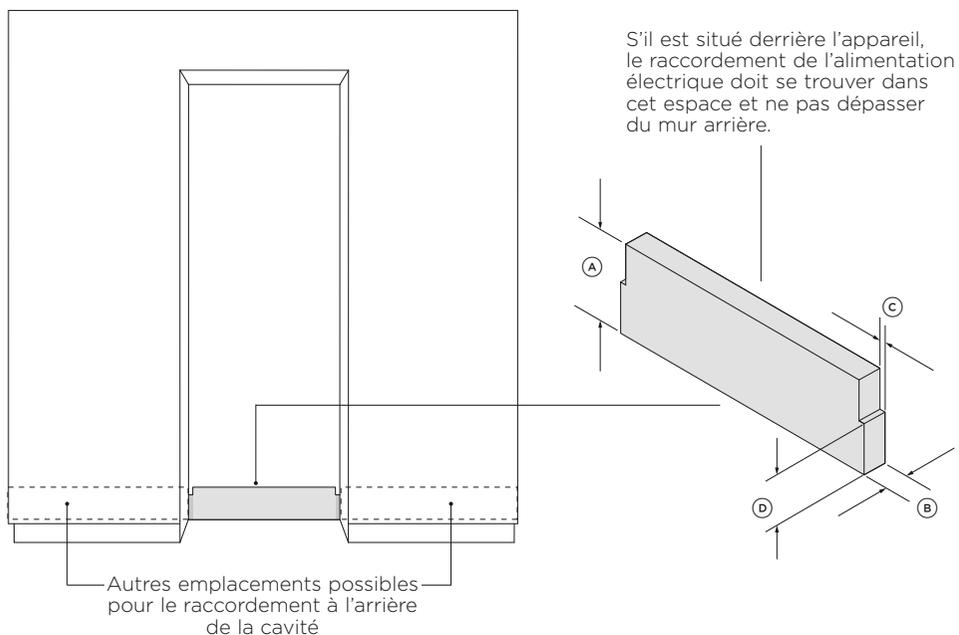
Ces dimensions s'appliquent uniquement aux modèles de Réfrigérateur-Congélateur.



DIMENSIONS	24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Extension maximale du tiroir lors de l'ouverture (incluant la poignée)*	18 1/8	461	18 1/8	461
Ⓑ Extension maximale du tiroir lors de l'ouverture (excluant la poignée)	16 9/16	420	16 9/16	420

\*En supposant une profondeur de poignée de 1 5/8 po (41 mm).

## RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE ET PLOMBERIE



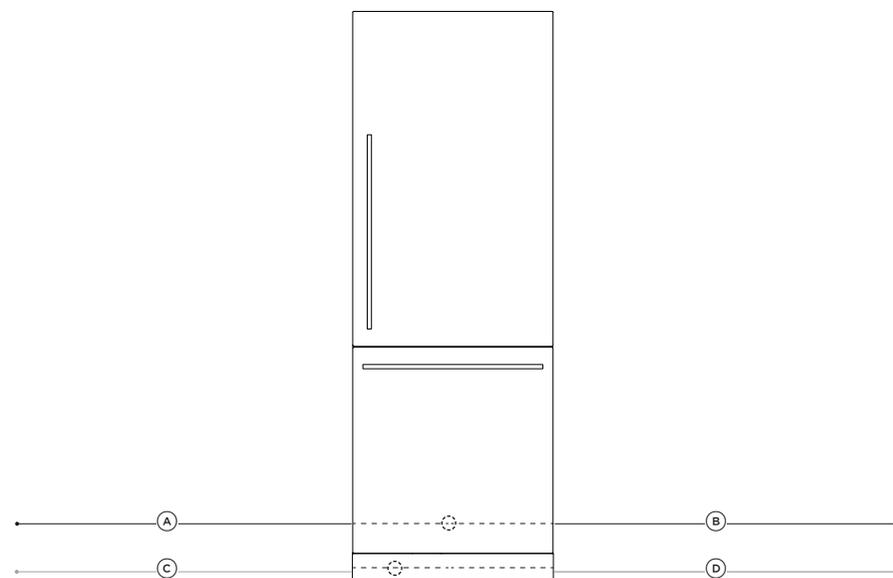
DIMENSIONS DES ZONES D'ALIMENTATION		PO	MM
Ⓐ	Hauteur hors tout de la zone d'alimentation	9	229
Ⓑ	Profondeur hors tout de la zone d'alimentation	1	25
Ⓒ	Largeur de l'encoche dans la zone d'alimentation (deux côtés)	1/2	13
Ⓓ	Hauteur des côtés de la zone d'alimentation (deux côtés)	5	127

### SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Alimentation	115 V CA, 60 Hz
Circuit	10 ampères
Prise de courant	3 broches avec mise à la terre

### SPÉCIFICATIONS DE PLOMBERIE

Alimentation	Tuyau tressé en acier inoxydable BSP de 1/2 po (12,7 mm) avec adaptateur
Pression	22 psi (min. 151 kPa)–120 psi (max. 827 kPa) @ 68 °F (20 °C)



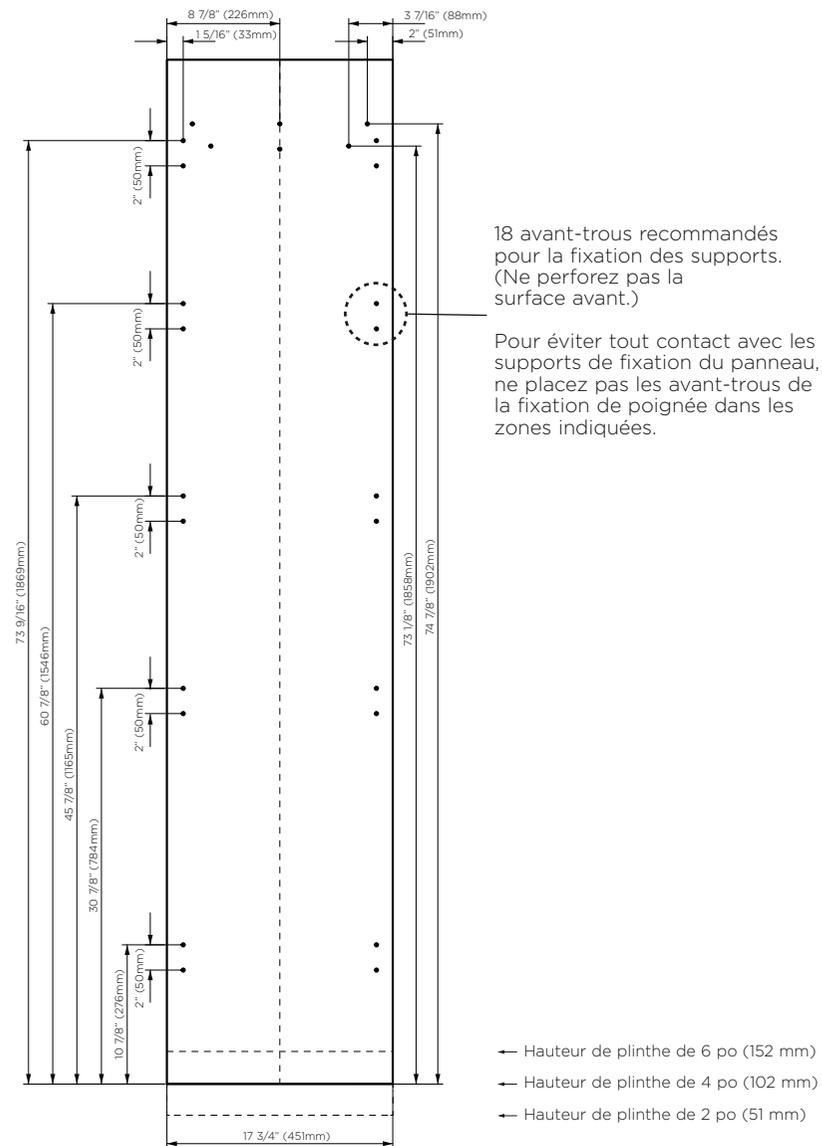
CORDON D'ALIMENTATION	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓐ Longueur totale à partir du côté gauche de l'appareil (excluant la fiche)	54 1/2	1 385	71 1/4	1 809	68 1/4	1 733
Ⓑ Longueur totale à partir du côté droit de l'appareil (excluant la fiche)	55 9/16	1 411	72 1/4	1 835	69 1/4	1 759

TUYAU D'ALIMENTATION EN EAU	18 PO		24 PO		30 PO	
	PO	MM	PO	MM	PO	MM
Ⓒ Longueur totale à partir du côté gauche de l'appareil	89 7/16	2 271	86 7/16	2 196	68 1/4	1 733
Ⓓ Longueur totale à partir du côté droit de l'appareil	77	1 956	72 1/4	1 878	69 1/4	1 759

## DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE

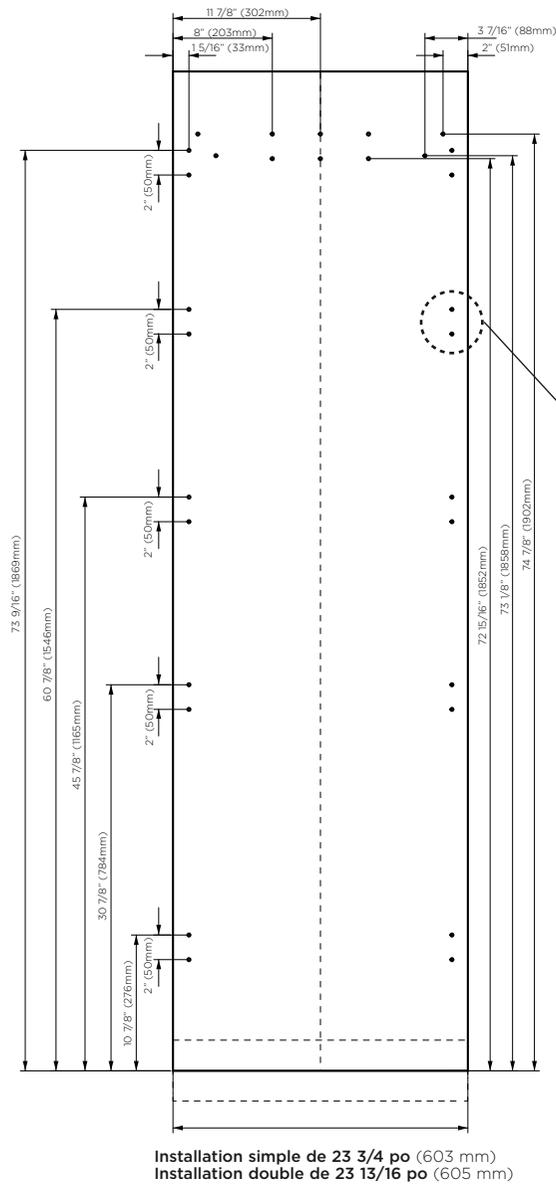
Les dimensions sont indiquées pour la préparation et l'installation des panneaux de portes sur mesure. Pour les fichiers Dwg et Dxf de la préparation de panneau ci-dessous, téléchargez le dossier sur <http://thekitchentools.fisherpaykel.com>.

L'épaisseur du panneau de porte sur mesure peut varier, à condition que les vis ne pénètrent pas au-delà de la profondeur totale du panneau de porte.



**CONGÉLATEUR 18 PO**

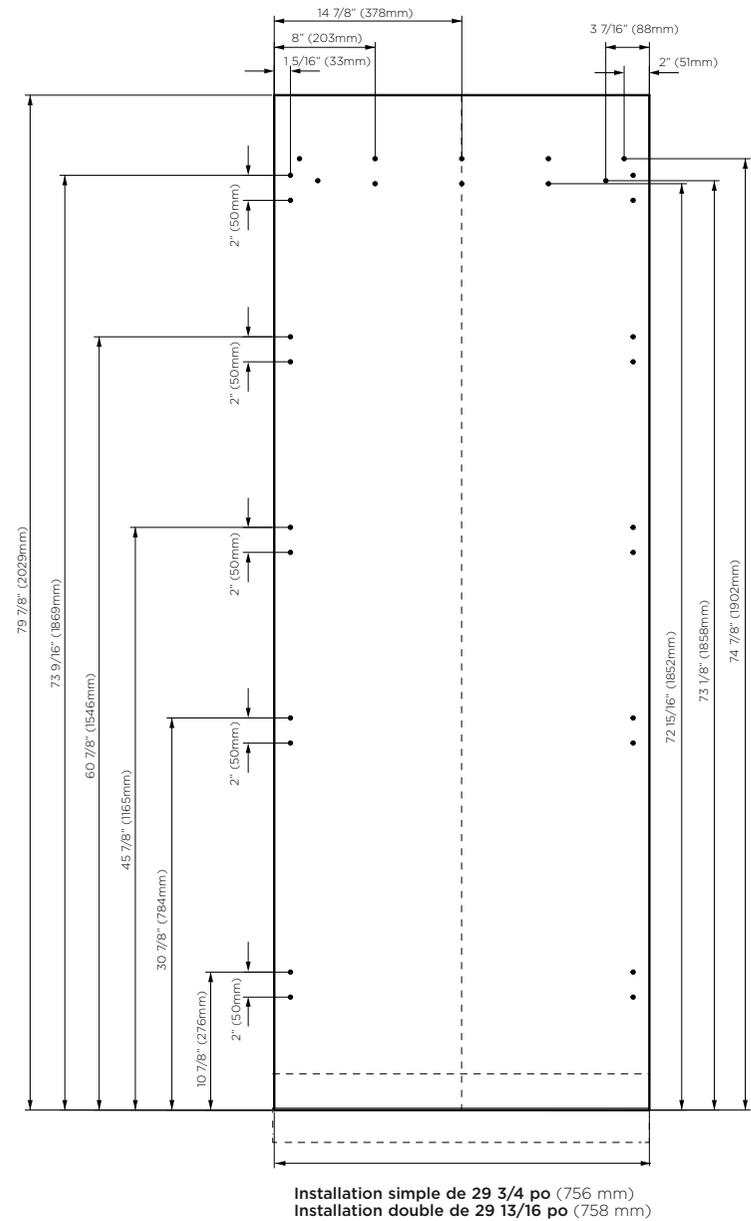
## DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE



22 avant-trous recommandés pour la fixation des supports. (Ne perforez pas la surface avant.)

Pour éviter tout contact avec les supports de fixation du panneau, ne placez pas les avant-trous de la fixation de poignée dans les zones indiquées.

- ← Hauteur de plinthe de 6 po (152 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 4 po (102 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 2 po (51 mm)



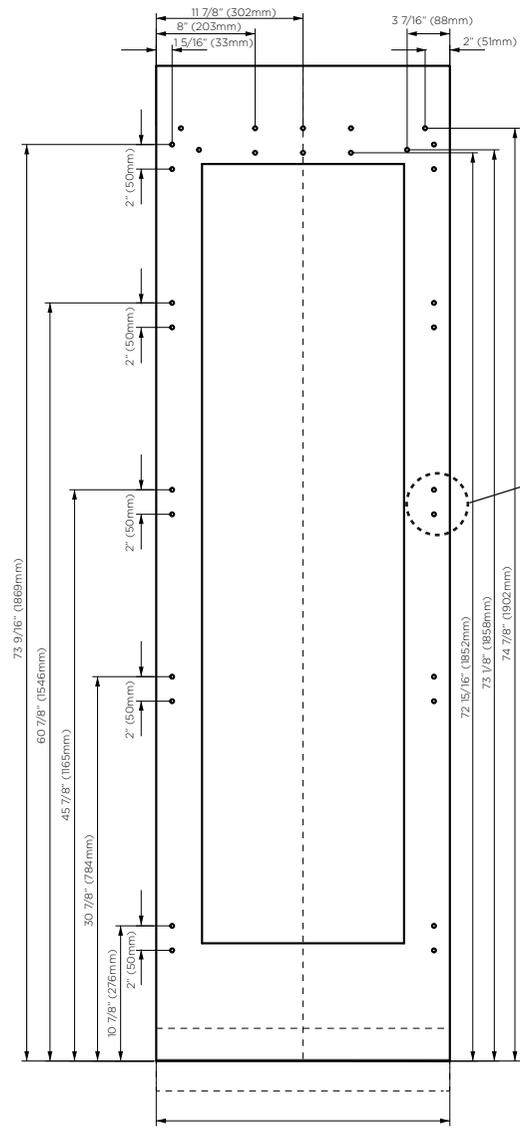
- ← Hauteur de plinthe de 6 po (152 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 4 po (102 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 2 po (51 mm)

**RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR 24 PO**

**RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR 30 PO**

## DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE

Pour l'Armoire à vin, le panneau de porte sur mesure doit permettre au panneau vitré de demeurer visible. L'utilisation d'un panneau sur mesure intégral qui recouvre le panneau vitré n'est pas conforme aux spécifications de cet appareil.

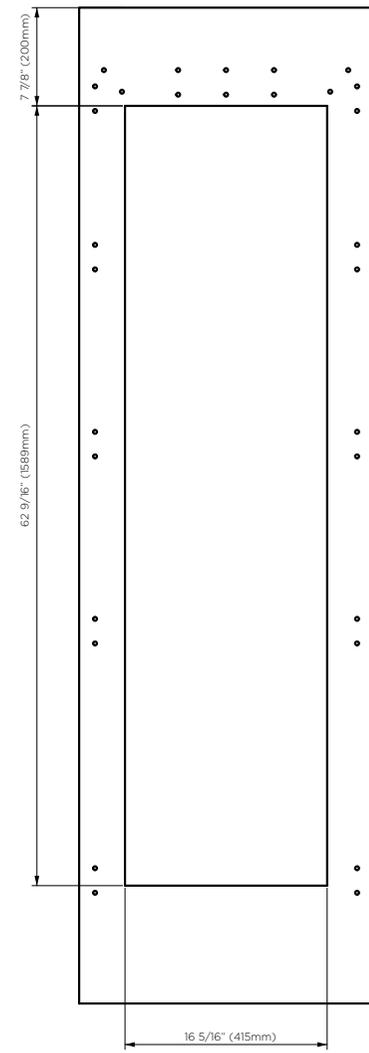


22 avant-trous recommandés pour la fixation des supports. (Ne perforez pas la surface avant.)

Pour éviter tout contact avec les supports de fixation du panneau, ne placez pas les avant-trous de la fixation de poignée dans les zones indiquées.

- ← Hauteur de plinthe de 6 po (152 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 4 po (102 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 2 po (51 mm)

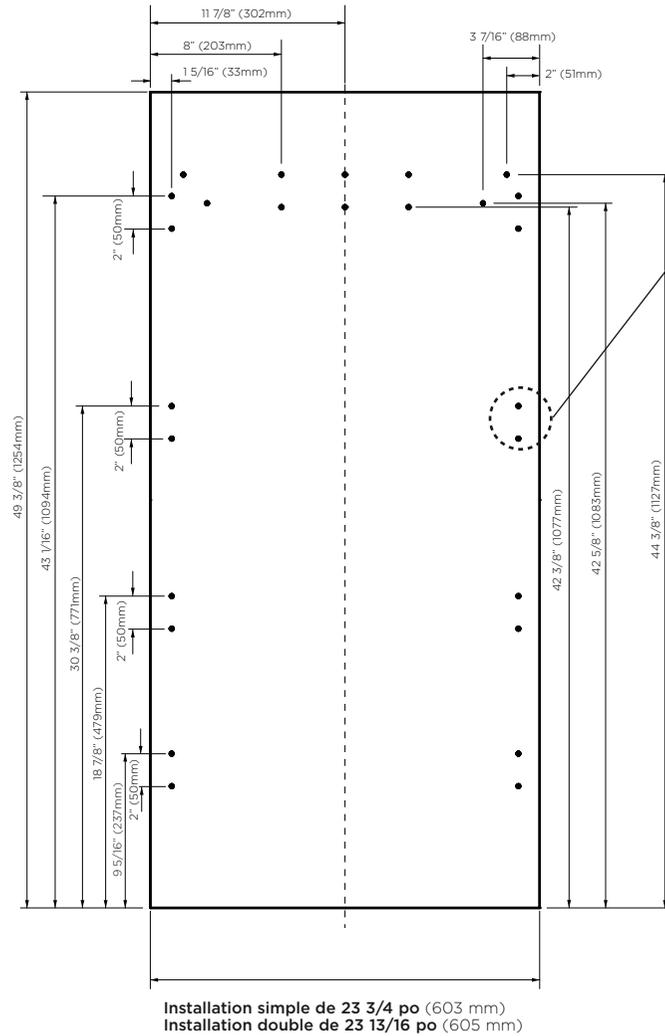
Installation simple de 23 3/4 po (603 mm)  
 Installation double de 23 13/16 po (605 mm)



## DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE

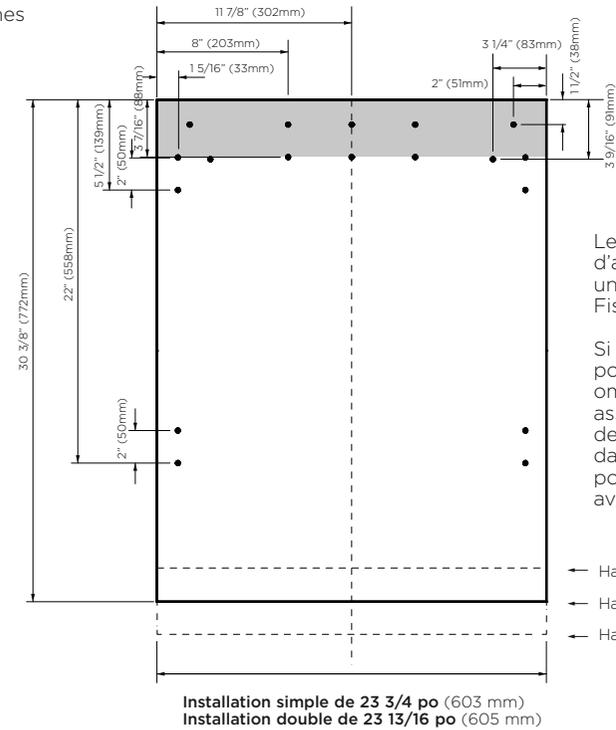
Les dimensions sont indiquées pour la préparation et l'installation des panneaux de portes sur mesure. Pour les fichiers Dwg et Dxf de la préparation de panneau ci-dessous, téléchargez le dossier sur [thekitchentools.fisherpaykel.com](http://thekitchentools.fisherpaykel.com).

- L'épaisseur du panneau de porte sur mesure peut varier, à condition que les vis ne pénètrent pas au-delà de la profondeur totale du panneau de porte.



10 avant-trous recommandés pour la fixation des supports. (Ne percez pas la surface avant.)

Pour éviter tout contact avec les supports de fixation du panneau, ne placez pas les avant-trous de la fixation de poignée dans les zones indiquées.



Les ouvertures dans le support d'accrochage sont destinées uniquement aux poignées Fisher and Paykel.

Si vous devez positionner une poignée sur mesure dans la zone ombragée illustrée ci-dessus, assurez-vous que les têtes de vis de la poignée soient renforcées dans la partie arrière du panneau de porte pour éviter toute obstruction avec le support d'accrochage.

- ← Hauteur de plinthe de 6 po (152 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 4 po (102 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 2 po (51 mm)

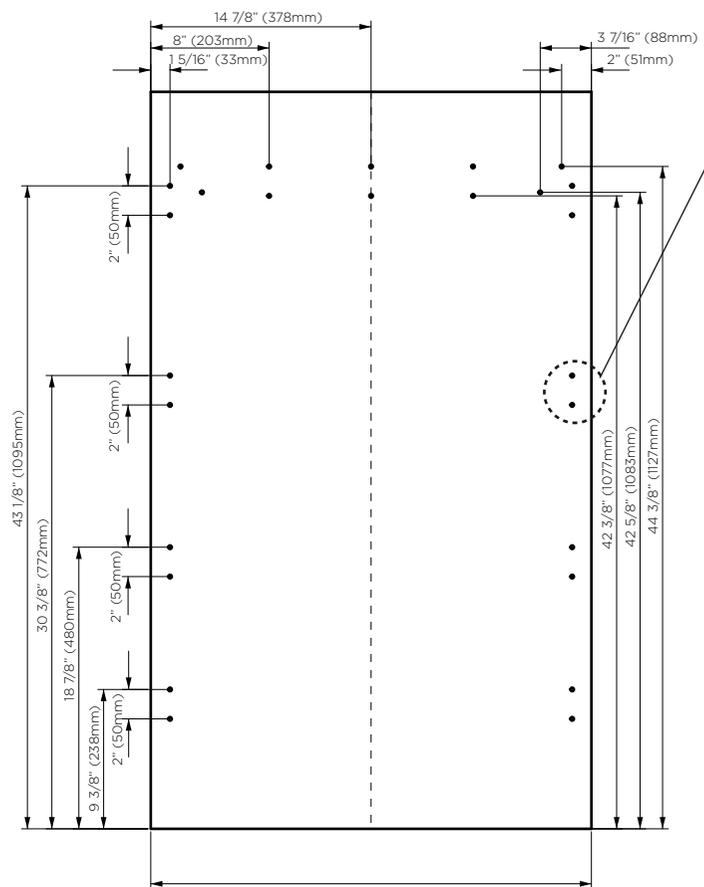
**RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR 24 PO**  
**PANNEAU DE PORTE SUPÉRIEUR**

**RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR 24 PO**  
**PANNEAU DE TIROIR**

## DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE

Les dimensions sont indiquées pour la préparation et l'installation des panneaux de portes sur mesure. Pour les fichiers Dwg et Dxf de la préparation de panneau ci-dessous, téléchargez le dossier sur [thekitchentools.fisherpaykel.com](http://thekitchentools.fisherpaykel.com).

- L'épaisseur du panneau de porte sur mesure peut varier, à condition que les vis ne pénètrent pas au-delà de la profondeur totale du panneau de porte.

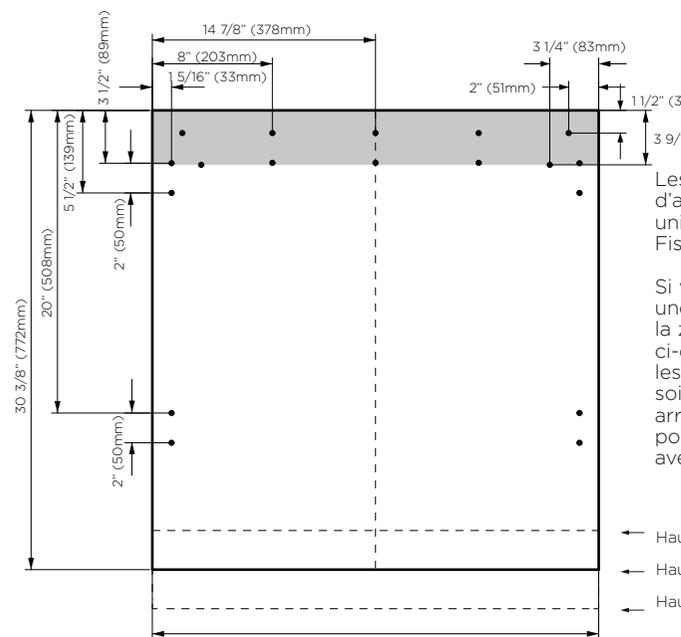


Installation simple de 29 3/4 po (756 mm)  
Installation double de 29 13/16 po (758 mm)

### RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR 30 PO PANNEAU DE PORTE SUPÉRIEUR

10 avant-trous recommandés pour la fixation des supports. (Ne percez pas la surface avant.)

Assurez-vous d'installer la poignée avec une distance de 2 9/16 po (65 mm) entre le bord du panneau et le centre, afin d'éviter toute obstruction avec le support.



Installation simple de 29 3/4 po (756 mm)  
Installation double de 29 13/16 po (758 mm)

### RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR 30 PO PANNEAU DE TIROIR

Les ouvertures dans le support d'accrochage sont destinées uniquement aux poignées Fisher and Paykel.

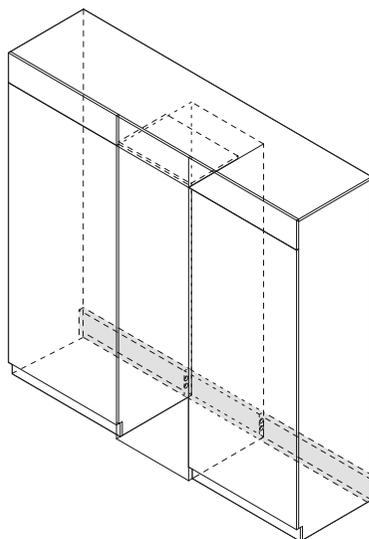
Si vous devez positionner une poignée sur mesure dans la zone ombragée illustrée ci-dessus, assurez-vous que les têtes de vis de la poignée soient renforcées dans la partie arrière du panneau de porte pour éviter toute obstruction avec le support d'accrochage.

- ← Hauteur de plinthe de 6 po (152 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 4 po (102 mm)
- ← Hauteur de plinthe de 2 po (51 mm)

## AVANT L'INSTALLATION

### Vérification de vos armoires

Vérifiez les dimensions des armoires : hauteur, largeur, profondeur, niveau du plancher, finitions de l'alcôve. Reportez-vous à 'Dimensions de la cavité' pour les mesures adéquates.

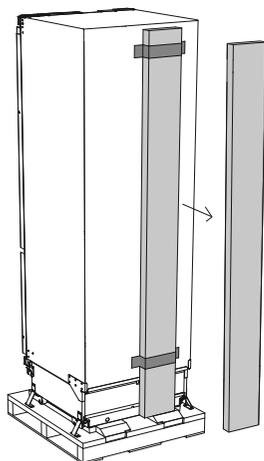


### Vérifiez les raccordements d'alimentation électrique et d'alimentation en eau

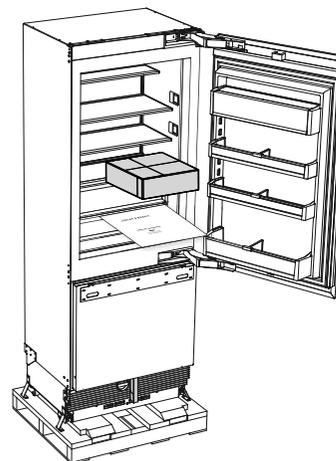
- Assurez-vous de brancher chaque appareil à une prise électrique distincte.
- Pour prévenir les interruptions d'alimentation accidentelles de l'appareil, évitez de partager le point d'alimentation avec d'autres appareils.
- Pour connaître les caractéristiques d'alimentation requises, reportez-vous aux informations inscrites sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que votre appareil est correctement mis à la terre.
- Raccordez votre appareil à l'alimentation électrique à l'aide de la fiche et du cordon dont il est muni.
- Si le raccordement à l'alimentation électrique se trouve derrière l'appareil, nous recommandons d'installer un interrupteur de sectionnement auquel l'utilisateur pourra facilement accéder pour toute réparation ou déconnexion.
- Respectez les codes et règlements locaux lors de l'installation de l'appareil.

### Vérification de votre appareil

Déballez votre appareil en suivant les étapes imprimées sur la boîte d'emballage. Assurez-vous que le modèle de l'appareil est bien celui que vous avez commandé. Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et tous les ensembles d'installation sont complets.

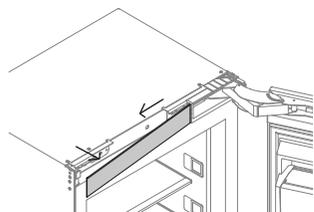


Retirez l'ensemble de garnitures de l'arrière de l'appareil. Reportez-vous à 'Pièces fournies' — Ensemble d'installation de garnitures, pour identifier les pièces comprises dans la boîte.



Retirez l'ensemble d'installation et l'ensemble d'articles divers de l'intérieur de l'appareil.

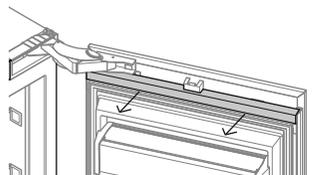
### Retrait des pièces préinstallées



#### Garniture supérieure

Désengagez une extrémité de la garniture supérieure des bandes Dual Lock sur le côté sans charnière de l'appareil.

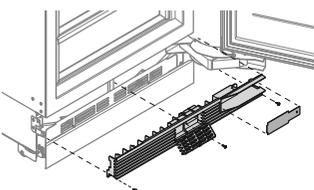
Glissez la garniture supérieure hors de la cavité de charnière de l'appareil.



#### Profilé supérieur de porte

Dégrafez délicatement les capuchons de garniture du profilé supérieur aux deux extrémités dans le haut de la porte.

**Assurez-vous de ne pas déplacer ou endommager l'aimant, car cela affecterait le fonctionnement de l'appareil.**



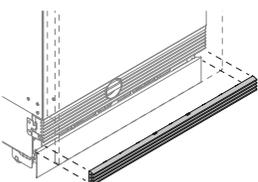
#### Grille supérieure\*

Ouvrez la porte et retirez le couvercle de cavité de la charnière en insérant un tournevis à pointe plate dans la fente.

Ouvrez la trappe de filtre à eau sur la grille inférieure et dévissez la vis n° 8x16.

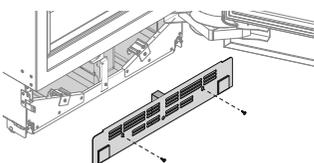
Retirez la grille inférieure en dévissant les vis n° 8x16 aux deux extrémités de la grille.

\*La grille supérieure du Réfrigérateur-Congélateur est différente de l'illustration.



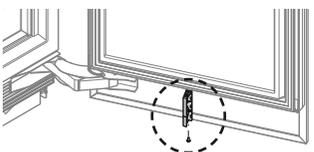
#### Grille inférieure

La grille inférieure est amovible au moyen d'aimants.



#### Plaque de fixation de la plinthe

Retirez les vis pour détacher la plaque de fixation de la plinthe.

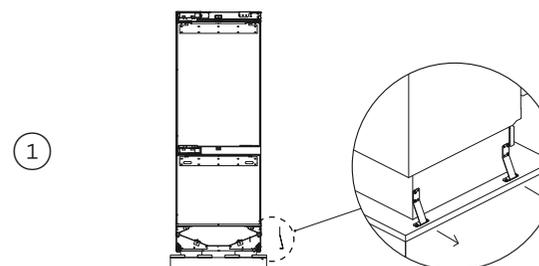


#### Diviseur de débit d'air

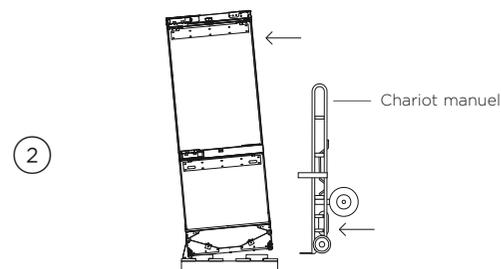
Retirez la vis pour détacher le diviseur de débit d'air. Mettez de côté toutes les pièces retirées pour les réutiliser ultérieurement.

### Déplacement de votre appareil

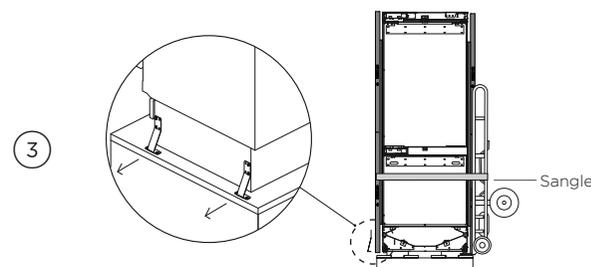
Soyez prudent lorsque vous inclinez l'appareil vers l'avant/arrière. Appliquez du ruban adhésif pour maintenir les portes fermées et empêcher leur ouverture pendant le déplacement de l'appareil. Le déplacement de cet appareil nécessite au moins deux personnes.



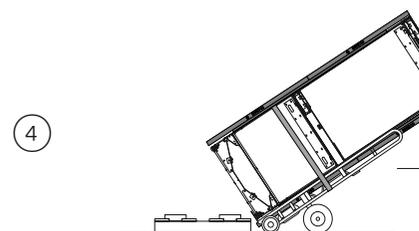
Retirez les supports sur le côté sans charnière de la palette.



Inclinez légèrement l'appareil vers l'avant et insérez le chariot manuel entre la palette et l'appareil.



Attachez l'appareil à l'aide d'une sangle et retirez les supports restants. Passez la sangle sur les montants de coin pour éviter de coincer les garnitures latérales.

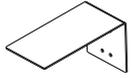


Inclinez vers l'arrière pour charger l'appareil sur le chariot manuel et mettez la palette de côté.

Poussez le chariot manuel jusqu'à l'emplacement d'installation.

## PRÉPARATION DE LA CAVITÉ

### Ensemble d'assemblage de support antibasculement



Support antibasculement (1x)

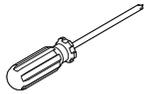


Cheville pour maçonnerie (4x)



Vis cruciforme n° 10x40 (4x)

### Outils



Tournevis cruciforme

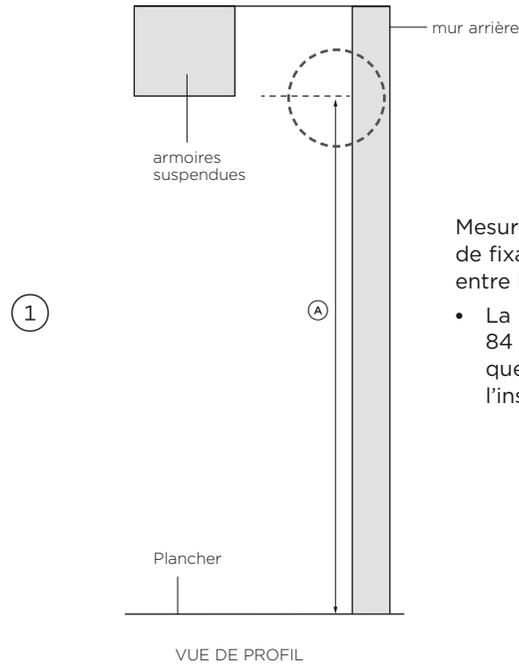


Perceuse électrique



Crayon

### Fixation du support antibasculement

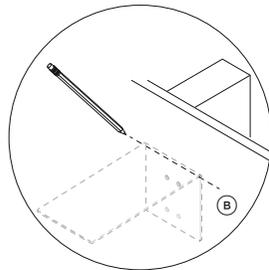


1

Mesurez la hauteur (**A**) de l'emplacement de fixation, correspondant à la distance entre le plancher et la finition de l'alcôve.

- La hauteur (**A**) ne doit pas dépasser 84 3/16 po (2 138 mm) pour assurer que l'appareil ne basculera pas pendant l'installation.

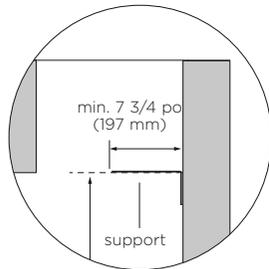
2



Marquez une ligne horizontale (**B**) sur le mur arrière.

- Assurez-vous qu'il y ait un montant derrière le mur.

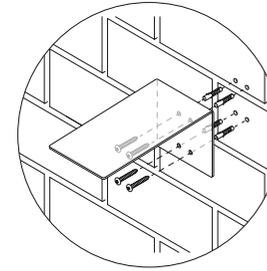
3



Placez le support sur le mur arrière. Alignez la surface inférieure du support sur la ligne marquée.

Marquez les emplacements des trous de vis, puis percez les trous à l'aide d'une perceuse électrique.

4

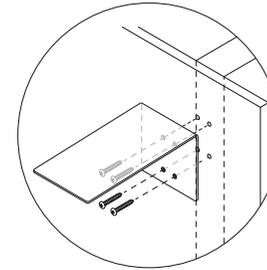


#### Pour l'installation sur un mur solide

Percez des trous adaptés à la taille des chevilles pour maçonnerie.

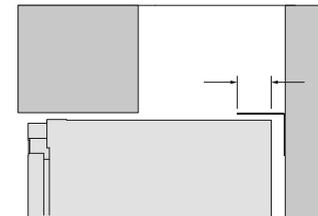
À l'aide d'un marteau, enfoncez les chevilles pour maçonnerie 10x30 mm dans le mur afin qu'elles soient au même niveau que ce dernier. Fixez le support au mur à l'aide de vis cruciformes n° 10x40 mm, puis vissez fermement.

5



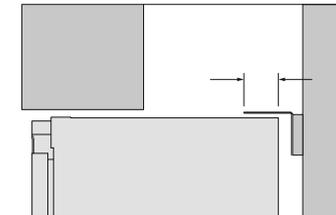
#### Pour un mur en plaque de plâtre

Fixez le support antibasculement au mur à l'aide de vis cruciformes n° 10x40 mm, puis vissez fermement avec un tournevis.



Lors du déplacement de l'appareil dans les armoires, assurez-vous que le support antibasculement chevauche le rebord arrière de l'appareil.

- Le support doit chevaucher l'appareil d'un minimum de 7 1/16 po (180 mm) pour assurer un maintien stable.



S'il n'est pas possible d'obtenir un chevauchement minimum de 7 1/16 po (180 mm), installez une pièce d'espacement solide sur le montant de mur derrière le support.

- Assurez-vous de ne pas rouler sur le cordon d'alimentation lors du déplacement de l'appareil.

# PRÉPARATION DE L'APPAREIL

## Outils



Clé hexagonale M8

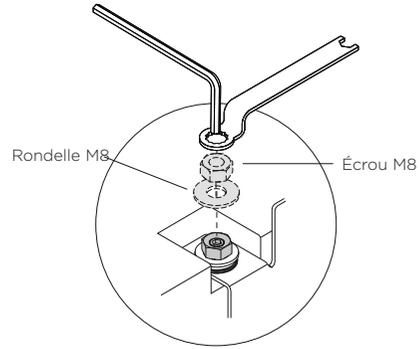


Clé 1/2 po (13 mm)

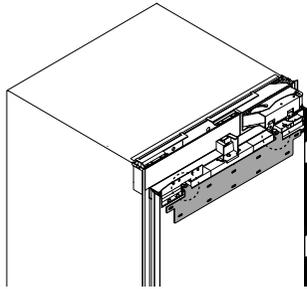


Clé à douille 1/2 po (13 mm)

## Retrait des supports d'accrochage

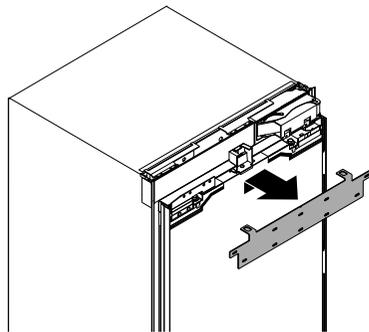


①



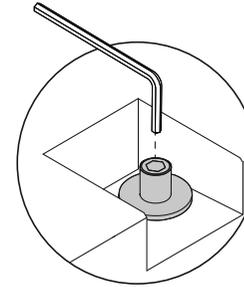
Retirez l'écrou M8 et la rondelle M8 de la vis M8 dans le haut de la porte en utilisant la clé hexagonale et la clé fournies.

②

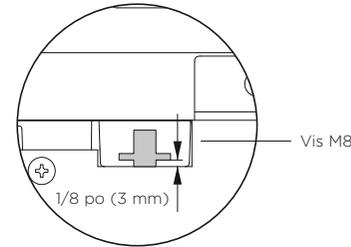


Retirez le support d'accrochage et mettez-le de côté pour l'utilisation ultérieure.

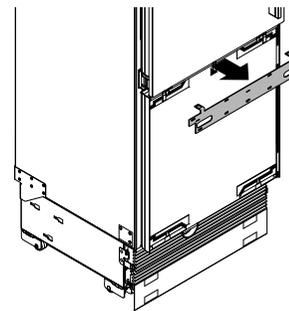
③



Desserrez les vis M8 de 1/8 po (3 mm).



④

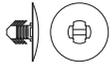


### Pour les modèles de Réfrigérateur-Congélateur :

Répétez les étapes ① - ③ pour retirer le support du tiroir. Utilisez une clé à douille pour desserrer l'écrou M8.

## PRÉPARATION DE L'APPAREIL

### Ensemble de fixations d'installation

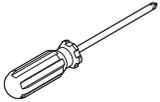


Embouts cannelés (2x)



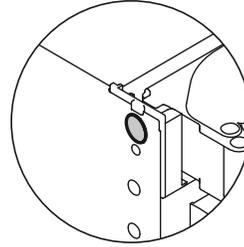
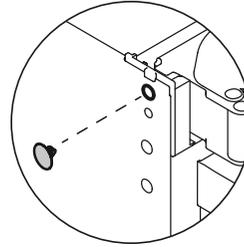
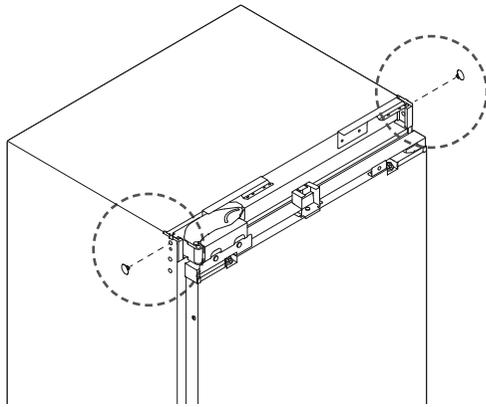
Jauge d'alignement de profondeur (4x)

### Outils



Tournevis cruciforme

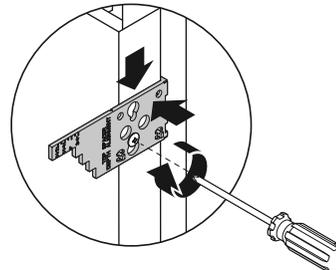
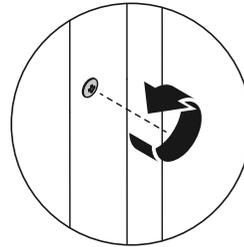
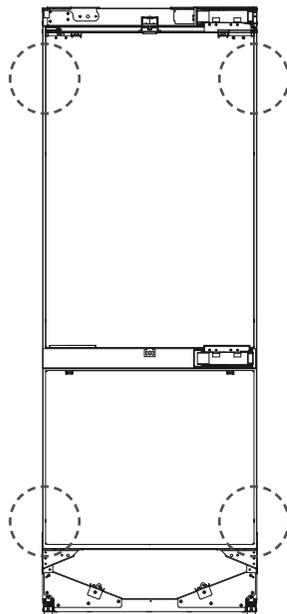
### Fixation des embouts cannelés



Avant de déplacer l'appareil dans la cavité, insérez un embout cannelé dans les grands trous sur les côtés supérieurs droit et gauche.

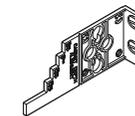
Les embouts protègent la surface intérieure des armoires des dommages pouvant être causés par les vis lors de l'insertion de l'appareil.

### Fixation des jauges d'alignement de profondeur

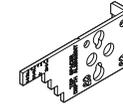


Desserrez les vis sur les côtés gauche et droit dans le haut et le bas de la porte.

Placez les jauges d'alignement dans le bon sens sur les vis des côtés gauche et droit.



Gauche



Droite

Placez la jauge d'alignement en insérant la tête de vis au travers de l'encoche en trou de serrure de la jauge.

Poussez la jauge d'alignement vers le bas pour la verrouiller en position.

Serrez la vis juste assez pour maintenir fermement la jauge.

- Les jauges d'alignement sont seulement temporaires; elles doivent être retirées après l'installation.

Pour les informations sur l'installation de plusieurs produits, reportez-vous à la page 50.

## PRÉPARATION DU PANNEAU DE PORTE – PANNEAU EN ACIER INOXYDABLE

### Ensemble de poignée de porte



Vis hexagonale  
M5x25 (4x)

### Ensemble de fixation de panneau de porte



Support latéral  
(12x)



Pièce d'insertion pour support  
(12x)



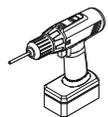
Pièce d'espacement de support  
(12x)

### Ensemble de panneau de porte



Vis rondelle 8Gx16  
(32x)

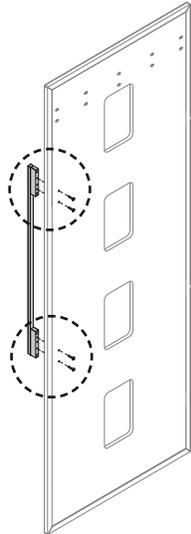
### Outils



Visseuse électrique

### Fixation de la poignée

Avant d'installer la poignée, retirez la pellicule protectrice autour de la zone de fixation de la poignée. Protégez le fini du panneau de porte pour éviter d'endommager ou d'égratigner la surface.



#### Pour les modèles de Réfrigérateur/Congélateur/Armoire à vin

Retirez les bouchons en plastique des trous de poignée (4x) du panneau de porte.  
Alignez la poignée avec les trous et fixez à l'aide de vis hexagonales M5x25.

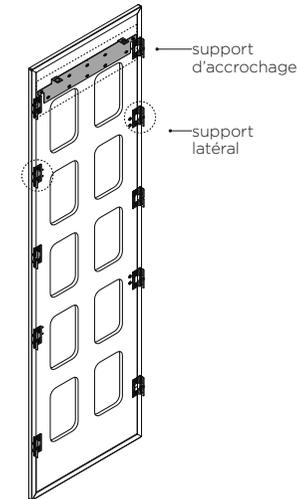
#### Pour les modèles de Réfrigérateur-Congélateur

Retirez les bouchons en plastique des trous de poignée (4x) du panneau de porte supérieur.  
Alignez la poignée avec les trous et fixez à l'aide de vis hexagonales M5x25.

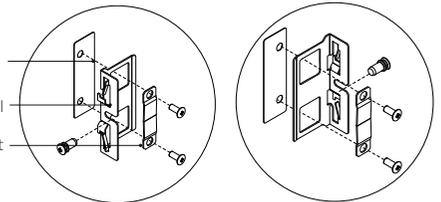
Fixez la poignée aux trous de poignée du panneau de porte de tiroir à l'aide de vis hexagonales M5x25.

Après l'installation des poignées, retirez le ruban bleu apposé sur les rebords intérieurs du panneau de porte.

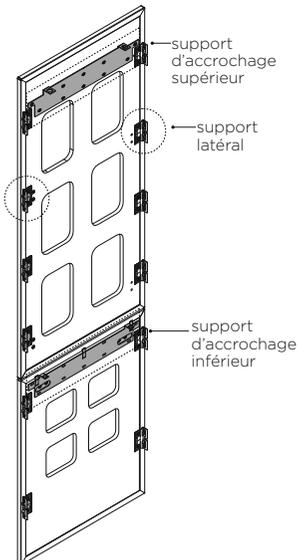
### Fixation des supports



support d'accrochage  
support latéral  
pièce d'espacement de support  
support latéral  
pièce d'insertion pour support



côté droit du panneau côté gauche du panneau



support d'accrochage supérieur  
support latéral  
support d'accrochage inférieur

#### Pour les modèles de Réfrigérateur/Congélateur/Armoire à vin

Fixez le support d'accrochage supérieur aux trous de vis du panneau de porte à l'aide de vis rondelles 8Gx16.

- 6 vis pour la colonne 18 po
- 10 vis pour la colonne 24 po ou 30 po

Fixez la pièce d'espacement de support, le support latéral et la pièce d'insertion pour support (dans l'ordre illustré) aux trous de vis sur les deux côtés des panneaux de porte et tiroir à l'aide de vis rondelles 8Gx16. Le support latéral doit pouvoir se déplacer librement à l'horizontale et à la verticale.

#### Pour les modèles de Réfrigérateur-Congélateur

Fixez le support d'accrochage supérieur aux trous de vis du panneau de porte à l'aide de vis rondelles 8Gx16.

- 10 vis pour la colonne 24 po ou 30 po

Fixez le support d'accrochage inférieur aux trous de vis du panneau de porte de tiroir à l'aide de vis rondelles 8Gx16.

Fixez la pièce d'espacement de support, le support latéral et la pièce d'insertion pour support (dans l'ordre illustré) aux trous de vis sur les deux côtés des panneaux de porte et tiroir à l'aide de vis rondelles 8Gx16.

## PRÉPARATION DU PANNEAU DE PORTE – PANNEAU SUR MESURE

### Ensemble de poignée de porte



Vis hexagonale  
M5x25 (4x)

### Ensemble de fixation de panneau de porte



Support latéral  
(12x)



Pièce d'insertion pour support  
(12x)



Pièce d'espacement de support  
(12x)



Vis cruciforme M5x12  
(44x)

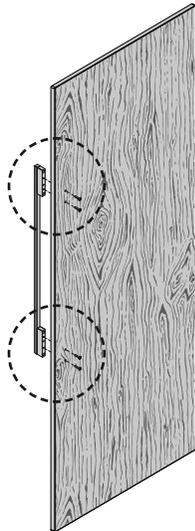
### Outils



Visseuse électrique

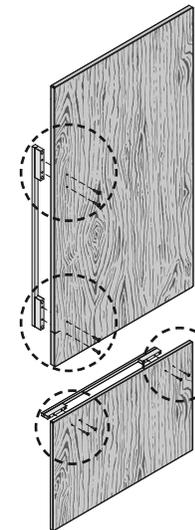
### Fixation de la poignée

Reportez-vous à 'Dimensions de panneau de porte sur mesure' pour les emplacements de trous de vis adéquats sur le panneau de porte.



#### Pour les modèles de Réfrigérateur/ Congélateur/Armoire à vin

Fixez la poignée de porte aux trous de poignée du panneau de porte à l'aide de vis hexagonales M5x25.



#### Pour les modèles de Réfrigérateur- Congélateur

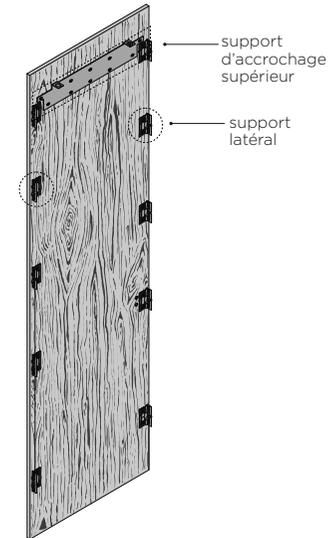
Fixez la poignée aux trous de poignée du panneau de porte supérieur à l'aide de vis hexagonales M5x25.

Fixez la poignée aux trous de poignée du panneau de porte de tiroir à l'aide de vis hexagonales M5x25.

Assurez-vous que les poignées de porte et de tiroir ne nuisent pas à l'installation des supports de fixation latéraux.

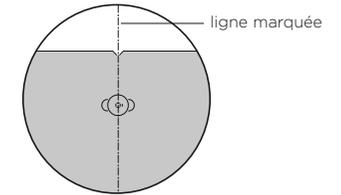
### Fixation des supports

Reportez-vous à 'Dimensions de panneau de porte sur mesure' pour les emplacements de trous de vis adéquats sur le panneau de porte.



support d'accrochage supérieur

support latéral

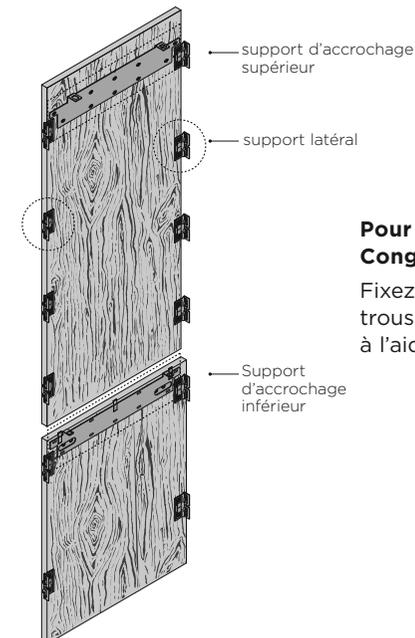


#### Pour tous les modèles

Marquez une ligne au centre du panneau de porte sur mesure.

Alignez l'encoche en « V » dans le haut du support avec la ligne centrale.

Fixez le support d'accrochage supérieur aux trous de vis du panneau de porte sur mesure du réfrigérateur à l'aide de vis cruciformes M5x12.



support d'accrochage supérieur

support latéral

Support d'accrochage inférieur

#### Pour les modèles de Réfrigérateur- Congélateur

Fixez le support d'accrochage inférieur aux trous de vis du panneau de porte de tiroir à l'aide de vis cruciformes M5x12.

## PRÉPARATION DU PANNEAU DE PORTE – ARMOIRE À VIN UNIQUEMENT

### Ensemble d'installation



Garniture longue (2x)

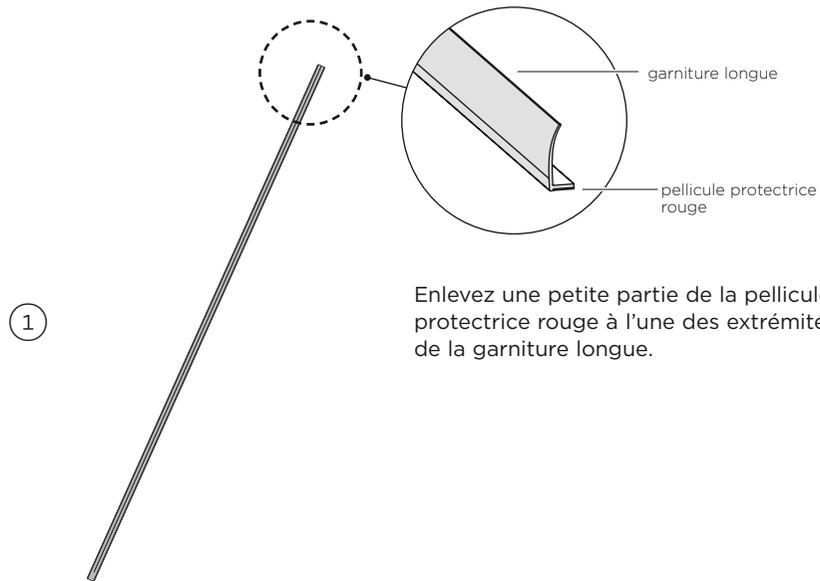
### Outils



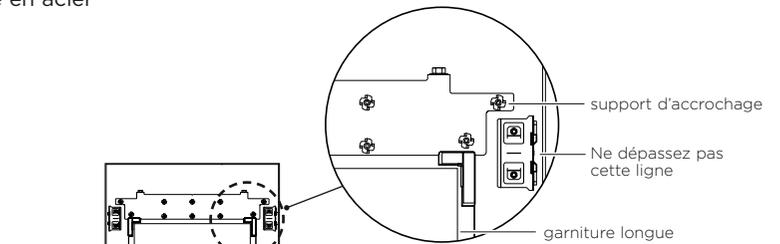
Couteau à lame rétractable

### Fixation des garnitures de verre longues

La fixation des garnitures de verre permet de couvrir l'espace entre le panneau de porte en acier inoxydable et le panneau vitré.



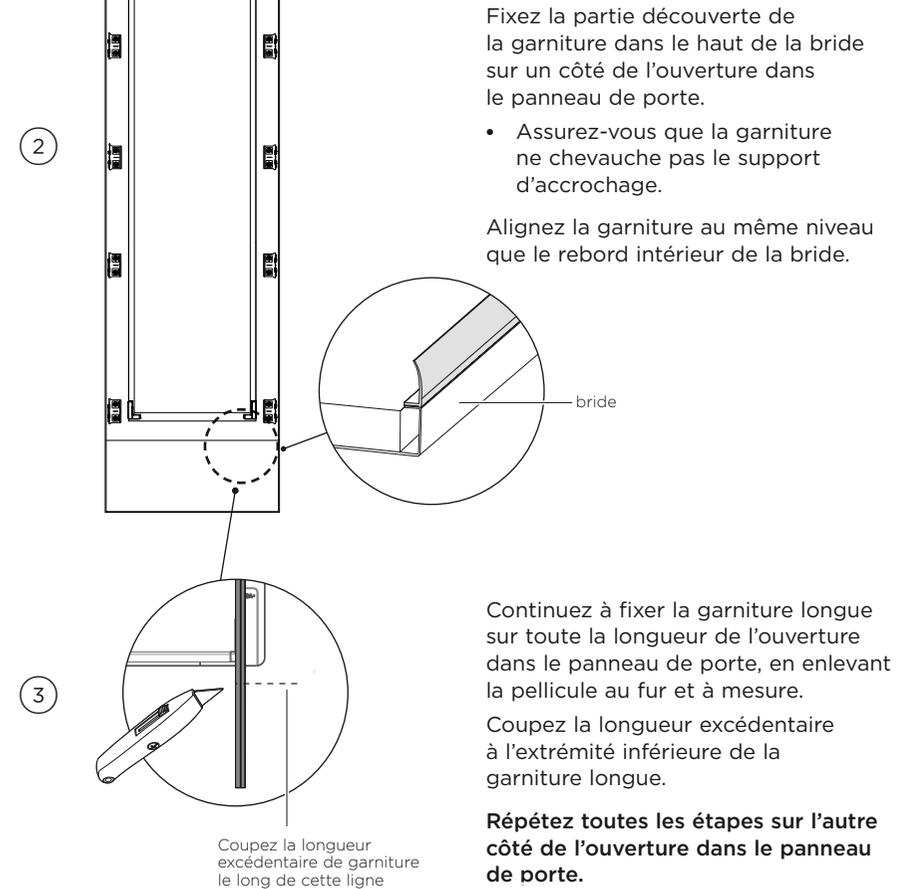
Enlevez une petite partie de la pellicule protectrice rouge à l'une des extrémités de la garniture longue.



Fixez la partie découverte de la garniture dans le haut de la bride sur un côté de l'ouverture dans le panneau de porte.

- Assurez-vous que la garniture ne chevauche pas le support d'accrochage.

Alignez la garniture au même niveau que le rebord intérieur de la bride.



Continuez à fixer la garniture longue sur toute la longueur de l'ouverture dans le panneau de porte, en enlevant la pellicule au fur et à mesure.

Coupez la longueur excédentaire à l'extrémité inférieure de la garniture longue.

**Répétez toutes les étapes sur l'autre côté de l'ouverture dans le panneau de porte.**

## PRÉPARATION DU PANNEAU DE PORTE — ARMOIRE À VIN UNIQUEMENT

### Ensemble d'installation



Garniture courte (2x)

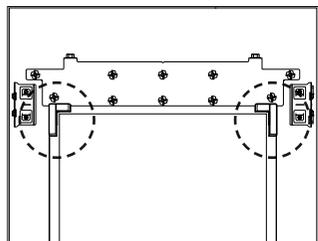
### Outils



Couteau à lame rétractable

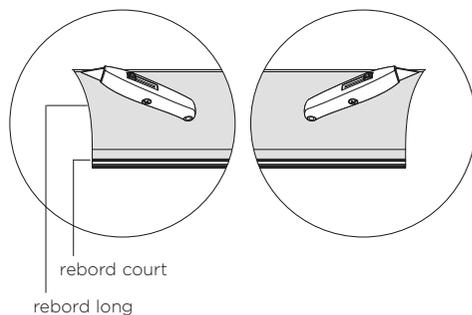
### Fixation des garnitures de verre courtes

1



Placez la garniture courte le long de la partie supérieure de l'ouverture dans le panneau de porte, sur les extrémités supérieures des garnitures longues. **(A)**

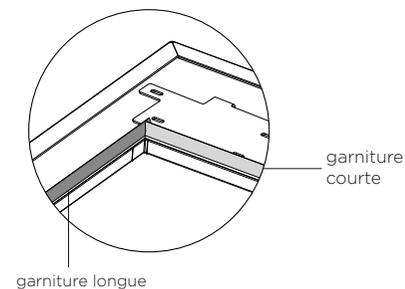
2



Coupez les deux extrémités de la garniture courte à la longueur adéquate.

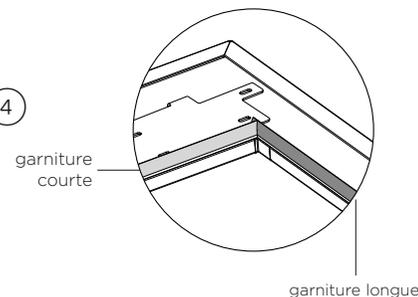
Enlevez une petite partie de la pellicule protectrice rouge du rebord court.

3



Fixez la partie découverte à une extrémité de la bride, perpendiculairement à l'extrémité supérieure de la garniture longue.

4



Continuez à fixer la garniture courte sur toute la longueur de la partie supérieure de l'ouverture dans le panneau de porte, en enlevant la pellicule au fur et à mesure.

Assurez-vous que la garniture soit alignée au même niveau que le rebord intérieur de la bride.

Fixez la partie découverte restante de la garniture courte à la bride, perpendiculairement à l'extrémité supérieure de l'autre garniture longue.

**Répétez les étapes 1 à 4 pour la partie inférieure de l'ouverture dans le panneau de porte.**

## RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET DE L'ALIMENTATION EN EAU

### Ensemble de raccords d'alimentation en eau



Clip de blocage de collet (1x)



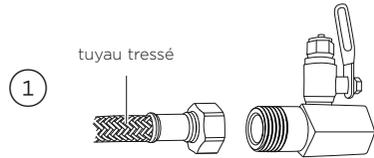
Tuyau tressé en acier inoxydable 1/2 BSP avec filetage 7/16-24 UNS (1x)



Adaptateur de 1/4 po (16 mm) (2x)

### Raccordement à l'alimentation en eau

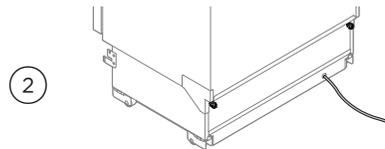
Assurez-vous que la porte de l'appareil soit fermée avant de le déplacer dans les armoires. Poussez l'appareil avec précaution vers l'avant des armoires, à une distance permettant d'accéder à l'arrière pour raccorder l'alimentation électrique et l'alimentation en eau. Assurez-vous qu'un robinet d'isolement soit disponible si l'alimentation en eau n'est pas facilement accessible.



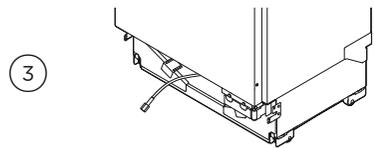
tuyau tressé

Raccordez une extrémité d'un tuyau tressé au robinet d'eau.

Faites couler de l'eau dans le tuyau avant de le raccorder à l'appareil pour éliminer tout débris présent dans le tuyau.



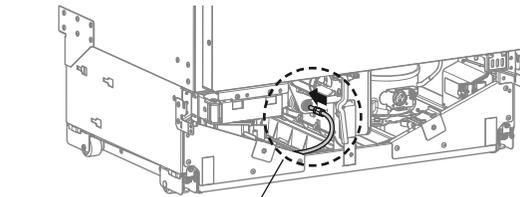
Insérez l'autre extrémité du tuyau tressé dans une ouverture à l'arrière de la plinthe de l'appareil, puis poussez le tuyau entièrement vers l'avant de l'appareil.



Tirez le tuyau à l'avant de l'appareil.

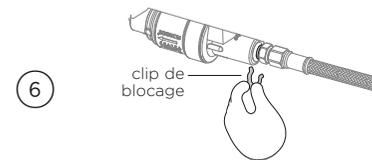


Raccordez un adaptateur de 1/4 po (6 mm) au tuyau tressé.



Dispositif PLV

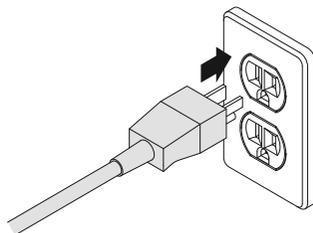
Insérez entièrement l'extrémité de tuyau de l'adaptateur dans le dispositif PLV dans la partie avant inférieure de l'appareil.



clip de blocage

Fixez le raccordement avec un clip de blocage entre le dispositif PLV et l'extrémité de tuyau de l'adaptateur.

### Raccordement à l'alimentation électrique



À l'arrière de votre appareil, connectez la fiche d'alimentation à la prise de courant (115 V CA, 60 Hz).

- Une tonalité est émise lors de la mise en marche de l'appareil.

Lors de la mise en marche initiale, votre appareil passe par défaut au mode Installation.

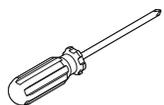


Une fois l'installation terminée, déverrouillez le panneau de commande et maintenez la touche **Compartment** (Compartment) enfoncée pendant quatre secondes pour démarrer le refroidissement.

- Reportez-vous au 'Guide d'utilisation' pour plus d'informations sur l'activation de votre appareil.

## INSTALLATION SIMPLE – ALIGNEMENT DE L'APPAREIL DANS LES ARMOIRES

### Outils



Tournevis cruciforme



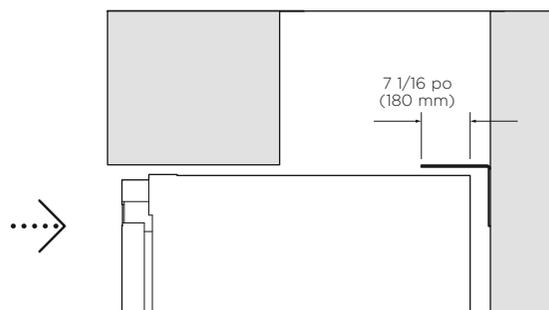
Règle



Crayon

Pour les informations sur l'installation de plusieurs produits, reportez-vous à la page 50.

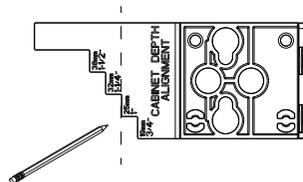
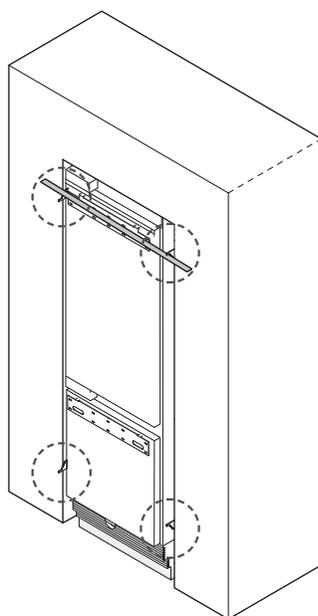
### Déplacement dans les armoires



Déplacez l'appareil avec précaution dans les armoires jusqu'à ce que le support antibasculement chevauche le rebord arrière de l'appareil.

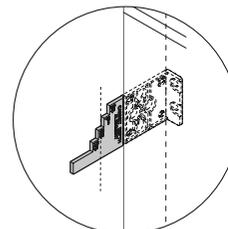
- Vérifiez que le support chevauche l'appareil d'un minimum de 7 1/16 po (180 mm) pour assurer un maintien stable.
- Assurez-vous de ne pas rouler sur le tuyau d'alimentation en eau et le cordon d'alimentation lors du déplacement de l'appareil.

### Alignement des jauges de profondeur

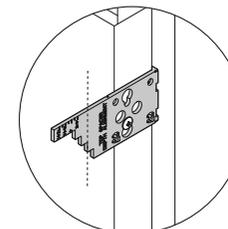


Sur le côté 'Cabinet depth alignment' (Alignement de profondeur) des jauges de profondeur, marquez le repère sur chaque côté de la porte qui correspond à l'épaisseur du panneau de porte.

- Dans l'illustration de cet exemple, l'épaisseur de panneau de porte de 1 po (25,4 mm) est marquée sur les jauges.

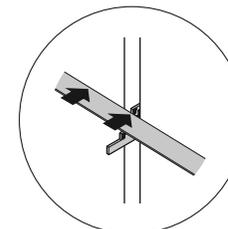
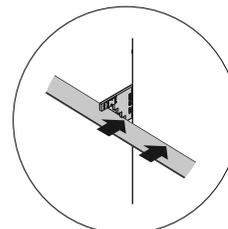


Gauche



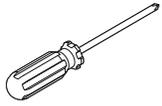
Droite

Vérifiez que les espaces entre l'appareil et les parois des armoires sont égaux sur les côtés gauche et droit.



## INSTALLATION SIMPLE – ALIGNEMENT DE L'APPAREIL DANS LES ARMOIRES

### Outils

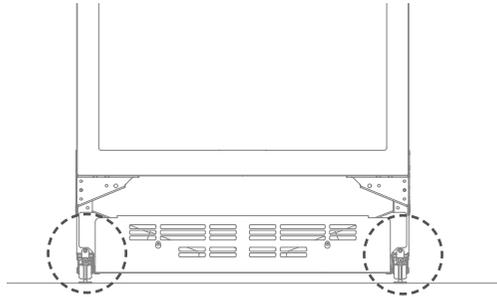


Tournevis cruciforme



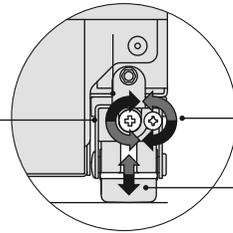
Visseuse électrique (optionnelle)

### Ajustement de l'alignement dans les armoires



1

Vis d'ajustement de la patte avant



Vis d'ajustement de la patte arrière

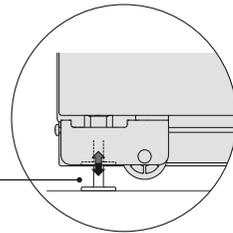
Patte

Tourner les vis d'ajustement avant et arrière dans le sens des aiguilles d'une montre augmente la hauteur de l'appareil.

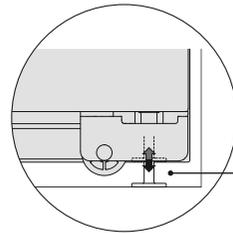
Tourner les vis d'ajustement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre diminue la hauteur de l'appareil.

2

Pattes avant

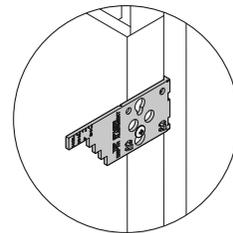
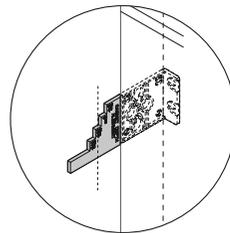


Pattes arrière



Tournez les vis d'ajustement avant et arrière dans le sens des aiguilles d'une montre pour allonger les pattes avant et les pattes arrière afin qu'elles reposent au sol et que le support supérieur atteigne le plafond de l'emplacement dans les armoires.

3



Vérifiez les jauges de profondeur pendant l'ajustement des vis pour maintenir l'alignement de l'appareil.

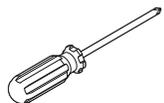
## INSTALLATION SIMPLE — FIXATION DE L'APPAREIL DANS LES ARMOIRES

### Ensemble de fixations d'installation



Vis à tête fraisée 8Gx16 (6x)

### Outils

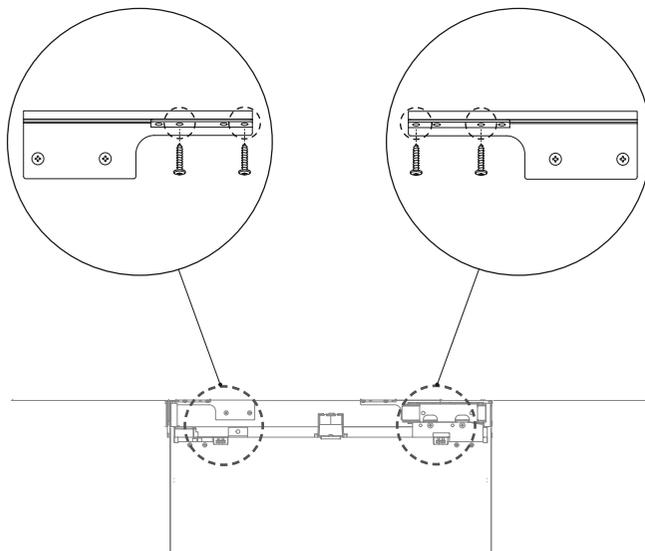


Tournevis cruciforme



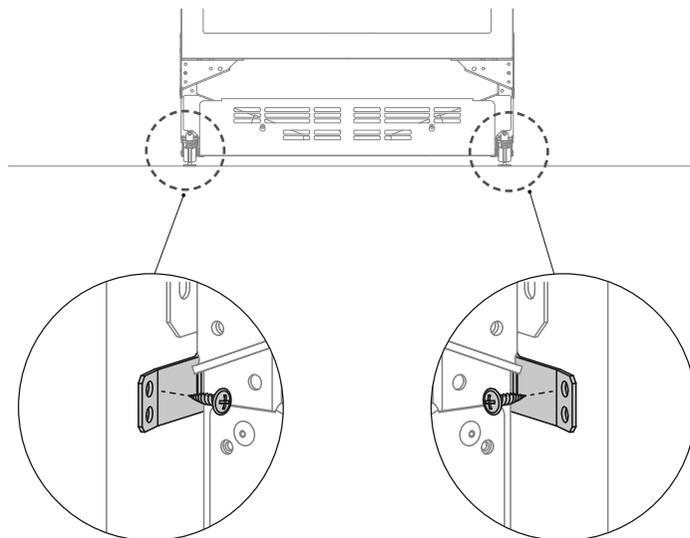
Visseuse électrique (optionnelle)

### Fixation des supports supérieurs



Fixez le support supérieur à la surface du plafond des armoires à l'aide de vis à tête fraisée 8Gx16.

### Fixation des supports latéraux

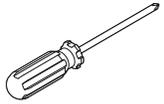


Fixez les supports latéraux (2x) aux côtés inférieurs droit et gauche des armoires à l'aide de vis à tête fraisée 8Gx16.

Une fois l'appareil fixé aux armoires, retirez les jauges d'alignement et resserrez les vis latérales.

## INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE

### Outils



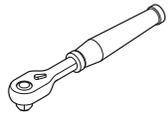
Tournevis cruciforme



Clé hexagonale M4  
(1x)



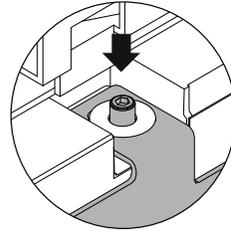
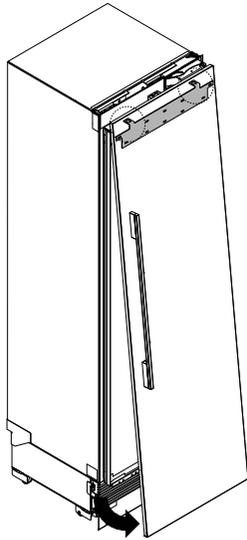
Clé 1/2 po (13 mm)  
(1x)



Clé à douille 1/2 po  
(13 mm)

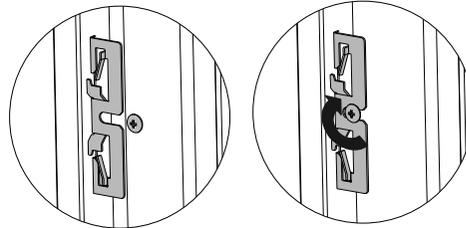
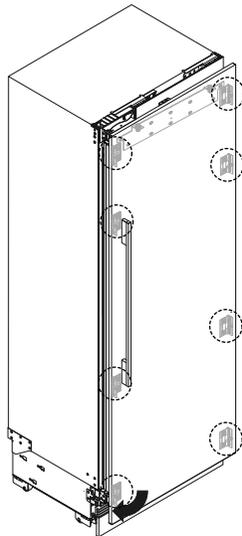
### Suspension du panneau de porte

①



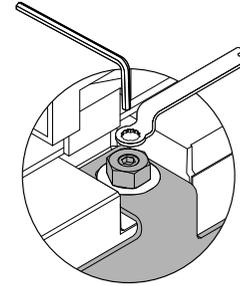
Maintenez le panneau de porte avec un angle dans le haut de la porte, puis abaissez les trous de vis du support d'accrochage sur les vis d'ajustement.

②

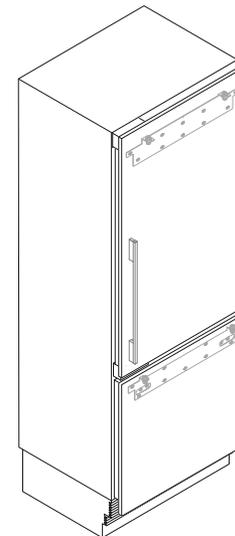


Alignez le panneau de porte pour qu'il soit bien droit avec la porte, puis glissez les supports latéraux sur les vis latérales de la porte.  
Serrez partiellement les vis latérales pour fixer temporairement le panneau de porte.

③



Vissez la rondelle et l'écrou M8 sur la vis d'ajustement et serrez partiellement.

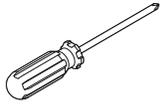


### Pour les modèles de Réfrigérateur-Congélateur

Répétez les étapes ① - ③ pour les panneaux de porte supérieur et de tiroir.  
Utilisez une clé à douille 1/2 po (13 mm) pour serrer ou desserrer l'écrou M8 dans le panneau de tiroir.

## INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE

### Outils



Tournevis cruciforme



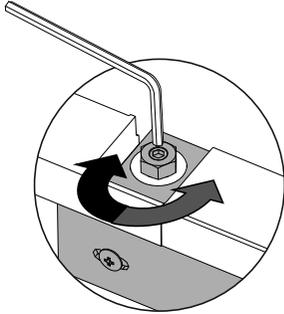
Clé hexagonale M4  
(1)



Clé 1/2 po (13 mm)  
(1x)

### Ajustement de la hauteur du panneau de porte

Assurez-vous que les supports latéraux soient partiellement vissés lors de l'ajustement de la hauteur du panneau de porte. N'ajustez pas la hauteur du panneau de porte lorsque les supports latéraux sont solidement vissés. Cela risque de produire un frottement causant la déformation des supports d'accrochage.

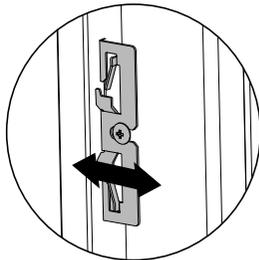


Tournez la vis d'ajustement pour augmenter ou réduire la hauteur du panneau par rapport à la porte.

Continuez l'ajustement jusqu'à l'obtention d'un espace de plus de 1/8 po (3 mm) par rapport aux armoires.

- N'ajustez pas la vis d'ajustement à plus de 1/4 po (6,5 mm) de sa position complètement abaissée.

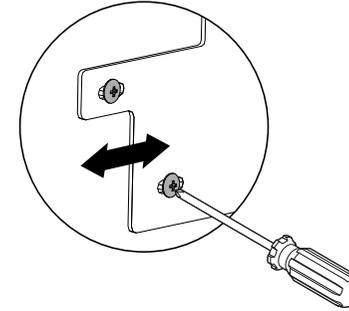
### Ajustement de la profondeur du panneau de porte



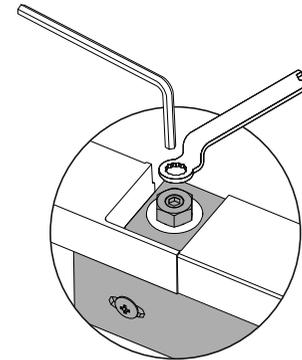
Desserrez les vis latérales des supports latéraux, puis glissez le panneau de porte vers l'avant/arrière.

Une fois satisfait de l'ajustement, resserrez les vis.

### Ajustement de la largeur du panneau de porte



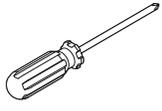
Pour un ajustement supplémentaire du panneau de porte, desserrez la rondelle et l'écrou M8, puis glissez le panneau de porte selon les besoins. Si des ajustements supplémentaires sont toujours requis, retirez le panneau de porte et desserrez les vis de fixation du support d'accrochage, puis déplacez le support latéralement selon les besoins.



Une fois satisfait de la position du panneau de porte, serrez complètement la rondelle et l'écrou M8 sur la vis d'ajustement.

## INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE

### Outils



Tournevis cruciforme



Couteau à lame rétractable

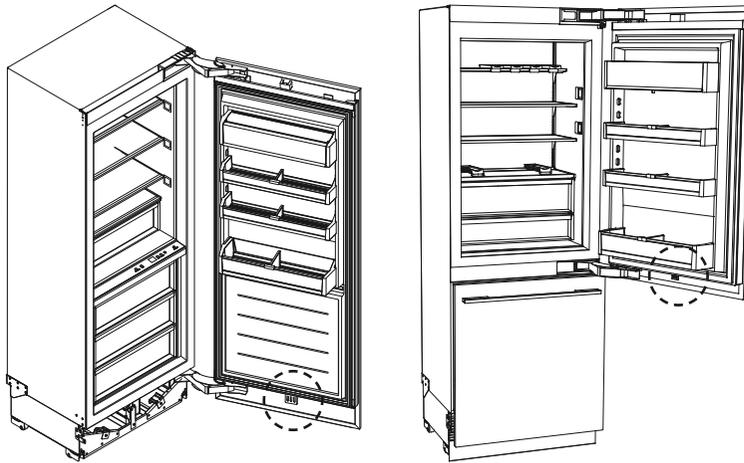


Clé hexagonale M4 (1x)



Clé 1/2 po (13 mm) (1x)

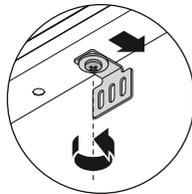
### Installation du support de blocage



RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR / ARMOIRE À VIN

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR

①

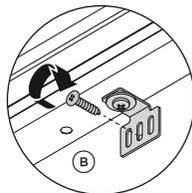


Desserrez la vis dans le bas de la porte, puis glissez le support de blocage vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il touche au panneau.

#### Réfrigérateur-Congélateur

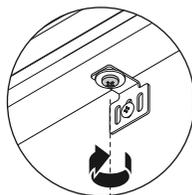
Le support de blocage est situé dans le bas du panneau de porte supérieur.

②



Fixez le support de blocage au panneau de porte à l'aide d'une vis à tête fraisée 8Gx16.

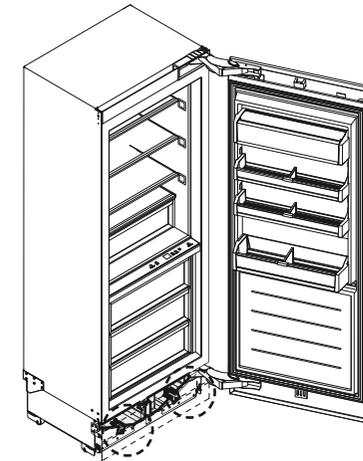
③



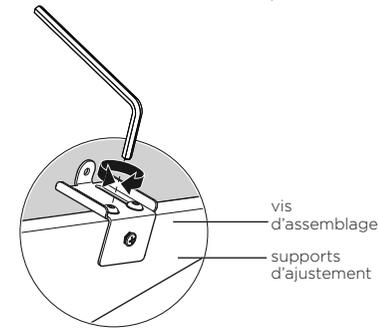
Resserrez la vis dans le bas de la porte.

## INSTALLATION DE LA PLINTHE

### Ajustement des supports de plaque de fixation



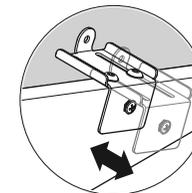
①



vis d'assemblage  
supports d'ajustement

Desserrez les vis d'assemblage des supports d'ajustement sur les deux côtés de la plinthe de l'appareil à l'aide d'une clé hexagonale.

②



Ajustez les supports à la profondeur souhaitée en les déplaçant vers l'avant/arrière.

Resserrez les vis d'assemblage lorsque vous êtes satisfait.

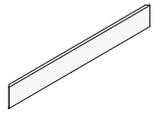
# INSTALLATION DE LA PLINTHE

## Pièces diverses



Joint d'étanchéité à l'air de la plinthe (1x)

## Ensemble d'installation de la plinthe



Panneau de plinthe (1x)

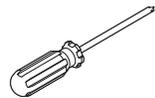


Aimants (4x)



Vis rondelles 8Gx16 (4x)

## Outils



Tournevis cruciforme

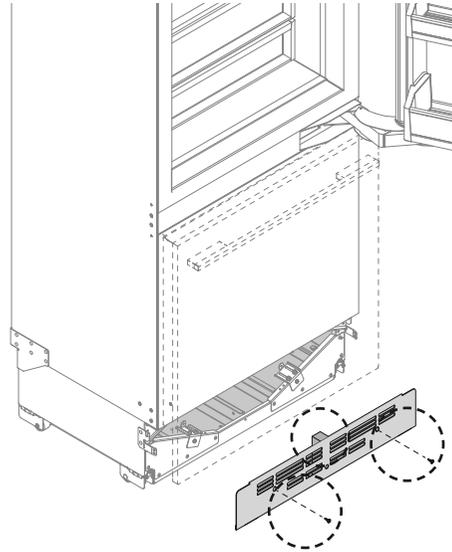


Clé hexagonale M4 (1x)

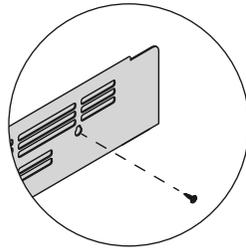


Visseuse électrique

## Installation de la plaque de fixation

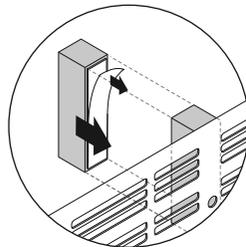


1



Réinstallez la plaque de fixation sur la plinthe de l'appareil à l'aide des mêmes vis précédemment mises de côté.

2



Si la profondeur de la plinthe est inférieure à 3 5/8 po (92 mm), fixez un joint d'étanchéité à l'air sur la plaque de fixation.

Enlevez l'endos du ruban adhésif du joint d'étanchéité à l'air, puis fixez-le au centre de la partie arrière de la plaque de fixation.

Appuyez fermement pour vous assurer que le ruban adhère à la plaque de fixation.

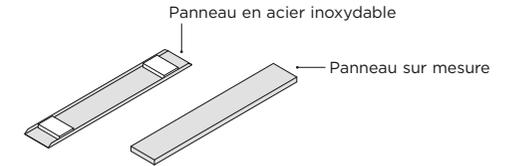
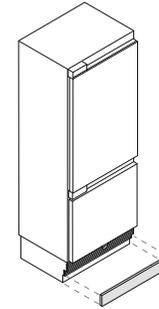
## Plinthe en acier inoxydable

Vendue séparément. Visitez le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) pour plus d'informations.

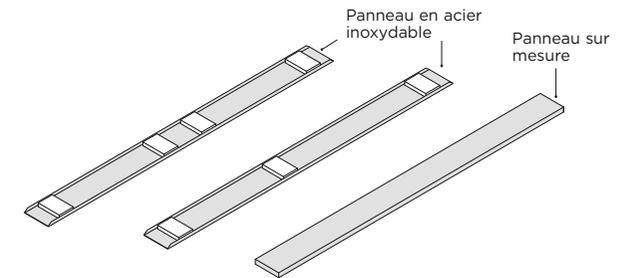
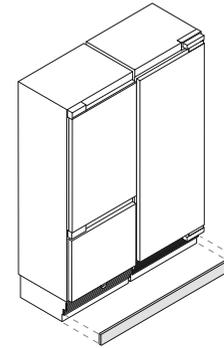
## Plinthe sur mesure

Fournie par le client, adaptée aux armoires.

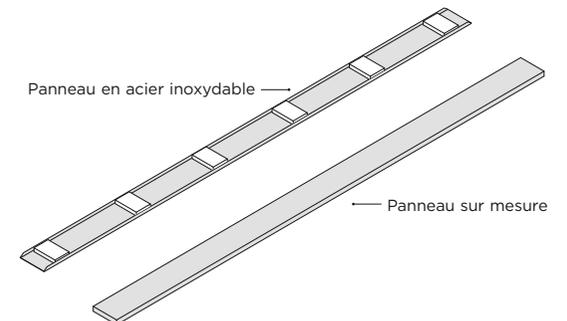
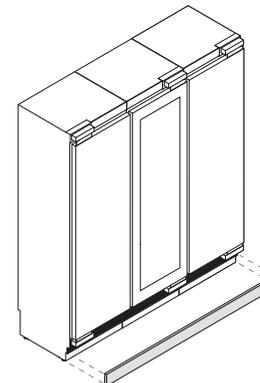
### Installation simple



### Installation double

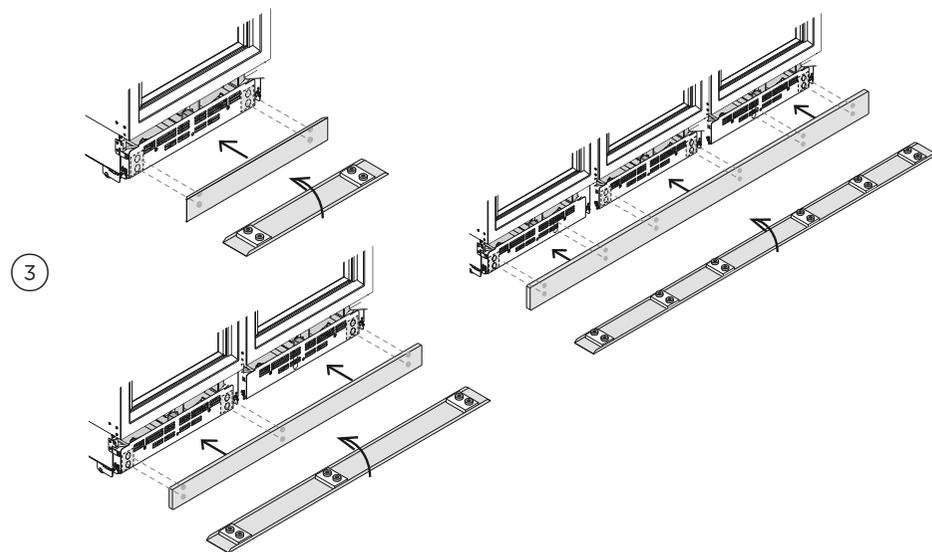
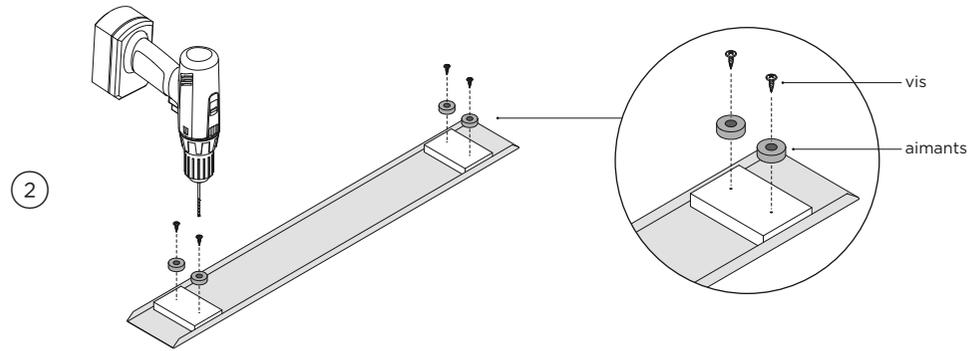
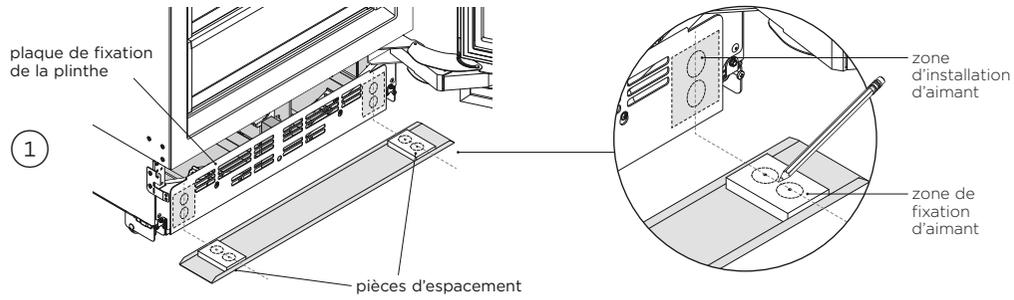


### Installation triple

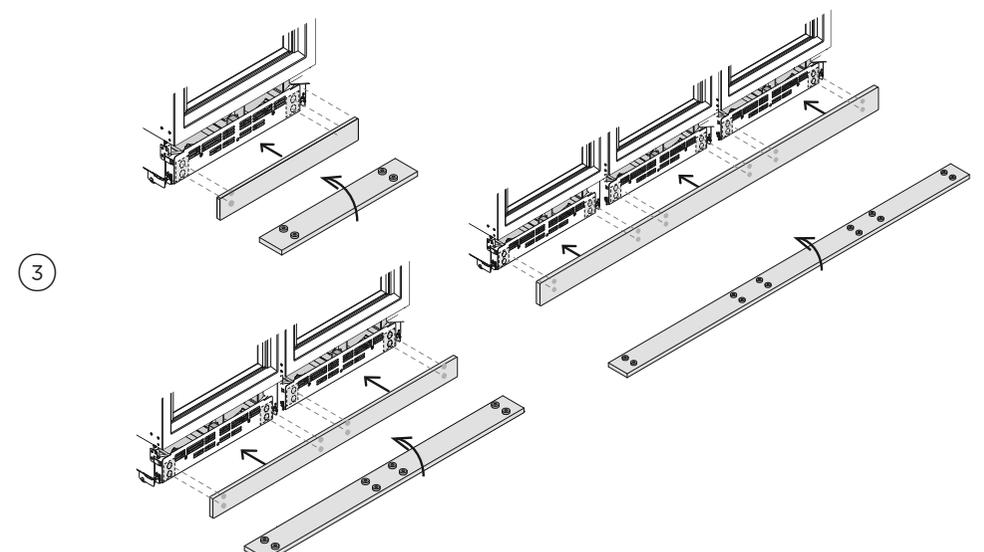
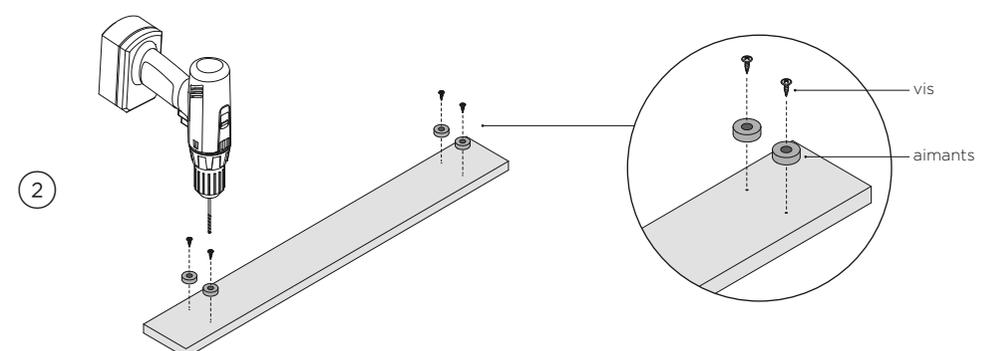
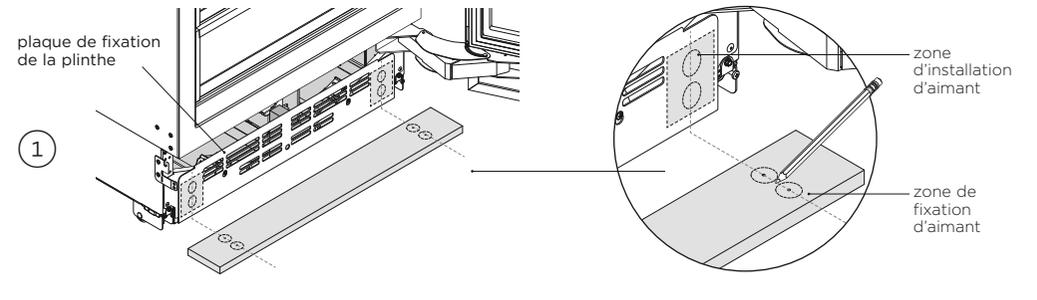


# INSTALLATION DE LA PLINTHE

## PLINTE EN ACIER INOXYDABLE



## PLINTE SUR MESURE

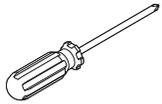


## INSTALLATION DES GRILLES

### Outils

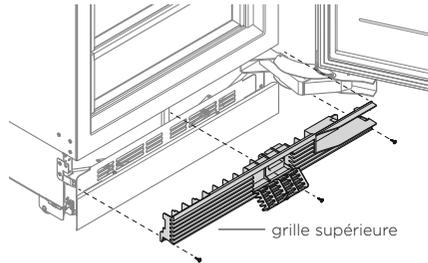


Couteau à lame rétractable



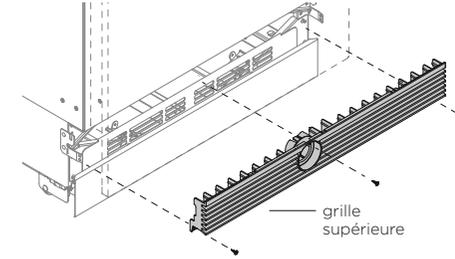
Tournevis cruciforme

### Fixation de la grille supérieure



#### Réfrigérateur ou Congélateur/Armoire à vin

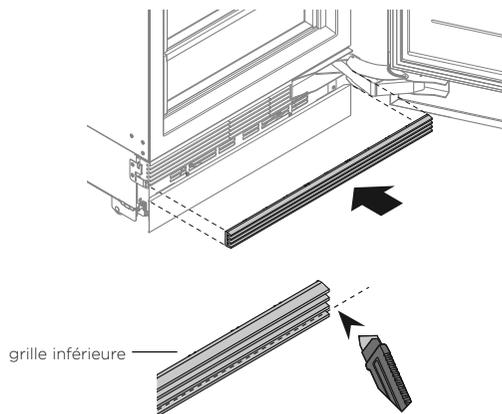
Ouvrez la porte, puis fixez les deux extrémités de la grille et la partie arrière de la trappe de filtre à eau à l'aide de vis n° 8x16.



#### Réfrigérateur-Congélateur

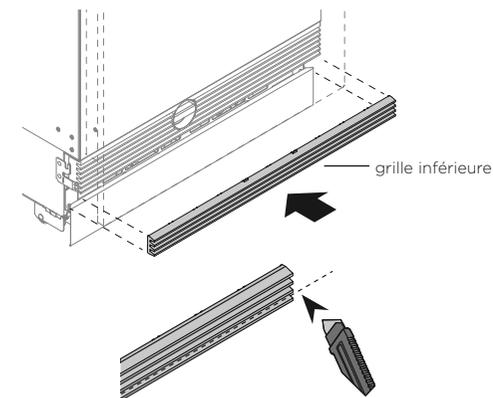
Réinstallez la grille supérieure à l'aide de vis n° 8x16.

### Fixation de la grille inférieure



#### Réfrigérateur ou Congélateur/Armoire à vin

Réinstallez la grille inférieure à l'aide des aimants.



#### Réfrigérateur-Congélateur

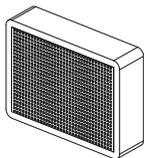
Réinstallez la grille inférieure à l'aide des aimants.

Pour les hauteurs de plinthe de 4 1/2 po - 5 po (114 mm - 127 mm), raccourcissez la grille inférieure en coupant le long des cannelures verticales.

## INSTALLATION DU FILTRE À CHARBON

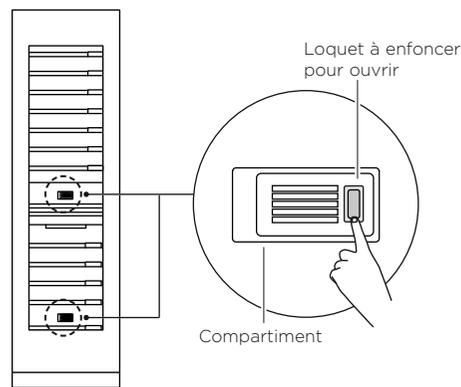
Le filtre à charbon est utilisé uniquement avec les modèles d'Armoire à vin. Assurez-vous que le couvercle est complètement fermé pour éviter d'endommager la trappe ou le filtre. Vous pouvez vous procurer des filtres de rechange (862755) en visitant le site [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) ou en appelant le service à la clientèle de Fisher & Paykel.

①



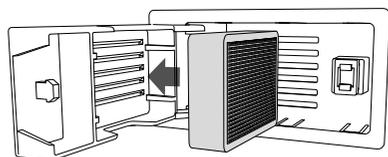
Retirez l'emballage du filtre.

②



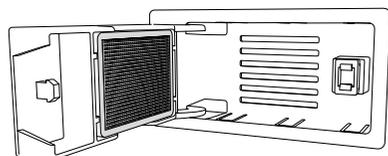
Ouvrez le couvercle du compartiment de filtre en enfonçant le loquet.

③



Insérez le filtre à charbon dans la trappe.

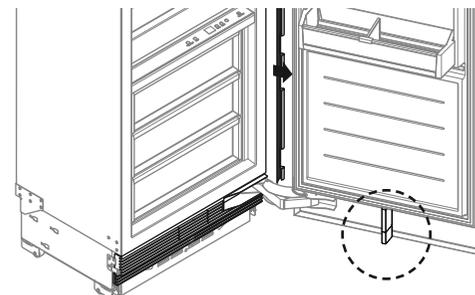
④



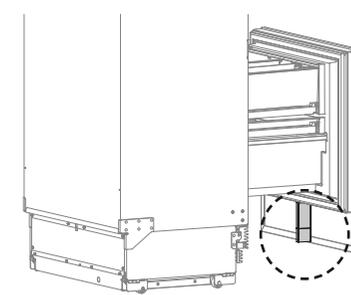
Poussez le filtre doucement dans la trappe jusqu'à ce qu'il soit au même niveau, puis fermez le couvercle jusqu'à ce qu'il se verrouille sur le loquet.

## INSTALLATION DU DIVISEUR DE DÉBIT D'AIR

Le diviseur de débit d'air empêche la dérivation du débit d'air devant la grille inférieure.

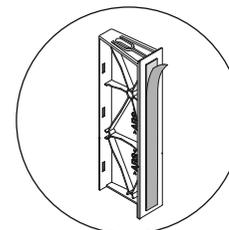


RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR / ARMOIRE À VIN



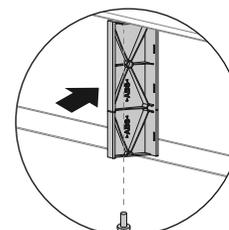
RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR

①



Retirez le revêtement de la couche adhésive du diviseur de débit d'air.

②

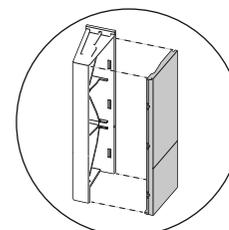


Appuyez le diviseur de débit fermement contre le bas du panneau de porte/tiroir.

Assurez-vous que le côté de la couche adhésive du diviseur soit en contact avec le panneau de porte.

Fixez le diviseur de débit d'air au panneau à l'aide de la vis.

③



Fixez un capuchon sur le diviseur de débit.

## INSTALLATION DES COUVERCLES ET GARNITURES DE PORTE

### Ensemble d'installation de garnitures



Profilé latéral du panneau de porte supérieur (2x)



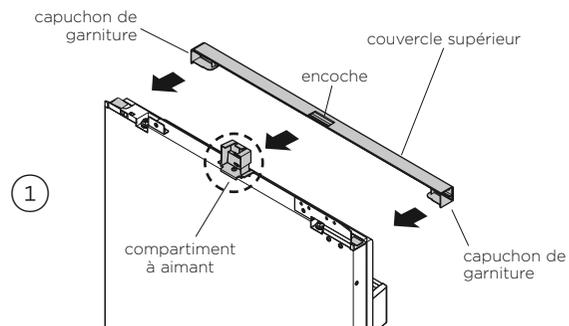
Profilé latéral du panneau de tiroir inférieur (2x)



Garniture supérieure de tiroir inférieur (1x)

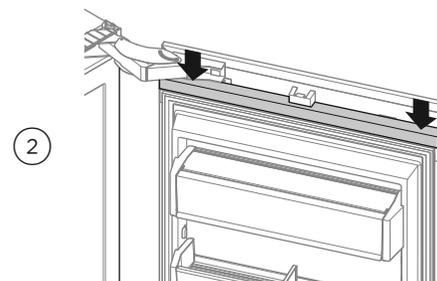
### Réinstallation du couvercle supérieur (pour tous les modèles)

Enlevez l'endos des bandes adhésives double face préfixées sur le haut de la porte. Assurez-vous que l'aimant est en place avant d'installer le couvercle supérieur.



Alignez le couvercle supérieur avec le haut de la porte.

Enclenchez l'encoche dans le compartiment à aimant et les capuchons de garniture sur les bandes adhésives.

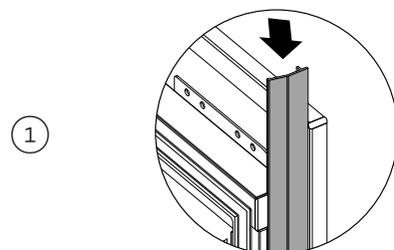


Appuyez sur les deux extrémités du couvercle supérieur pour fixer les capuchons de garniture sur les bandes adhésives.

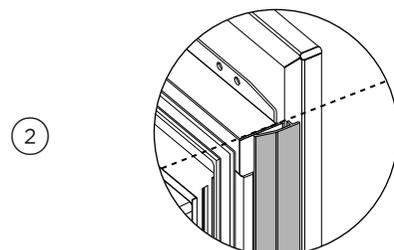
**Assurez-vous de ne pas déplacer ou endommager l'aimant, car cela affecterait le fonctionnement de l'appareil.**

### Installation des couvercles latéraux de porte

#### Réfrigérateur, congélateur et armoire à vin

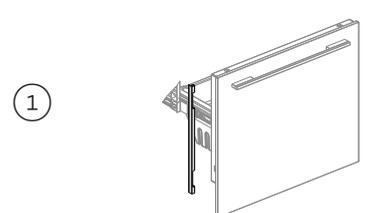


Insérez les couvercles latéraux de porte dans les espaces à droite et gauche du tiroir, puis glissez vers le bas pour enclencher en place. Appuyez fermement pour fixer.



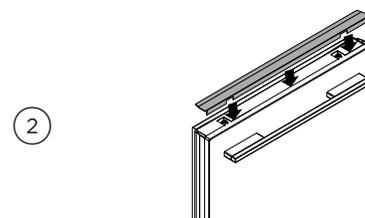
Assurez-vous que le couvercle latéral soit aligné avec le profilé supérieur du panneau de porte.

#### Réfrigérateur-congélateur

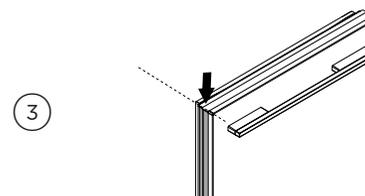


Insérez les couvercles latéraux de tiroir dans les espaces du panneau à droite et gauche du tiroir.

Assurez-vous que le bâti soit centré pour éviter toute obstruction avec les couvercles latéraux.



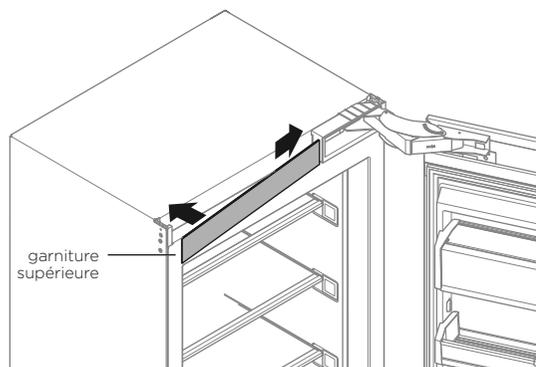
Alignez la garniture supérieure sur le tiroir et appuyez fermement pour la fixer dans les clips de la pièce de fixation du panneau.



Assurez-vous que la garniture supérieure soit alignée avec les couvercles latéraux de tiroir.

## INSTALLATION DE LA GARNITURE SUPÉRIEURE ET DES COUVERCLES DE CAVITÉ DE CHARNIÈRE

### installation de la garniture supérieure (pour tous les modèles)



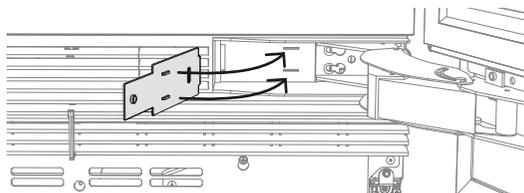
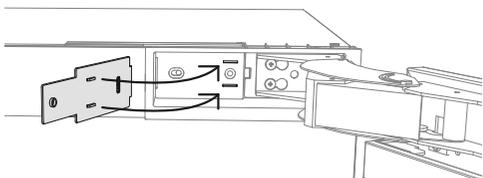
Glissez une extrémité de la garniture supérieure dans la cavité de charnière de l'appareil.

Appuyez sur l'autre extrémité pour fixer les bandes Dual Lock sur le côté sans charnière de l'appareil.

### installation des couvercles de cavité de charnière (pour tous les modèles)

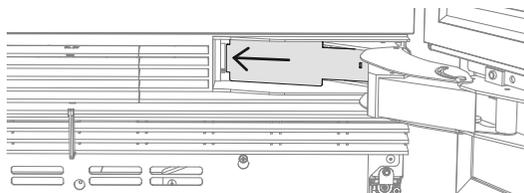
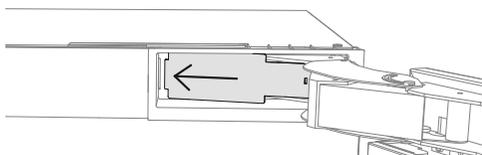
Suivez les étapes ci-dessous pour installer les couvercles des cavités de charnière supérieure, inférieure ou centrale.

①



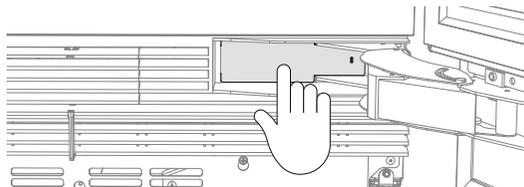
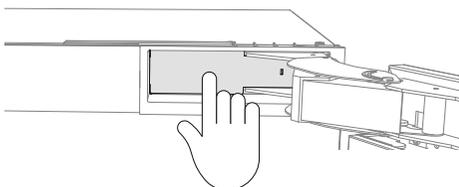
Placez le couvercle sur la cavité de charnière, en faisant correspondre les goujons sur le couvercle avec les fentes dans la cavité de charnière.

②



Glissez le couvercle à l'intérieur de la cavité.

③

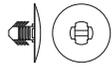


Appuyez sur le couvercle de cavité pour vous assurer de l'enclencher dans la cavité.

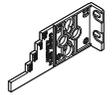
**Votre installation encastrée est maintenant terminée!**

## INSTALLATION MULTIPLE — PRÉPARATION DE L'APPAREIL

### Ensemble de fixations d'installation



Embouts cannelés (2)

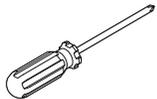


Jauges d'alignement de profondeur (4)



Liaisons à bride (2)

### Outils



Tournevis cruciforme

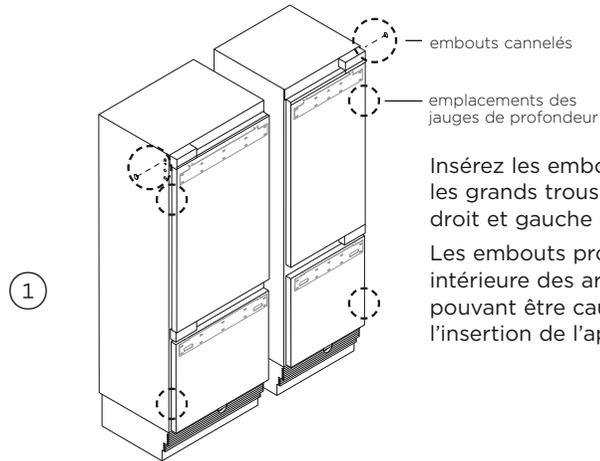


Visseuse électrique (optionnelle)



Clé hexagonale 1/8 po (3 mm)

### Fixation des embouts cannelés et des jauges d'alignement de profondeur



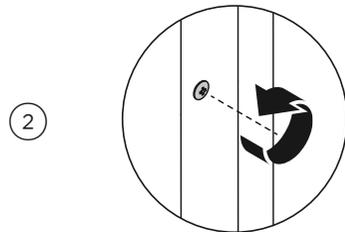
1

embouts cannelés

emplacements des jauges de profondeur

Insérez les embouts cannelés dans les grands trous sur les côtés supérieurs droit et gauche des deux appareils.

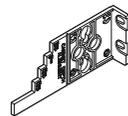
Les embouts protègent la surface intérieure des armoires des dommages pouvant être causés par les vis lors de l'insertion de l'appareil.



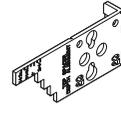
2

Desserrez les vis sur les côtés gauche et droit dans le haut et le bas de la porte.

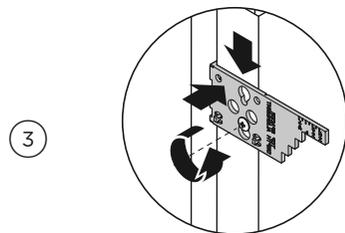
Placez les jauges d'alignement dans le bon sens sur les vis des côtés gauche et droit.



Gauche



Droite



3

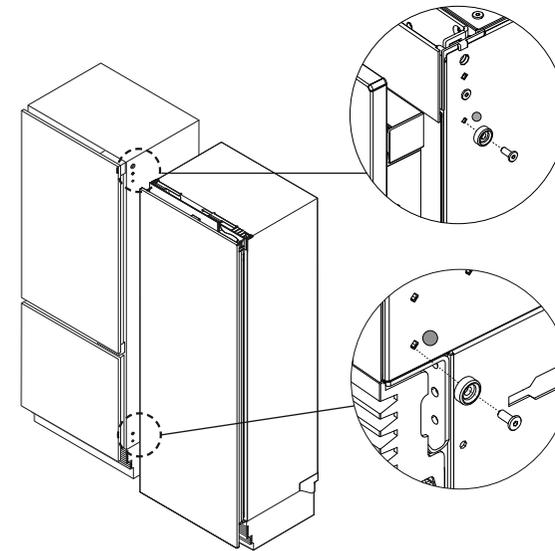
Placez la jauge d'alignement en insérant la tête de vis au travers de l'encoche en trou de serrure de la jauge.

Poussez la jauge d'alignement vers le bas pour la verrouiller en position.

Serrez la vis juste assez pour maintenir fermement la jauge.

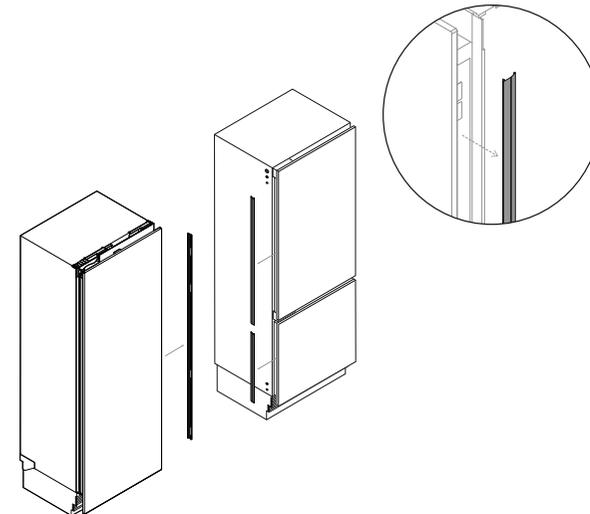
- Les jauges d'alignement sont seulement temporaires; elles doivent être retirées après l'installation.

### Ajout de la liaison à bride



Retirez les boulons des emplacements marqués à l'aide des étiquettes vertes sur votre appareil. Ajoutez les liaisons à bride, puis serrez à l'aide d'une clé hexagonale 1/8 po (3 mm) pour fixer.

### Retrait des garnitures de l'alcôve



Retirez les garnitures de l'alcôve entre les produits adjacents.

## Ensemble de fixation de liaison



Manchon de liaison (2)



Boulon M5 HEX (2)

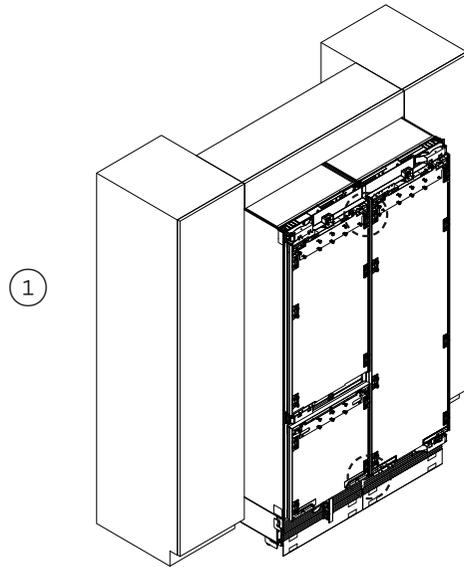


Écrou hexagonal M6 (1)



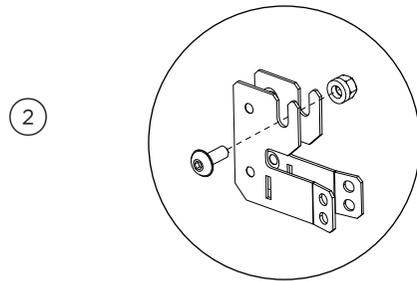
Vis WSH M6 (1)

## Installation du support de liaison inférieur



Déplacez avec soin les deux produits à mi-chemin dans les armoires.

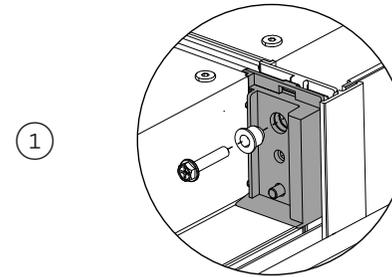
Veuillez noter les emplacements illustrés de liaison supérieure et liaison inférieure.



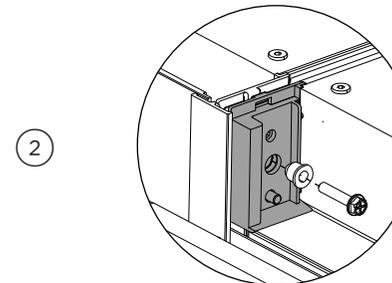
Serrez les supports inférieurs ensemble à l'aide de la vis et l'écrou M6 fournis. Fixez à l'aide d'une clé hexagonale 3/16 po (4 mm) et d'une clé 3/8 po (10 mm).

Assurez-vous que les supports soient bien serrés avant de poursuivre.

## Installation du support de liaison supérieur



Serrez les supports supérieurs ensemble en installant le premier ensemble de boulon M5 et manchon de liaison fournis. Serrez à l'aide d'une douille 5/16 po (8 mm) et d'un tournevis à pointe étoilée jusqu'à ce que le manchon soit affleurant.

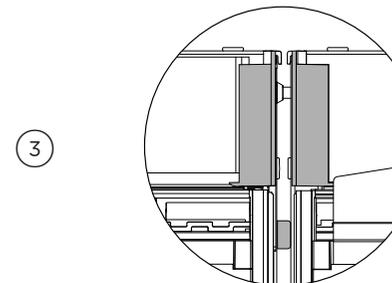


### Installations poignée à poignée :

Installez le deuxième ensemble de boulon M5 et manchon de liaison fournis.

Pour l'installation poignée à poignée, utilisez deux boulons à partir des deux côtés.

Pour l'installation avec la poignée face à la charnière, un seul boulon de liaison doit être inséré à partir du côté de la poignée.



Assurez-vous que les liaisons à bride soient en contact avec le produit adjacent, comme illustré.

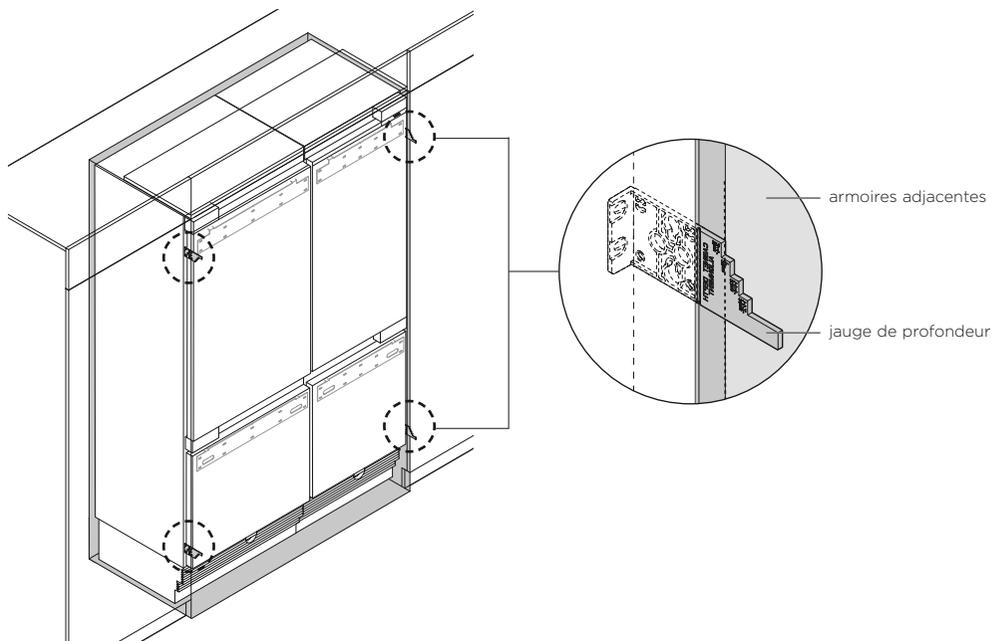
## INSTALLATION MULTIPLE — DÉPLACEMENT DANS LES ARMOIRES

### Outils



Règle

### Déplacement dans les armoires et alignement des jauges de profondeur



- ① Déplacez avec soin les deux produits dans les armoires.
- ② Sur les côtés des portes adjacents aux armoires, marquez le repère de la jauge de profondeur qui correspond à l'épaisseur du panneau de porte.  
Alignez la ligne marquée au même niveau que la surface avant des armoires adjacentes.

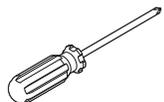
## INSTALLATION MULTIPLE — MISE DE NIVEAU ET FIXATION

### Ensemble de fixations d'installation

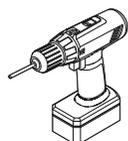


Vis à tête fraisée 8Gx16 (6)

### Outils



Tournevis cruciforme



Visseuse électrique (optionnelle)

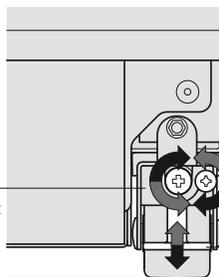


Règle

### Ajustement de l'alignement de l'appareil dans les armoires

1

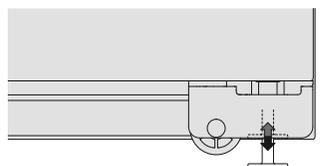
Vis d'ajustement de la patte avant



Vis d'ajustement de la patte arrière  
Patte

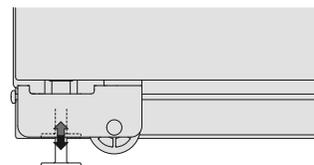
Tournez les vis d'ajustement avant et arrière dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur des appareils, ou dans le sens inverse pour la réduire.

2



Patte arrière

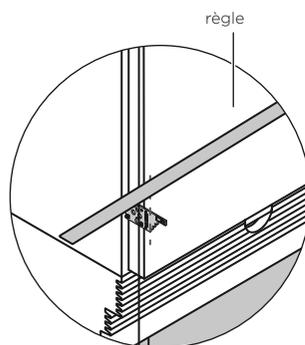
En commençant par les pattes extérieures, tournez la vis de droite pour ajuster l'arrière du produit, puis la vis de gauche pour ajuster le devant. Une fois le produit installé dans la cavité, ajustez les pattes centrales.



Patte avant

Assurez-vous que les pattes reposent bien au sol et que le support supérieur touche à l'alcôve.

3

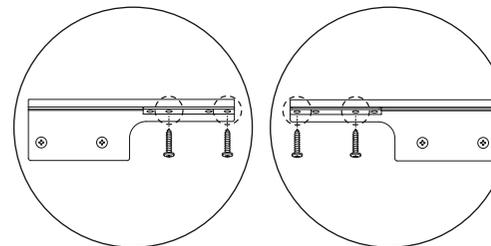


règle

Vérifiez les jauges d'alignement pendant l'ajustement des vis pour maintenir l'alignement de l'appareil.

En utilisant une règle, vérifiez que les espaces entre l'appareil et la paroi d'armoire sont égaux.

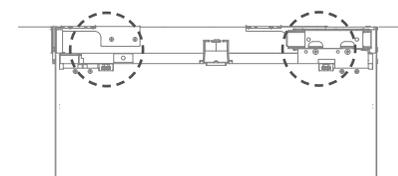
### Fixation des supports supérieurs



Support supérieur gauche

Support supérieur droit

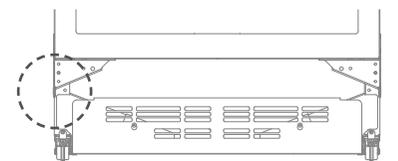
1



Fixez les supports supérieurs gauche et droit à la surface du plafond des armoires à l'aide de vis à tête fraisée 8Gx16.

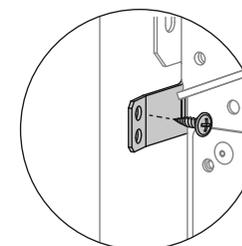
### Fixation des supports latéraux

2



Support latéral inférieur gauche

Fixez un support latéral inférieur à la surface latérale des armoires à l'aide de vis à tête fraisée 8Gx16.

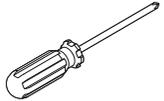


## INSTALLATION DES GRILLES

### Outils

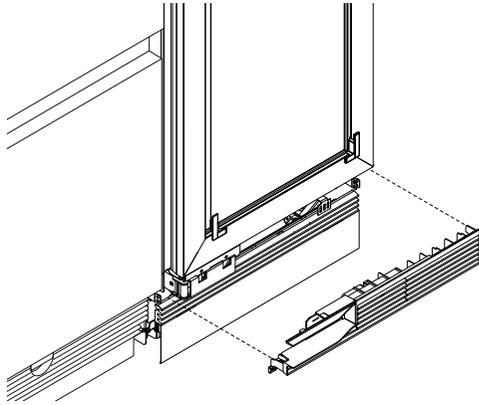


Couteau à lame rétractable



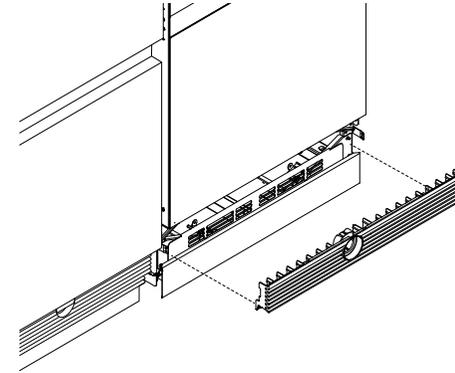
Tournevis cruciforme

### Fixation de la grille supérieure



#### Réfrigérateur ou Congélateur/Armoire à vin

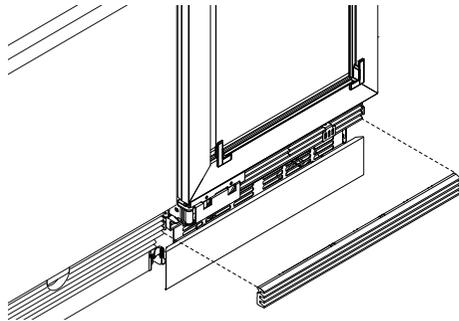
Ouvrez la porte, puis fixez les deux extrémités de la grille et la partie arrière de la trappe de filtre à eau à l'aide de vis n° 8x16.



#### Réfrigérateur-Congélateur

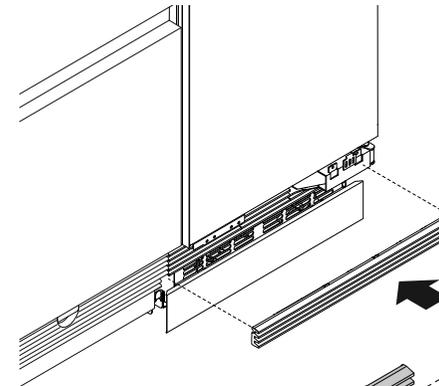
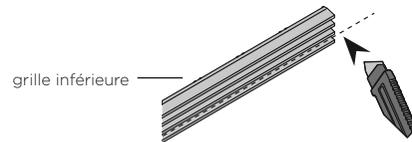
Réinstallez la grille supérieure à l'aide de vis n° 8x16.

### Fixation de la grille inférieure



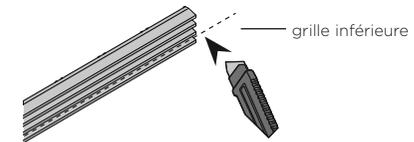
#### Réfrigérateur ou Congélateur/Armoire à vin

Réinstallez la grille inférieure à l'aide des aimants.



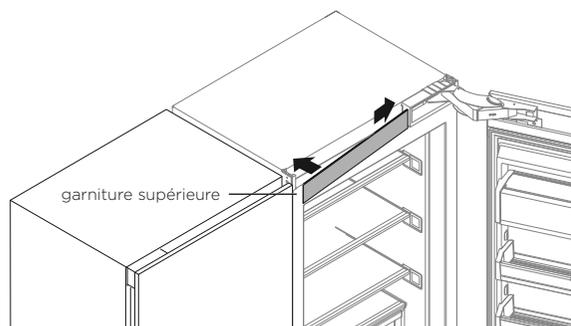
#### Réfrigérateur-Congélateur

Réinstallez la grille inférieure à l'aide des aimants.



Pour les hauteurs de plinthe de 4 1/2 po - 5 po (114 mm - 127 mm), raccourcissez la grille inférieure en coupant le long des cannelures verticales.

## installation de la garniture supérieure (pour tous les modèles)



Glissez une extrémité de la garniture supérieure dans la cavité de charnière de l'appareil.

Appuyez sur l'autre extrémité pour fixer les bandes Dual Lock sur le côté sans charnière de l'appareil.

## installation des couvercles de cavité de charnière (pour tous les modèles)

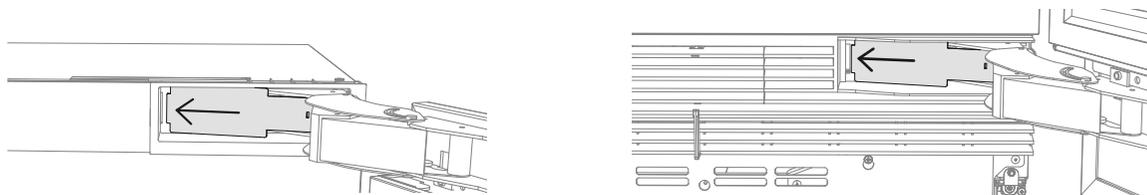
Suivez les étapes ci-dessous pour installer les couvercles des cavités de charnière supérieure, inférieure ou centrale.

①



Placez le couvercle sur la cavité de charnière, en faisant correspondre les goujons sur le couvercle avec les fentes dans la cavité de charnière.

②



Glissez le couvercle à l'intérieur de la cavité.

③



Appuyez sur le couvercle de cavité pour vous assurer de l'enclencher dans la cavité.

**Votre installation encastrée est maintenant terminée!**

## INSTALLATION MULTIPLE – INSTALLATION DES GARNITURES

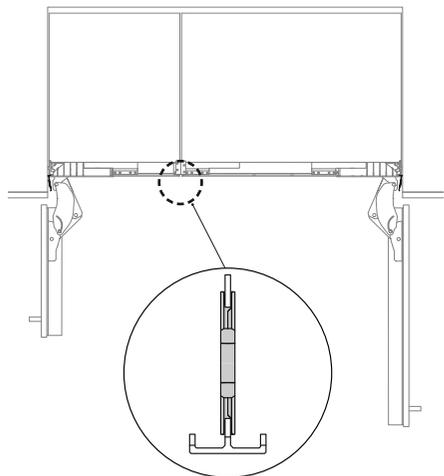
### Outils



Garniture centrale en aluminium (1x)

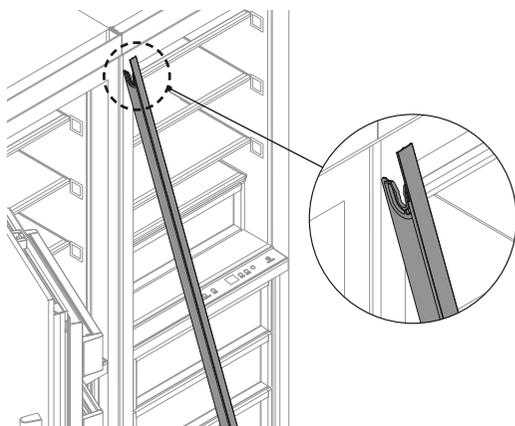
### Installation de la garniture centrale

1



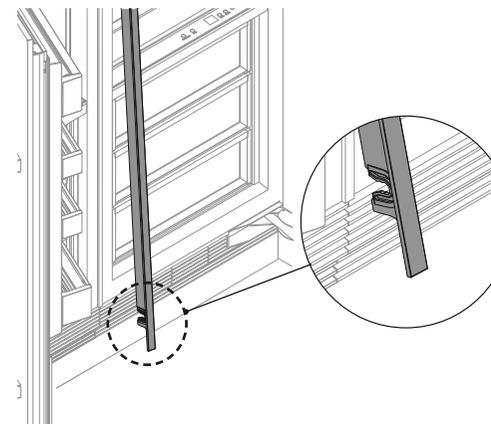
Positionnez la garniture centrale entre les produits.

2



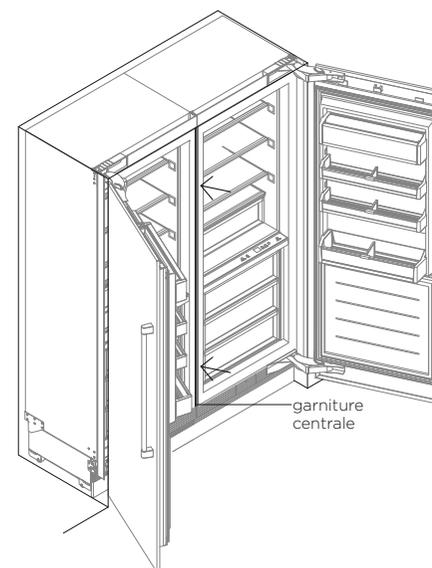
Poussez la garniture vers le haut, dans le support supérieur.

3



Poussez la garniture dans le support inférieur.

4



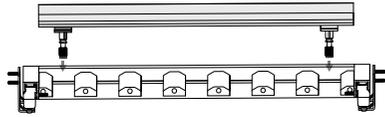
Appuyez sur la garniture centrale pour la fixer en position.

## PRÉSENTOIR À VIN POUR ARMOIRE À VIN (ÉTAPE OPTIONNELLE)

### Assemblage de poignée

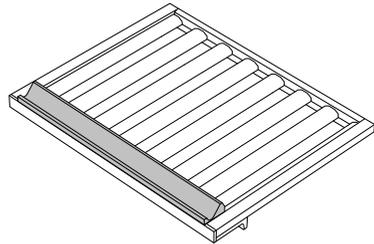
Des blocs de retenue sont préassemblés dans le bas des deux extrémités de la poignée.

①



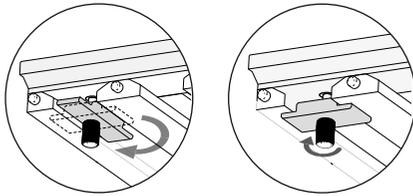
Desserrez les vis jusqu'à ce que les blocs de retenue puissent être insérés entre les lattes du présentoir.

②



Alignez la poignée sur l'extrémité avant du présentoir.

③

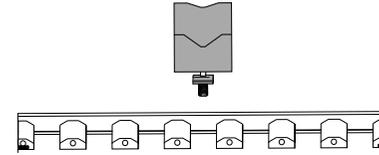


Tournez le bloc de retenue en position verrouillée et serrez la vis pour verrouiller la poignée en place.

### Assemblage de socle

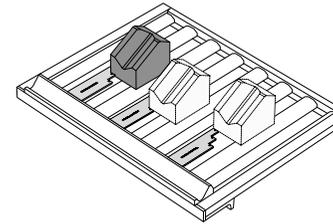
Un bloc de retenue est préassemblé dans le bas de chaque socle. Utilisez une pièce d'espacement pour positionner correctement le socle et éviter que les bouteilles de vin soient trop à la verticale, ce qui risquerait de les faire basculer.

①



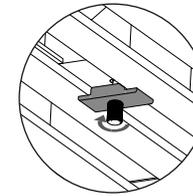
Insérez le bloc de retenue à l'emplacement souhaité entre les lattes du présentoir. Ne serrez pas.

②



Placez le 'guide-socle' sur les lattes derrière la poignée. Alignez le socle sur la pièce d'espacement, selon la taille et le type de bouteille de vin.

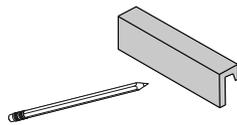
③



Tournez le bloc de retenue en position verrouillée et serrez la vis. Après l'utilisation, retirez le guide-socle du présentoir.

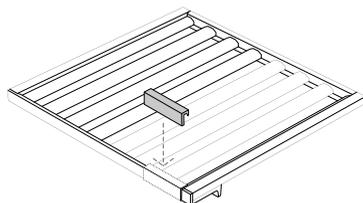
### Ensemble d'étiquettes de vin

①



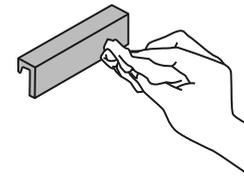
Écrivez le nom ou le type de vin sur l'étiquette.

②



Placez l'étiquette sur le rebord avant du présentoir, devant la bouteille correspondante.

③

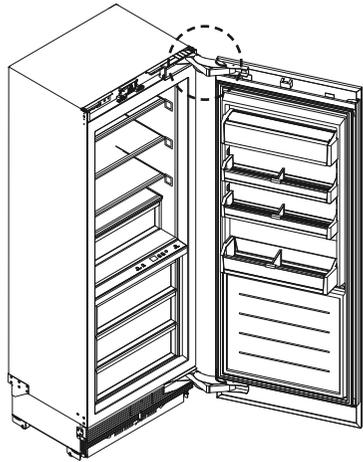


Essuyez les étiquettes avec un chiffon humide pour effacer les inscriptions.

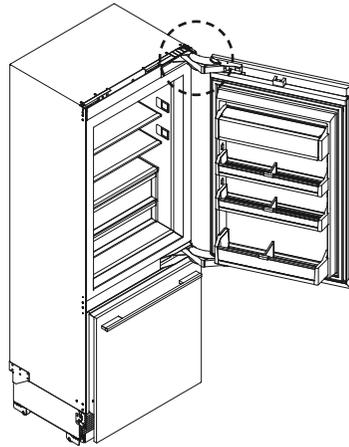
## CHANGEMENT DE CÔTÉ DES CHARNIÈRES DE PORTE (ÉTAPE OPTIONNELLE)

Vous avez la possibilité optionnelle de changer le côté des charnières de porte de votre appareil, du côté droit au côté gauche ou vice versa. Un ensemble de changement de côté des charnières est requis pour cette installation; cet ensemble est vendu séparément. Assurez-vous de retirer la totalité des tablettes, couvercles et garnitures de l'appareil avant de changer les charnières de côté. Veillez à ne pas endommager la porte.

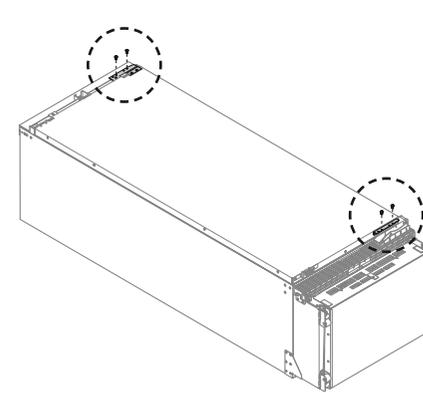
### Retrait de la porte



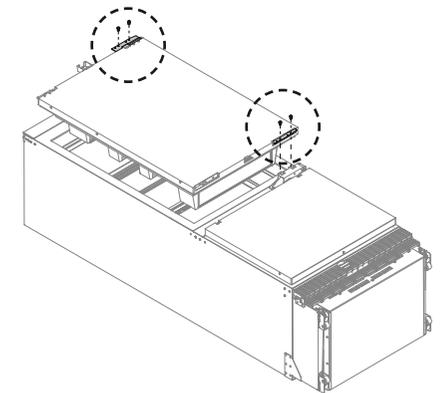
RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR / ARMOIRE À VIN



RÉFRIGÉRATEUR—CONGÉLATEUR

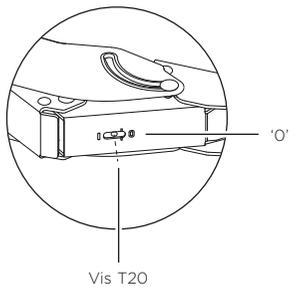


RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR / ARMOIRE À VIN



RÉFRIGÉRATEUR—CONGÉLATEUR

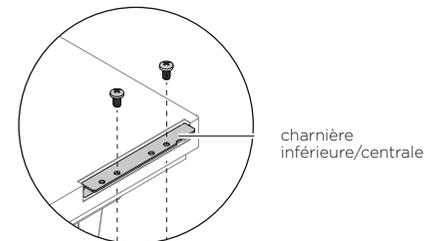
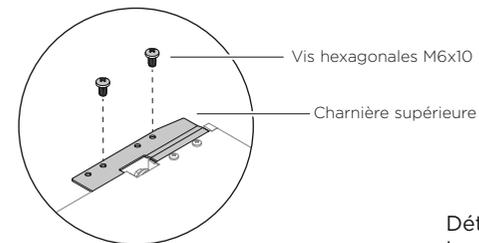
1



Relâchez le ressort de charnière en tournant la vis T20 dans la charnière à la position '0'.

Fermez la porte et placez l'appareil sur le dos, en le déposant sur la palette.

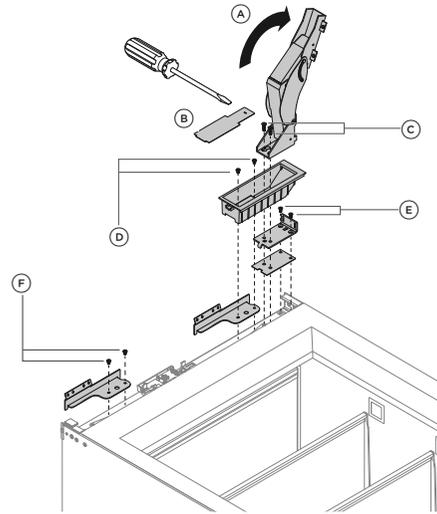
2



Détachez la porte de l'appareil en dévissant les vis hexagonales M6x10 (4x) de la charnière supérieure et la charnière inférieure/centrale.

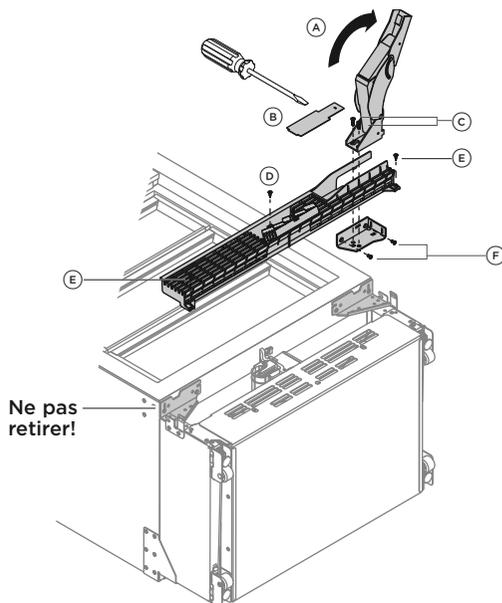
## CHANGEMENT DE CÔTÉ DES CHARNIÈRES DE PORTE (ÉTAPE OPTIONNELLE)

### Retrait de la charnière de porte supérieure



- 1 Faites pivoter la charnière supérieure (A) vers l'extérieur et retirez le couvercle de cavité de la charnière supérieure (B) en insérant un tournevis à pointe plate dans la fente du couvercle.
- 2 Dévissez les vis à tête fraisée M6x16 (C) pour retirer la charnière supérieure, puis mettez-la de côté pour l'utilisation ultérieure.
- 3 Dévissez les vis à tête fraisée M6x16 (D) de la cavité de charnière pour retirer la cavité de charnière et le support supérieur pour alcôve.
- 4 Dévissez les vis à tête fraisée M5x12 (E) pour retirer le support de la charnière supérieure et la pièce d'espacement.
- 5 Sur le côté sans charnière, retirez le support supérieur pour alcôve en dévissant les vis à tête fraisée M6x16 (F).

### Retrait de la charnière de porte inférieure — Pour les modèles de Réfrigérateur et Congélateur / Armoire à vin

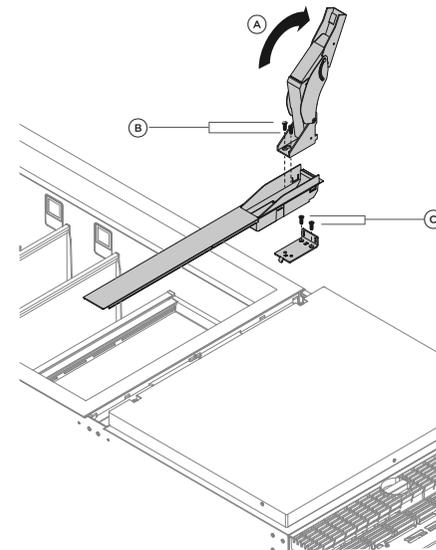


- 1 Faites pivoter la charnière inférieure (A) vers l'extérieur et retirez le couvercle de cavité de la charnière inférieure (B) en insérant un tournevis à pointe plate dans la fente.
- 2 Retirez la charnière en dévissant les vis à tête fraisée M6x16 (2x) (C).
- 3 Ouvrez la trappe de filtre à eau sur la grille inférieure et dévissez la vis n° 8x16 (D) tout en maintenant la grille en place.
- 4 Retirez la grille inférieure en dévissant les vis n° 8x16 (E) sur les côtés inférieurs gauche et droit de la grille.
- 5 Retirez le support de la charnière inférieure en dévissant les vis à tête fraisée M6x16 (F).

### IMPORTANT!

Ne retirez pas les supports servant à fixer la plinthe de l'appareil au bâti!

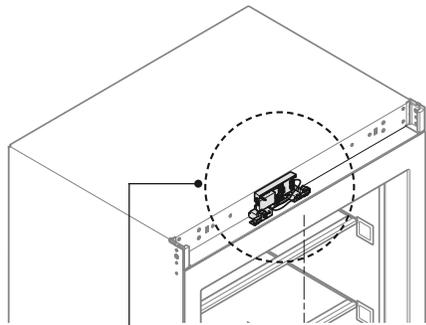
### Retrait de la charnière de porte centrale — Pour les modèles de Réfrigérateur-Congélateur



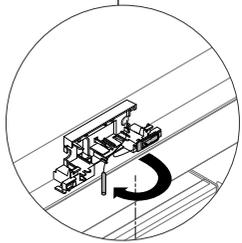
- 1 Faites pivoter la charnière centrale (A) et dévissez les vis à tête fraisée M6x16 (B) pour retirer la charnière centrale, puis mettez-la de côté pour l'utilisation ultérieure.
- 2 Dévissez les vis à tête fraisée M5x12 (C) pour retirer le support de la charnière supérieure et la pièce d'espacement.

## CHANGEMENT DE CÔTÉ DES CHARNIÈRES DE PORTE (ÉTAPE OPTIONNELLE)

### Déplacement du compartiment de capteur

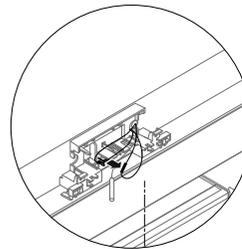


①



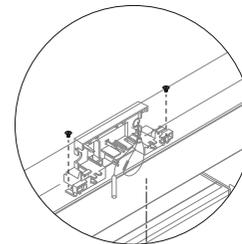
Dégrafez le capteur Hall du compartiment.

②

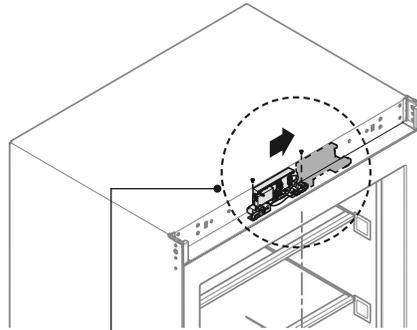


Libérez le faisceau de la plaquette d'interception en le décrochant du compartiment de capteur.

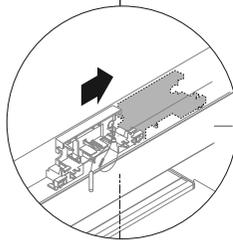
③



Retirez les vis n° 8x16 (2x) du compartiment de capteur.

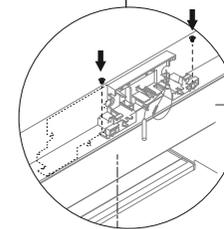


④



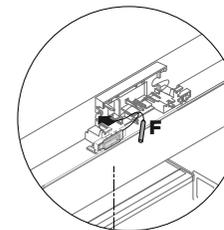
Déplacez le compartiment de capteur afin d'aligner le clip opposé du capteur Hall avec le centre du bâti.

⑤



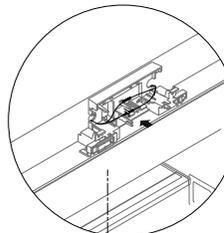
Réinstallez le compartiment de capteur en utilisant des vis n° 8x16 (2x) dans les trous pré-perçés du panneau supérieur du bâti.

⑥



Enclenchez le capteur Hall dans le compartiment de capteur, dans la cavité la plus proche de la ligne centrale du bâti.

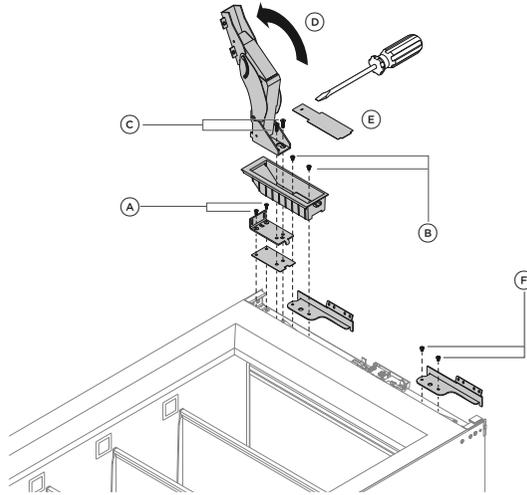
⑦



Enfoncez le faisceau de la plaquette d'interception dans les fourches du compartiment de capteur.

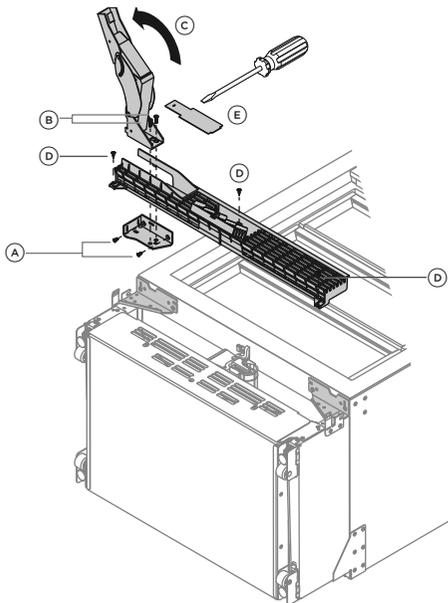
## CHANGEMENT DE CÔTÉ DES CHARNIÈRES DE PORTE (ÉTAPE OPTIONNELLE)

### Réinstallation de la charnière de porte supérieure



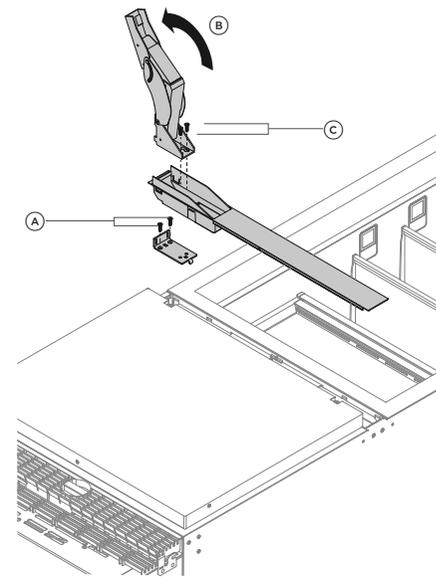
- ① Réinstallez le support de la charnière supérieure et la pièce d'espacement avec les vis à tête fraisée M5x12 (A) sur le nouveau côté des charnières, de l'autre côté de l'appareil.
- ② Installez la nouvelle cavité de charnière et le nouveau support supérieur pour alcôve sur le nouveau côté des charnières en utilisant deux (2x) vis à tête fraisée M6x16 (B).
  - La nouvelle cavité de charnière et le nouveau support supérieur pour alcôve sont fournis dans l'ensemble de charnière.
- ③ Installez la nouvelle charnière dans la nouvelle cavité de charnière en vissant les vis à tête fraisée M6x16 (2x) (C).
- ④ Ouvrez la charnière (D) et enclenchez le couvercle (E) sur la cavité de la charnière supérieure.
- ⑤ Installez un nouveau support supérieur pour alcôve sur le nouveau côté sans charnière (F).

### Réinstallation de la charnière de porte inférieure — Réfrigérateur ou Congélateur / Armoire à vin



- ① Installez un nouveau support de charnière inférieure sur le nouveau côté des charnières avec des vis M6x16 (2x) (A).
- ② Assurez-vous que la languette sur le dessus du support s'insère dans la fente du support avant de la plinthe de l'appareil.
- ③ Utilisez la charnière retirée du haut de l'appareil et insérez les languettes dans le support de la charnière inférieure. Faites pivoter la charnière pour la mettre en place, puis fixez-la avec des vis à tête fraisée M5x12 (2x) (B).
- ④ Ouvrez la charnière (C) et installez le nouvel assemblage de grille supérieure.
- ⑤ Fixez en place à l'aide de vis n° 8x16 (3x) (D). Vissez une vis dans les coins inférieurs gauche et droit de la grille, puis une derrière la trappe de filtre à eau.
- ⑥ Enclenchez le couvercle de cavité de la charnière inférieure sur la nouvelle cavité de charnière (E).

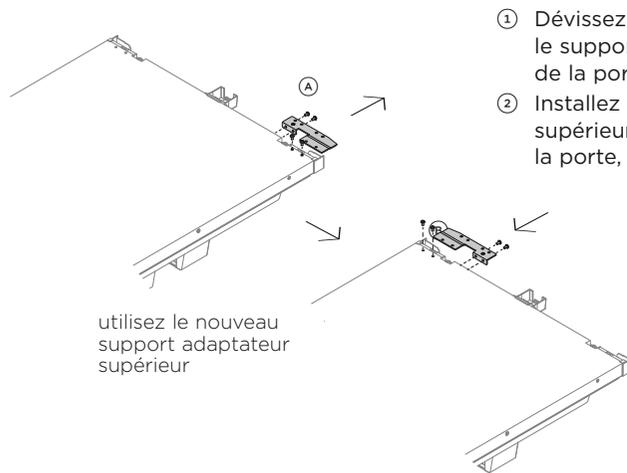
### Réinstallation de la charnière de porte centrale — Réfrigérateur-Congélateur



- ① Réinstallez le support de la charnière centrale et la pièce d'espacement avec les vis à tête fraisée M5x12 (A).
- ② Ouvrez la charnière centrale (B) et réinstallez la charnière avec les vis à tête fraisée M6x16 (C).

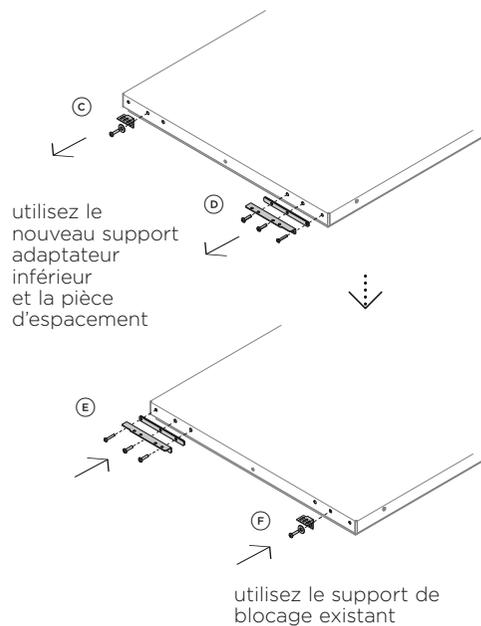
## CHANGEMENT DE CÔTÉ DES CHARNIÈRES DE PORTE (ÉTAPE OPTIONNELLE)

### Changement de supports de porte supérieurs



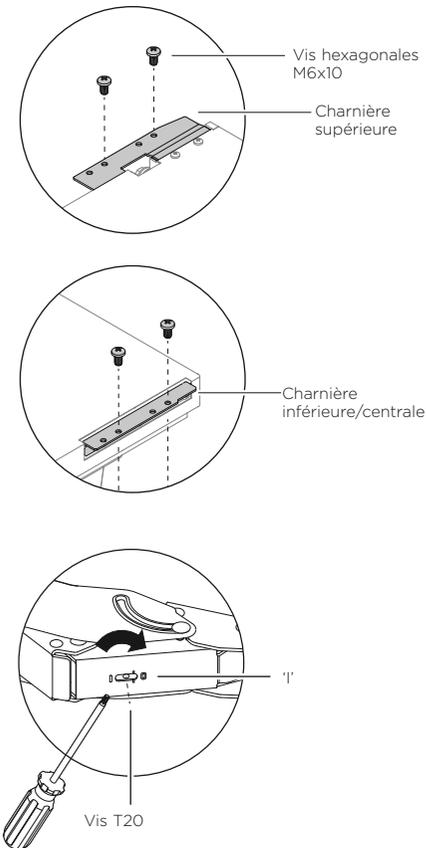
- ① Dévissez les vis M5x10 (4x) pour retirer le support adaptateur supérieur du haut de la porte (A).
- ② Installez le nouveau support adaptateur supérieur de l'autre côté du haut de la porte, à l'aide de vis M5x10 (4x) (B).

### Changement de support de porte inférieur



- ① Retirez le support de blocage du panneau de porte et la rondelle du bas de la porte en dévissant la vis M6x25 (1x) (C).
- ② Retirez le support adaptateur inférieur et la pièce d'espacement du bas de la porte en dévissant les vis M6x25 (2x) et la vis M5x30 (1x) (D).
- ③ Installez le nouveau support adaptateur inférieur et la pièce d'espacement existante de l'autre côté de la porte, à l'aide de vis M6x25 (2x) et d'une vis M5x30 (1x) (E).
- ④ Installez le support de blocage du panneau de porte existant et la rondelle de l'autre côté de la porte, à l'aide d'une vis M6x25 (1x) (F).

### Réinstallation de la porte



- ① Fixez la porte à la charnière supérieure et la charnière inférieure/centrale à l'aide de vis hexagonales M6x10 (4x).
- ② Activez le ressort de charnière en tournant les vis T20 étoilées à la position I.
- ③ Ramenez l'appareil en position verticale, puis réinstallez tous les couvercles et toutes les garnitures.

## LISTE DE VÉRIFICATION FINALE

### À ÊTRE REMPLIE PAR L'INSTALLATEUR

#### Tous les modèles

- Appareil de niveau** : Assurez-vous que l'appareil est de niveau et que les dimensions sont exactes. Reportez-vous à 'Dimensions des armoires' aux pages 14-15.
- Antibascullement** : Assurez-vous que l'appareil est fixé solidement aux armoires à l'aide du support antibascullement et des raccords fournis. Reportez-vous à 'Préparation de la cavité', page 30.
- Panneau de porte et plinthe** : Assurez-vous que le(s) panneau(x) de porte(s) et la plinthe sont solidement fixés et correctement alignés; reportez-vous à 'Installation du panneau de porte', aux pages 41-43 et à 'Installation de la plinthe', aux pages 43-45.
- Fermeture facile des portes** : Assurez-vous que les portes/le tiroir peuvent s'ouvrir et se fermer facilement, sans aucune résistance causée par les armoires ou un produit à proximité. Reportez-vous à 'Dégagement de la porte' et 'Dégagement du tiroir', page 21.
- Tige de charnière** : Assurez-vous que la tige de limitation de charnière est installée pour une rotation de porte à 90°. Reportez-vous à 'Dégagement de la porte', page 21.
- Dégagement de ventilation** : Assurez-vous que l'installation de l'appareil est conforme aux exigences de dégagement de ventilation minimal requis. Vérifiez que l'espace entre le bas du panneau de porte et le sol est d'au moins 2 po (50 mm). Reportez-vous à 'Dimensions du produit', page 13.
- Garnitures d'installation** : Vérifiez que toutes les garnitures d'installation sont présentes et fixées solidement.

- Capteur d'ouverture de porte** : Assurez-vous que les aimants et les capteurs soient correctement installés en vérifiant que l'alarme de porte n'émet aucun bip et que les éclairages de compartiment sont allumés lorsque la porte est ouverte.
- Emballage** : Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage internes et externes. Reportez-vous à 'Avant l'installation', page 28.
- Codes d'erreur** : Assurez-vous qu'aucun code d'erreur ne s'affiche.
- Mode Installation** : Assurez-vous que le mode Installation soit désactivé (maintenez la touche Compartiment (Compartiment)  enfoncée pendant 4 secondes). Reportez-vous à 'Raccordement de l'alimentation électrique et de l'alimentation en eau', page 37.
- Guide d'utilisation** : Vérifiez que le Guide d'utilisation est à l'intérieur du produit, à un endroit bien visible pour le client.

#### Pour les produits avec distribution d'eau uniquement ou fonction Ice & Water (Glaçons et eau)

- Appareil à glaçons** : Activez l'appareil à glaçons. Activez manuellement un cycle de l'appareil à glaçons en appuyant sur les touches (symbole d'alarme), - et + simultanément pendant 4 secondes, puis fermez la ou les porte(s). Le plateau à glaçons se remplira et se videra dans le bac situé en dessous; séchez le bac et réinstallez-le correctement. Reportez-vous à la page 19 de votre Guide d'utilisation.
- Distributeur** : Assurez-vous que l'eau circule dans le système en utilisant la plaque du distributeur. Reportez-vous à la page 18 de votre Guide d'utilisation.

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Acheteur \_\_\_\_\_

Adresse du détaillant \_\_\_\_\_

Nom de l'installateur \_\_\_\_\_

Signature de l'installateur \_\_\_\_\_

Entreprise d'installation \_\_\_\_\_

Date de l'installation \_\_\_\_\_

## FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2022. Tous droits réservés.

Les modèles illustrés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à modifications sans préavis.

Les caractéristiques de produit présentées dans ce guide s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration en permanence de nos produits, ces caractéristiques peuvent être modifiées à tout moment.

Pour les plus récentes informations sur la disponibilité des modèles et des caractéristiques dans votre pays, veuillez visiter notre site Web ou contacter votre détaillant Fisher & Paykel local.